Một ngày sau khi Mỹ gia tăng oanh tạc tiềm lực quân sự CSBV ngay tại Hà-Nội và Hải-Phòng

MẬT LOAN BÁO «KISSINGER LẠI GẶP THỌ» – CSBV CHỐI «CHẲNG CÓ CHUYỆN GÌ!»

Năm Thứ 9 — Số 2.528 — Thứ Năm 3-8-1972 (Ngày 24 Tháng 6 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, cộng tờ gấp đôi

Bắt đầu xài tới những mục tiêu còn để dành

LẦN ĐẦU TIÊN MỸ OANH TẠC

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 ○ Cơ Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Xưởng đóng tàu gần Hải-Phòng

★ Hà-Nội tố cáo Nam-Dương «chối tội phá đê» hộ Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN, 1-8 (AP).– Phát ngôn nhân Bạch Cung hôm nay tuyên bố với báo chí rằng Cố Vấn Henry Kissinger đang hội đàm với Lê Đức Thọ, Ủy viên đảng hàng thứ 5 Bộ Chính Trị Ủy ban Trung ương Đảng CSBV kiêm Cố Vấn Đặc biệt phái đoàn thương thuyết CSBV, và Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn CSBV, tại Ba Lê, để xúc tiến cuộc thương thuyết bị một nhân tìm một đường lối chấm dứt chiến cuộc tại VN.

Ziegler cho biết Kissinger sẽ trở về HTĐ tối thứ Ba. 1-8 để tường trình ngay với TT Nixon về quá trình phiên mật nghị thứ 15 này.

Ziegler nhận định Bạch Cung đã tốn trọng lời hứa là sẽ công bố các cuộc mật đàm tương lai lúc đang diễn tiến nhưng tuyệt đối giữ kín nội dung thảo luận.

Ziegler không cho biết Kissinger tới HTĐ lúc nào nhưng nhân nhận sáng thứ Hai 31-7, Kissinger còn họp riêng với Nixon trước khi rồng thăng Mỹ đi Louisiana dự tang lễ Nghị sĩ Dân Chủ Allen Ellender, đồng sự, người ta tin rằng Kissinger đã lên đường sang BaLê trong buổi chiều 31-7.

Bản tin này của Bạch Cung đã khiến cho chúng khoản lên giá chứ đánh trên thị trường Nữu Ước trong ngày 1-8.

Tại Ba Lê, theo AFP, phái đoàn thương thuyết Mỹ cho miền bình luận và phải đoàn CSBV không xác nhận tin trên. Nói chung, giới quan sát ngoại quốc nghĩ rằng phiên mật đàm 15 này chắc cũng chẳng tiến được bước nào đáng kể như những lần trước.

Nhật báo Quần đội Nhân dân của CSBV hôm thứ Ba lên tiếng tố cáo Ngoại trưởng NamDương Adam Malik đã giúp đỡ Hoa kỳ để che dạy vụ phi cơ Mỹ oanh tạc đê điều BV.

Ngoài ra thông tấn xã CSBV thuật lời Nguyễn Việt, Giám đốc Á Châu sự vụ của Bộ Ngoại giao CSBV nói với ký lý thường vụ Nam Dương ở Hà Nội ông Siahaan là lời tuyên bố của NT Malik hoàn toàn khác với sự thật và nhằm «che dậy các tội ác đã man và vô nhân đạo của đế quốc Mỹ». Ngoại Trưởng ND tuyên bố rằng «nếu bom đê chỉ là tội tuyên truyền.»

Tại Manl, nhật báo Anh ngữ Manila Chronicle cho tăng đề ngại của Hiệp hội các nước Đông Nam Á (ASEAN) đã phản đối chiến tranh khi thành công vị CSBV nghỉ ngơ Nam Dương là nước theo Mỹ.

Lần đầu phá xưởng đóng tàu

SAIGON 1-8 (AP).— Phi cơ Hải quân Mỹ hôm qua bắn phá tan hoang xưởng đóng tàu số 3 ở Cảng Hải Phòng chuyên đóng và sửa và lan nòng duy dùng vào công tác vượt sâu mìn bắc đồ khi giới tự tân bằng Trung Cộng đặt ngoài khơi.

Theo phát ngôn nhân BTL Mỹ ở Saigon. Xưởng 3 của cả cả nhà máy sửa bến trong và đây là lần đầu tiên khu này bị bom. Chiếc cơ Mỹ gây 3 đám cháy lớn trong xưởng. FNN xác nhận xưởng 3 ở ra sơ 27 tàu hàng ngoài quốc gồm 10 tàu Nga. 4 tàu Trung Cộng, 3 tàu Anh, 2 tàu Cuba. 4 tàu Somali, 1 tàu Đông Đức của Việt & Hải phòng sau khi rào mìn và ra khu dân cư. Tuy vậy theo thông cáo Bộ Ngoại Giao Cộng Sản Bắc Việt được phổ biến ở Ba Lê ngày 1-8, phi cơ Mỹ phá hủy ngày 406 các nhà trong khu Hoa Kiều ở đường Hà Lễ gần các cơ sở chứa chấp viện. Đến Bắt Tràng và Đền Đức Quảng sụp đổ trong vụ oanh tạc này.

Người ra, theo các tiết lộ danh tính 4 phi công Mỹ là Đại uý

4 XEM TIẾP TRANG 11

Tổng kết cuộc pháo kích của CSBV sáng 1-8 vào căn cứ KQ Biên-Hòa

70 đạn súng cối khiến 1 chết, 45 bị thương 2 phi cơ hư, phi đạo lủng, bệnh xá trúng đạn

● 89 CSBV BỊ HẠ TRONG 2 TRẬN PHÁO KÍCH VÀ TẤN CÔNG QUÂN VNCH Ở QUẢNG TRỊ

● 35 CSBV BỊ HẠ TRONG 2 TRẬN GIAO TRANH QUANH CAI LẬY, TÌM THẤY XÁC 130 CS CHẾT VÌ B-52

SAIGON, 2-8.– Nguồn tin quân sự chính thức VNCH loan báo, trong ngày hôm qua từ 4g00 đến 11 giờ 50, một đơn vị VNCH bị Cộng quân pháo kích 25 đạn đại bác 130 ly và sau đó bộ binh hai bên giao chiến với nhau tại vùng 1 cây số ĐB Quảng Trị. Được pháo binh và phi cơ ứng hộ, Sư Đoàn 3 Không Kỵ Quân đã đẩy lui Cộng quân, tịch thu 30 vũ khí đủ loại. Các đơn vị VNCH khác giao tranh với địch tại các vùng 4cs Nam 69 Cộng quân, tịch thu 30 vũ khí đủ loại. Các đơn vị VNCH khác giao tranh với địch tại các vùng 4cs Nam DN và 6 cs Nam Quảng Trị hạ 20 Cộng quân và thu 25 vũ khí. Phía VNCH vô sự.

Phát ngôn viên Quân Lực Trung Tá Lê trung Hiển sáng nay đã loan báo không chính thức.khi trả lời câu hỏi của một ký giả về tình hình thương dân cho hết lại trong tỉnh Quảng Trị sáng sớm số tỉnh Quảng Trị vào khoảng 300 ngàn người đã di chuyển ra khỏi tỉnh từ trước tới nay vào khoảng trên 200 ngàn, như vậy số dân còn kẹt lại trong tỉnh Quảng Trị vào khoảng trên dưới 50 ngàn là cùng. Về mặt trận QuảngTrị, trung tá Hiển ông nay loan báo, quân ta vẫn giao tranh lẻ tẻ với địch quân ba phía Bắc, Đông và Nam trong khoảng từ 1 đến 4cs cách thị xã Quảng Trị.

Tại Thừa Thiên, các đơn vị VNCH giao tranh nhiều lần chung quanh đồi 342 và căn cứ Hoàng đế. Binh sĩ Nhảy dù là Lê Cy và tìm thấy từ thi 25 Cộng khác và tịch thu 13 vũ khí. Phía VN có 5 binh sĩ tử trận.

Các pháo binh chiến thuật Hoa Kỳ hoạt động tại QK 1 hôm thứ Hai đã bỏ bom trúng một kho đạn 8 cây số Đông Bắc Đông Hà gây nhiều tiếng nổ phụ và 10 đám cháy. Ngoài ra còn nhiều khu vực tiếp liệu, đại bác và xe cộ của địch bị phá hủy.

Tin tức chưa phát ngôn viên loan báo là nhận trễ được phi nhân như sau : Lúc 09g35 ngày 31-7, BĐQ đã giao tranh với đơn CSBV trong vùng 6cs ĐB Quế Sơn bị 15 Cộng quân thu 38 lựu đạn. Theo tin AP loan thêm về vụ pháo kích vào Biên Hòa hôm qua các phát ngôn viên đồng minh cho biết hơn 70 đạn súng cối đã rơi vào căn cứ không quân Biên Hòa bom qua làm 1 người Mỹ thiệt mạng và 28 người Mỹ bị thương. Ngoài ra còn có 17 người Mỹ bị thương. Các phản kích gây thiệt hại nặng về vật chất, gây, hư hại cho 2 tòa nhà. lâm thông các phi đạo và gây hư hại cho 2 phi cơ. Hiện đang còn điều tra về thiệt hại.

Các viên chức Hoa Kỳ cho biết chuyến trao công nghệ nhất trong vụ pháo kích này là quân nhân duy nhất bị thiệt mạng là một TQLC Mỹ gây nên do lỗ việc thu gộp các tặng phẩm đã giúp cho các trẻ mồ côi VN. Anh đi từ toà nhà này đến nhà kia để thu nhận các gói tặng phẩm thì bị trúng mảnh hoả tiễn 1dc 5g 20 sáng. Bộ Tư Lệnh cho biết có 2 chiếc oanh tạc cơ A6 bị hư hại, một bởi hỏng FX và một gian nhà bệnh viện bị trúng đạn.

Phi đạo bị hư hại nhẹ nhưng đã được sửa chữa ngay và phi cơ đã hoạt động lại được.

Theo Pháp tấn xã, đây là lần đầu tiên Biên Hòa bị pháo kích một số đạn nhiều như vậy nhưng nhân mạnh rằng vụ pháo kích không phải là vụ gây thiệt hại nặng nhất.

Tại Định Tường lúc 19g30 chiều qua một đơn vị VNCH đã

14 XEM TIẾP TRANG 11

CSBV tấn công đoàn tàu tiếp tế TRÊN SÔNG CỬU LONG

NAM VANG 1-8 (UPI).— Đài phát thanh Nam Vang loan báo các tàu thủ Cộng quân BV sáng sớm nay đã tấn công một đoàn tàu tiếp vận Cửu Long khiến ít nhất 1 tàu hàng và 3 tàu dầu bị hư hại nặng.

Cộng quân đã dùng súng B40 và vào đoàn tàu chở các hàng hóa đủ loại và nhiên liệu từ Nam VN sang Nam Vang khi đoàn tàu bắt đầu tới biên giới KPC.

Tại Nam Vang, hôm nay dân chúng tụ họp 2 bên đường để hoan hô đoàn chiếc xà vừa chiến thắng trở về Kompong Trabek trở về.

Trên bình diện chính trị, các ủng cứ viên vào quốc hội KPC trong

9 XEM TIẾP TRANG 11

SANANIKONE THỐI BỒI Phouma bãi bỏ chính phủ 3 phe

VẠN TƯỢNG 1-8 (UPI).— Đảng Lao Hom Lao (Đảng Liên Hiệp Nhân Dân Lào) từng yêu cầu Thủ tướng SouvannaPhouma từ chức hôm nay để ủng hộ Chính phủ Liên hiệp ba phe của ông Phouma và tham dự cuộc cử tổ Nội Các.

Chủ tịch đảng, ông Ngon Sananikone, hộ trưởng Công chánh và Giao Thông, nói với hãng UPI rằng đảng «Lao Hom Lao» thay đổi lập trường vì lợi ích Quốc gia và để tránh một cuộc khủng hoảng chính trị. Ngược lại, đảng ông ky vọng giữ 4 chức vụ trong chính phủ. Đảng này hiện nắm đa số trong Quốc Hội.

2 XEM TIẾP TRANG 12

Báo Le Monde: Nội tình BV hiện đang vô cùng nghiêm trọng

Báo Hà-Nội Mới đăng hình chứng minh đê điều có trúng bom là do chính CSBV

● CSBV loan báo phái đoàn Hàng hải Nga vừa viếng BV 1 tuần

● Ký giả Mỹ : Nga-TC thắt thòng lọng viện trợ quanh cổ CSBV.

SAIGON, 2-8.— Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ sáng nay thuật đài phát thanh Hà Nội cho biết một phái đoàn thương hải Nga xô do Thứ trưởng Lichya Tchenko cầm đầu thăm BV một tuần kể từ ngày 29-7. Không cho biết nội dung và lịch trình cuộc thăm viếng của phái đoàn Nga, đài Hà Nội chỉ nói phái đoàn Nga sẽ đi làm việc với Bộ Vận Tải và Bộ Ngoại Thương CSBV.

Trước ngày BV bị phong tỏa, phái đoàn hàng hải Nga sẽ, vấn đề Tchenko cầm đầu đã thăng thăm BV một tuần và phái đoàn CSBV sắp đến để cho BV hàng đường biển.

Chiếc giây thừng quanh cổ

Viễn thám đài VOA, một bình luận gia người Mỹ mới đây đã viết trên tờ báo Denver Post, hiện nay Nga và TC đang chỉ việc cho CSBV thòng lọng viện trợ quanh cổ chúng rồi mới đạt được thỏa thuận thương mại. Bộ Trưởng Thương mại Hoa kỳ Peter Peterson tuyên bố như thế trong chuyến công du bốn tuần vừa qua ở Mạc Tư Khoa, kết thúc 12 ngày thương thuyết về hợp tác kinh tế giữa Nga và Mỹ, trước khi lên đường đi Hoàng, người đang trực tiếp phụ trách vấn đề điều tra quỹ tiết kiệm quân đội.

TT Khiêm đang cứu xét

Trong khi đó thì nhà báo trứ thám những tư Ngô xuân Thọ đã nói với hãng thông tấn tư TVC rằng hôm gần đây UB Quốc Phòng Lưỡng Viện QH đã khảo thảo yêu cầu Tổng Thống và Thủ Tướng để trong Vụ và điều trần trước UB trước khi QH để làm sáng tỏ thêm vụ Quỹ TKQD nhưng vẫn giữ chức Thủ tướng đã không chịu làm vì thế, cũng theo ông Thọ 4-5 tuần lượng Vụ không thể ra điều trần trước UBQP Lưỡng Viện.

Được tin trên, phát ngôn Chính Luận đã tiếp xúc với Tổ Nghị Sĩ trong UPQP Lưỡng Viện và được biết : sự thật, TT Khiêm chưa gởi văn thư chính thức cho UBQP tra

17 XEM TIẾP TRANG 12

Trong khi vụ Quỹ Tiết Kiệm Quân Đội còn nhì nhằng

SẼ MỞ THÊM CẢ LOẠT ĐIỀU TRA các Công Ty Quốc Doanh, Tư trị

★ Cả Tướng Vỹ lẫn Tướng Hiếu đều có thể được mời ra điều trần trước UBQP Lưỡng Viện Quốc Hội

SAIGON 2-8.— Nguồn tin hữu quyền cho biết sau vụ điều tra quỹ tiết kiệm quân đội, chính phủ sẽ mở các cuộc điều tra khác đối với các công ty quốc doanh, hợp doanh và tư trị như công ty xi măng Hà Tiên, công ty dưỡng, thủy tinh, Điện Lực.

Theo dư luận thì trong những năm vừa qua, nhiều vụ tham nhũng đã xảy ra trong 1 số công ty nói trên. Rõ vậy, trước khi bắt lại 1 số cơ phận cho các tư nhân theo đúng tinh thần chương trình cải cách kinh tế tài chính mùa thu năm 1971, chính phủ muốn thanh toán sổ sách và thanh lọc các nhân viên bàng cách cho điều tra những vụ bê bối đã được giấu nhẹm từ trước đến nay.

Cuộc điều tra nói trên đòi hỏi nhiều thời gian và nhân viên chuyên. Chính phủ sẽ phải thành lập các Ủy ban riêng biệt, phụ trách từng Công Ty. Công việc điều tra tổng quát có lẽ sẽ được trao cho PTT Trần văn Hương, người đang trực tiếp phụ trách vấn đề điều tra quỹ tiết kiệm quân đội.

TT Khiêm đang cứu xét

Trong khi đó thì nhà báo trứ thám những tư Ngô xuân Thọ đã nói với hãng thông tấn tư TVC rằng hôm gần đây UB Quốc Phòng Lưỡng Viện QH đã khảo thảo yêu cầu Tổng Thống và Thủ Tướng để trong Vụ và điều trần trước UB trước khi QH để làm sáng tỏ thêm vụ Quỹ TKQD nhưng vẫn giữ chức Thủ tướng đã không chịu làm vì thế, cũng theo ông Thọ 4-5 tuần lượng Vụ không thể ra điều trần trước UBQP Lưỡng Viện.

Được tin trên, phát ngôn Chính Luận đã tiếp xúc với Tổ Nghị Sĩ trong UPQP Lưỡng Viện và được biết : sự thật, TT Khiêm chưa gởi văn thư chính thức cho UBQP tra

17 XEM TIẾP TRANG 12

Chiếc phi cơ chở Lâm-Bưu lạc đường hết xăng mà rớt

Đại bác phòng không TC bắn hạ chiếc phi cơ chở tiền bạc bay theo

▽ TC dàng hình Mao mặc quần phục Hồng quân TC

● Diệp-Kiếm-Anh xử lý thường vụ bộ Quốc Phòng.

BẮC KINH, 1-8 (AFP).– Kể từ khi bị phe tiến Nga do cựu Chủ tịch nhà nước Lưu thiếu Kỳ lãnh đạo, đến nay Mao Trạch Đông mới thực quyền kiểm soát Hồng quân để về ngôi chí tôn của Đảng, chính phủ và quân lực Trung Cộng trước kia.

Chín dụng Mao Trạch Đông trong nghìn trong bộ binh phục giải phong quân và chiếc mũ 8 góc của gọi là «Mũ Mao» với ngôi sao đỏ xuất hiện trên trang nhất báo Nhân Dân, báo Nhân Dân Giải phóng quân và báo Hồng Kỳ với phụ đề «Quân đội do lãnh tụ vĩ đại Mao Chủ tịch và Đảng Cộng sản thiết lập». Ngày 1 tháng 8 là ngày báo của TC dàng hình Lâm Bưu và bài xã luận đề cao «quân đội do Mao Chủ Tịch dẫn dắt nhưng do Đảng Chủ tịch Lâm Bưu chỉ huy».

Như vậy, Mao đã tỏ ra nắm lại được Hồng quân và biểu lộ quyết tâm lật quân đội thoát quyền chỉ phối của Đảng do Mao kiểm soát chặt chẽ.

Nguồn tin chính phủ TC cho biết

8 XEM TIẾP TRANG 12

Thângchế Diệp KiếmAnh vẫn sử lý công việc điều hành Bộ Quốc Phòng và sẽ ký tên trên các công điện phổ đạo diện mặng ngày quân lực TC

10 XEM TIẾP TRANG 12

Đã định rõ tiêu chuẩn về Quân Nhân biệt phái

Chỉ 10 ngàn được ở lại còn 20 ngàn phải ra đi

▼ Từ 3-8 bắt đầu phát hàng Tú Tài 2

● TÂM CHUNG – KHƯ HÀ

SAIGON, 2-8.— Nơi trang 3 số báo này chúng tôi đã loan tin việc cứu xét trên 40 ngàn đề quân nhân biệt phái sắp hoàn tất, nay có tin thêm

Uỷ ban cứu xét thu hồi QN biệt phái sẽ căn cứ vào các tiêu chuẩn đã định và trả về 3 loại :

– Các quân nhân trở lại nơi đã bị phát từ 5 ngày trong căn trở lên trong khi đang biệt phái và nếu không phải là công chức, Cảnh sát Nông, Bộ, Phủ đang được biệt phái.

– Các quân nhân biệt phái hiện giữ chức vụ từ chủ sự phòng trở xuống.

– Các quân nhân biệt phái được biệt phái quá 3 năm, ngoại trừ những quân nhân cần giữ chức vụ chuyên trị tối quan trọng, về được đặt ngoài vòng cứu xét của Ủy Ban nói trên. Ngoài ra cũng bao gồm các quân nhân biệt phái tại Bộ Tư lệnh Cảnh sát Quốc gia và Phủ Đặc ủy Trung Ương Tình báo.

Riêng các quân nhân biệt phái tại

1 XEM TIẾP TRANG 12

CHỈ CÒN 14 NGHỊ SĨ Khối Dân Tộc Thượng Viện tan?

SAIGON 2-8 : Nếu không có gắng tìm thêm được một khối viên nữa thì kể từ 15 ngày giờ hôm qua 1-8, Khối Dân Tộc Thượng Viện do Nghị sĩ Vũ văn Mẫu làm khối trưởng được xem như không còn đủ tư cách hoạt động trong sinh hoạt nghị trường Thượng viện.

16 XEM TIẾP TRANG 12

Nga có hợp tác chính trị thì Mỹ mới ký TƯ Thương Mại

★ Chưa đạt được thỏa hiệp cụ thể nào sau thương thuyết

● Mỹ đã bán nông phẩm cho Nga, sẽ bán cho TC.

Varsovie.

Sau 3g bội đàm với Brejnev hôm Chủ Nhật tại đảo Crimée, ô.Peterson minh định rằng ông Brejnev quyết định «bước những bước thật dài». Ông Peterson nói sau 12 ngày thương thuyết tay go, những vấn đề quan trọng chưa giải quyết xong, kể cả mốn sự của Nga vay Mỹ, hồi vậy trong những tuần tới, những thảng tới, Mỹ Nga sẽ tiếp tục thương lượng trên cơ sở vững vàng để được thiết lập trong kỳ hội đàm lần sau.

Ô. Peterson nói hãy cho có mà là một thỏa ước thương mại có thể được ký kết tới đây đến cuối năm giữa Nga và Mỹ, nhưng ám chỉ đến những vấn đề chính trị đặt ra cho 2 nước. ô. Peterson tuyên bố : «Thương mại là một vấn đề rất quan trọng ngoài tầm nước giải quyết giữa 2 Bộ trưởng Thương Mại với nhau».

Thông cáo chung Nga-Mỹ được hàng thông tấn Tass đăng tải hôm thứ Ba cho biết bộ trưởng Peterson

10 XEM TIẾP TRANG 12

TIẾT LỘ CUỘC CHỈNH BIẾN NGÀY 25-5 TẠI AI CẬP :

Sadat dẹp tan đảo chính chống Nga nhưng chấp nhận yêu sách đuổi Nga

▽ HN thượng đỉnh Ai—Lybie đầy triển vọng.

LUẬN ĐỒN, 1-8 (UPI).– Nguồn tin ngoại giao hôm thứ Ba cho hay một đơn vị tinh nhuệ của quân đội Ai Cập thi hành Nhiệm vụ đã tấn cách lật đổ TT Sadate. Các nhà ngoại giao nầy nói có khoảng 1 ngàn quân bắt lịch thuộc viện Tổng Tham Mưu Bộ Tổng Tư lệnh Samir El-Tanawi tham gia cuộc đảo chính hụt ngày 25-5. Tin nầy cho hay thêm chính vì hiến có nầy mà TT Sadate đã đi đến quyết định trục xuất các cố vấn quân sự Nga khỏi Ai cập. Hình như Tổng Thống Quốc phòng Ai cập Ahmed Sadek được một bảo tin mưu nầy nên đã kịp thời phản ứng nhưng chưa có chi tiết rõ về vụ đẹp tắt cuộc đảo chính hụt nầy. Cả tướng Tanawi và 9 đồng bọn đều bị bắt và đã bị một bị xét xử.

Theo nguồn tin ngoại giao trên thì mục phiêu của phe âm mưu đảo chính là nhằm lật đổ Tổng Thống Sadate hay là đưa tới hậu thư đòi Tổng Thống Sadate phải chấp nhận một số các yêu sách trong đó có cả khoản đòi trục xuất cố vấn Nga khỏi Ai Cập, nếu TT Sadate không chấp nhận thì sẽ bị lật đổ.

Hội nghị thượng đỉnh Ai-Lybie

LE CAIRE, 1-8 (AP).— Tổng Thống Ai Cập Sadate và Tổng Thống Kaddafi nước Libye hôm thứ Ba đã tới Benghazi (Libye) để tiếp tục cuộc hội đàm nhằm xếp nhập hai nước Ả rập thành một quốc gia duy nhất mà ông cho Ai Cập gọi là một bội nghị lịch sử.

5 XEM TIẾP TRANG 12

11 XEM TIẾP TRANG 11

Cuộng quyết từ nhiệm và tin tưởng Nixon tái đắc cử

Laird tiến cử 3 nhân vật thay thế mình trong nhiệm kỳ tới

HOA THỊNH ĐỐN, 1-8 (AP): Bộ trưởng Quốc Phòng Melvin Laird hôm thứ Ba đã mở lá cựu bộ trưởng Ngân khố John Connally và Thống đốc Nêu Ước Nelson Rockefeller là những nhân vật có thừa khả năng để lãnh đạo Ngũ giác đài khi ông Laird từ chức vào năm tới.

Ông Laird nói có nhiều nhân vật xứng đáng với chức vụ nầy, nhưng ông chỉ nêu ra ba tên trong một cuộc họp báo bàn chính thức trên chức phi cơ vừa chở ông về sau khi thăm viếng nhà máy chế tạo phi cơ tại St Louis. Ngoài hai ông Connally và Rockefeller ông còn nhắc đến thượng Quốc Phòng hiện nay là ông Kenneth Rush, từng giữ chức đại sứ Mỹ tại Tây Đức.

Mặc dù ông Laird nói ông không tiến cử một ứng viên đặc biệt nào, nhưng trong một cuộc gặp mặt báo chính thức với một số ký giả tại St Louis đêm thứ Hai, ông cố ý tán thành ông Rockefeller nhiều hơn cả. Ông Laird thường nói là ông đã có ý chỉ làm việc trong 4 năm là lập lại ý định từ chức của ông vào ngày 20-1 bất luận Nixon có đắc cử hay không. Ngoài ra ông Laird sau khi thăm nhà máy Mc Donnell Douglas hồi tổng loại chiến cơ F15 Eagle do công ty nầy chế tạo là một loại phicơ có giá trị để thay thế cho loại Phantom. Có khoảng 30phần tử biểu tình phản chiến đã tụ họp tại trong việc toàn đã ông Laird hồi thứ Hai trong 1 cuộc mít tinh tại Willington Ohio hôm thứ Hai.

Ông Laird vẫn ung dung đọc hết bài diễn văn ôt tiếng la ó và sau đó mới những người biểu tình, phản lời là sinh viên các đại học địa phương lên đặt câu hỏi.

Hầu hết các lời la ó và câu hỏi đều nhằm mạnh đến vụ phi cơ HK oanh tạc đê điều và đập nước tại BV. Ông Laird đã lập lại lời tuyên bố của chính phủ Nixon nói rằng để điều không hề là mục tiêu oanh tạc của phi cơ Mỹ. Không có ai bị bắt.

11 XEM TIẾP TRANG 11

Ý KIẾN

Việt hóa luôn cả ở Bắc Việt

Tổng Thống Thiệu đã chính thức lên tiếng phản đối giải pháp «hòa bình xé lẻ». Giải pháp mà TT Thiệu phản đối là giải pháp ngưng bắn riêng giữa Mỹ và Cộng Sản BV : Mỹ ngưng oanh tạc và ngưng phong tỏa còn CSBV thì thả tù binh.

Vấn đề mà TT Thiệu nêu lên đường như vẫn chỉ mới là một giả thuyết và chỉ được mô tả dại cương. Thế cho nên trong giải pháp đó, về phía Mỹ không thấy nhắc tới vấn đề rút quân hiện còn trú đóng ở miền Nam cũng như các viện trợ và yểm trợ của Mỹ cho VNCH về phương diện quân sự không được đề cập. Ngược lại về phía CSBV ngoài điều kiện thả tù binh Mỹ không thấy nói tới điều kiện nào khác. Và chung cho cả hai bên về việc thực-hiện một giải pháp như thế, điều kiện thời gian hoàn toàn không được nhắc tới.

Như đã nhiều lần trình bày trong mục này, người Mỹ, vì nhu cầu cũng có mà vì đã có điều kiện thuận lợi cũng có, người Mỹ có đủ loại giải pháp trước mặt để lựa chọn : 1) hay nhất là giải pháp hòa bình toàn diện, tạo điều kiện cho một Miền Nam được tự do và tương lai Miền Nam sẽ được chính nhân dân Miền Nam lựa chọn (qua thể thức bầu cử có CS thoán dự). 2) giải pháp trên bị CS bác bỏ và Mỹ quay qua giải pháp « giải quyết quân sự trước để Mỹ ngưng oanh tạc, ngưng phong tỏa BV, ngưng mọi hoạt động quân sự trên toàn cõi Đông Dương và rút hết quân tại trong thời hạn CS phải ngưng oan trên toàn cõi Đông Dương »

(XEM TIẾP TRANG 11)

12 TRANG 25 Đ. KEEP IN MIND JAN 22 1973 Cornell University Library

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Cornell)

Chính Luận

LIỆU CSBV CÓ THỂ LÀM GÌ NÊN CHUYỆN

trong cuộc tấn công mới tại chiến trường Miền Nam ?

CÓ KHÔNG DẤU HIỆU CHO BIẾT HÀ NỘI ĐANG MƯỜNG MƯỢN... TẤN CÔNG MỚI TẠI MIỀN NAM — CUỘC TẤN CÔNG NÀY CÓ THỂ LÀ CUỘC CHỐT TRƯỚC KHI THƯƠNG THUYẾT VẤN ĐỀ ĐÔNG DƯƠNG NGÃ NGŨ — TẤT CẢ HI VỌNG CỦA HÀ NỘI LÀ ĐẠT CHO ĐƯỢC MỘT THẾ QUÂN BÌNH TRÊN CHIẾN TRƯỜNG RỒI MỚI THƯƠNG THUYẾT — VIỆT- VÀ MỸ PHẢI DÀNH CHO ĐƯỢC THẾ TAY TRÊN.

A-TRÌNH.

Theo những tin tức quân sự thì hiện nay quân đội BV đang có ý mở một cuộc tấn công mới tại nhiều vùng nhưng phần quan trọng vẫn là Trị Thiên, Qui Nhơn và Quân khu 4.

Tại Trị Thiên sau khi Quân-đội VNCH phản công mở rộng vòng đai hỏa lực của Cộng sản bao vây Huế và từ đó tiến đánh những vị trí quân sự tại Quảng Trị như Hải Lăng, La Vang để tranh toán mục tiêu cuối cùng là Thị xã Quảng Trị trước lúc hòa hội Ba Lê tái nhóm vào thứ 152, nỗ lực của quân đội VNCH đã thu lượm được nhiều kết quả khả quan trên mặt trận này cho đến lúc quân Dù tạm chỉ được tình hình thị xã Quảng Trị và một phần cổ thành vào tuần trước. Nhưng tại đây quân Dù đã phải dừng lại để tránh tổn thất về lịch cho quân số nhưng chỗ cho phi cơ và hải pháo của các mẫu hạm Mỹ nã vào những hầm hố mà Cộng quân đã đào để tử thủ trong nội thành và theo những tin dồn chưa kiểm soát được thì quân Cộng sản trong hai thắng vừa qua đã đào những địa đạo sát sàu và rất dài có thể liên lạc với Đông Hà. Cũng trong thời gian này người ta nhận thấy quân Cộng sản đã tử lợ mở những trận phiền kích lịch liệt vào các cứ điểm quân sự bảo vệ Huế như Phú Xuân, Checkmate vv.

Tại vùng Bình Định, quân CS đã cố tránh né những cuộc dụng độ tực diện với quân đội ta vì quân số của chúng ít hơn và nhất là vì dân chúng tại đó đã không ủng hộ chúng, vì vậy mà quân ta chiếm dễ dàng các quận lỵ Tam Quan, Hoài Nhơn và Hoài Ân nhưng quân CS lại dùng chiến thuật cổ điển là phân tán nhóng ra xung quanh những nơi quân ta trú đóng vì phòng kích vào vị trí của quân ta để hầu gây thương vong tổ da cho đối phương.

Tại QK4 hiện nay CS đang dồn những quân của chúng tọ Cao mên trước khi đe mở những cuộc tấn công vào những quận trị phủ như Cai Lậy tại My Tho, và những tỉnh giáp giới Mên-Việt.

Tình hình quân sự hiện nay có thể tóm tắt như sau :

Phía ta *thừa thắng xông lên* cố đoạt lại những đất đai trước kia bị chiếm, đó là mục tiêu trước mắt, còn mục tiêu lâu dài là tiêu diệt cho bằng được những lực lượng của 10 SĐ BV đã tung vào hỗi đầu tháng. Từ vừa qua, những lực lượng này đang tập trung dồng đảo tại vùng rừng núi tỉ Bình, Trị, Thiên, cho đến Cao nguyên.

Về phía địch, sau trận thất bại trước, chúng đã phải b' sung thêm quân số, thay đổi tướng chỉ huy, thành lập những đ quân cảm tử có thù tại các vị trí then chốt để hòng dữ quân ta và những chiến trường mà chúng đã lựa chọn trước để mong tiêu diệt tối đa chủ lực của ta và dụ những lực lượng trừ, theo tờ báo Star Stripe của quân đội Mỹ thì khẩu lệnh của quân cộng sản là tiêu diệt cho bằng hết quân Dù trong các bầy mà chúng đã đăng ra.

BV : đánh lẫn chốt rồi mới đàm

Trước kia BV chủ trương vừa đánh vừa đàm, nghĩa là đánh cũng cầm chừng và đàm cũng cầm chừng, nặng về tuyên truyền nhiều hơn là mà cả, nhưng sau những biến chuyển mới về chính trị xảy ra đầu năm 72 cho tới ngày nay, mà sự kiện chốt lâm cho BV bỗn chồn là cả Nga lẫn Mỹ đều đồng ý để 2 phe đối nghịch tại Lào trực tiếp thương thuyết với nhau' tại Vạn Tượng. Nếu Souphanouvong theo gương Kim Nhật Thành bứt ra khỏi Bắc Việt thương thuyết nghiêm chỉnh với Thủ tướng Phouma để thực hiện một cuộc ngưng bắn cục bộ tại Lào thì thế của Bắc Việt lại càng yếu đi nhiều, vì vậy nên Bắc Việt phải cấp tốc có gắng mở một cuộc tấn công mới để bù vào những uy thế mà chúng đã bị mất trong cuộc tấn công đây ba tháng. Chúng ta còn nhớ rằng trước khi CSBV xuaquân qua Bến Hải, các phái đoàn BV và MTGPMN có về làm như chịu lép về kêu gọi đòi họp lại hòa hội Balê, chúng làm vậy là vì đã lầm tưởng rằng với cuộc tấn công bất ngờ và vũ bão, chúng sẽ chiếm được một số đất đai và tài trấn quan trọng như Quảng Trị, Thừa Thiên, Bình Định, Kontum và An Lộc để từ ra chính phủ mạ cách mạng lâm thời ở của chúng cũng có đất cắm dùi để ra mắt với thế giới.

Trong giai đoạn này mục tiêu của chúng là chiếm đất thành nhiều nơi để phòng cô ngưng bắn, để chúng thực hiện được giải pháp đa beo, nhưng hiện nay ai cũng biết mục đích trên bị thất bại trước sức kháng cự mãnh liệt của quân lực VNCH và sự yểm trợ của Mỹ, từ phản công chúng phải trở về phòng ngự với những tổn thất quá nặng nề như mất phần lớn các cơ giới nặng và hơn 60 ngàn quân tinh nhuệ phần lớn thuộc các Sư đoàn cựu lực như 304, 308 của hai tỉnh Nghệ An và Hà Tĩnh. Biết không thể chiếm và giữ được lâu, CSBV trong giai đoạn tái tập công này mà theo tin tình báo hứng đã tung 12 Sư đoàn, với ý đồ là đánh những trận thật lớn để gây ảnh hưởng tới cuộc bầu cử Mỹ, để đánh lạc hướng dư luận thế giới và dư luận Mỹ nga về phe họ vừa để làm chùn tay chính phủ Nixon trong những ngày quyết liệt nhất của chiến tranh sắp tàn. Nếu họ đi đến được kết quả làm cho Không lực Mỹ phải hạ bớt số phi vụ oanh tạc miền Bắc thì cuộc tấn công của họ ở miền Nam sẽ có cơ kéo dài được thêm ngày thang cho tới gần ngày bầu cử tại Mỹ.

Nhưng liệu Bắc Việt có đạt được mục tiêu lần nầy không ?

Tục ngữ ta có câu * bẻ kẹo mèn cần cẩ* vì dự BV là mèo thì họ đã lỡ mất hai kẹo, kẹo đầu vào Tết Mậu Thân, kẹo sau vào tháng 4 năm nay, còn kẹo thứ ba từ bây giờ cho đến lúc họ phải chấp nhận thực tế : họ không thể giai quyết vấn đề VN bằng quân sự, kẹo này sẽ quyết liệt vì là kẹo chốt.

Đứng trên bình diện vật chất, kẹo này BV bị sa sút nhiều so với hai kẹo trước.

Về quân số trên lý thuyết họ có thể có được 12 Sư đoàn tức vào khoảng trên dưới 150.000 *người*, nhưng nếu họ có thể kiếm được *đầu người* đủ, thì giá trị chiến đấu của những sư đoàn mới này kém hơn trước nhiều vì lớp này là hạng lính vét cuối cùng đồng lớn gồm những lứa tuổi trên 35 và dưới 17. Nhưng còn việc nuôi ăn cho số người này BV sẽ không làm sao cung cấp đủ, một mặt vì quân số quá lớn cần nhiều lương thực dù tối thiểu, lương thực này bây giờ chỉ mong vận chuyển từ miền Bắc vào mà thôi, trái lại họ khó lòng lấy tại miền Nam như trước kia họ đánh du kích vì dân chúng miền Nam lần tránh họ, các vùng đất dai và dân chúng họ kiểm soát trước đây tại miền Nam đang * teo * dần lại trước cuộc phản công của quân đội ta, tình trạng này không những họ đang vấp phải tại miền Nam và ngay cả trên Miền Lào, một phần vì trái mùa lũa, một phần vì quân đội họ cũng đang bị dây vào thế thủ trong mùa mưa.

Còn về vũ khí và nhiên liệu họ cũng đang gặp khó khăn vì các đường tiếp vận bị cắt đứt và đánh phá đó là chưa nói đến những nguồn cung cấp không được dồi dào như trước nữa

Nhưng dù sao nó vẫn có thể mở cuộc tấn công trong độ vài ba tháng, keo này nói theo lối đánh cờ tướng là bất đắc bất thì, ngồi yên cũng chết thà đánh chỉ quân may ra còn với vét về phần chiếm trí mà thôi.

Cái phần chính trị mà họ định vớt vát là lá bài Mc Govern, nhưng xui xẻo cho họ, chính hiện danh Mc Govern cũng đang gặp vận xui nên càng ngày ở Mỹ và ngoại quốc người ta càng ít tin tưởng vào sự thắng lợi của ứng cử viên đảng Dân chủ Mỹ.

Việt, Mỹ sẽ ứng phó ra sao trong trận này ?

Trước kia phe Việt, Mỹ tưởng hòa đàm tái nhóm và mặt đàm, Bắc Việt có ý đi đến kết thúc chiến cuộc bằng thương nghị, vì vậy mà việc chiếm lại đất đai bị mất trở nên khẩn trương, nhưng bây giờ Bắc Việt chưa muốn nói chuyện và còn mong quân đội thế giới tranh bằng một vài chiến trang trên chiến trường để tiêu hao chủ lực của quân đội Việt Nam Cộng hòa, vì vậy mà việc dành lại đất chưa cần bằng việc bảo toàn chủ lực quân và dùng phi pháo gây tổn thất nặng cho địch. Quân Dù và TQLC đã thay đổi chiến thuật trước có thành Quảng Trị là một nhận định sáng suốt. Quân BV sẽ thất bại trước hỏa lực của phi cơ, pháo binh Việt-Mỹ và họ cũng không hy vọng gì đánh được những trận lớn vì chính họ thiếu phi cơ, vũ khí bén nhọn nhất của họ hiện là xe tăng thứ chiến cụ này đã nói tiếng trong thế chiến thứ nhất nhưng hiện nay nó đã *lỗi thời* nhường cho phi cơ và vai trò phi cơ sẽ là vai trò quyết định thế hơn thua của các phe lâm chiến. Bắc Việt vì vậy mà đã đi chậm hơn hai thế chiến trong việc xử dụng vũ khí. Với 250 B-52 và 1.000 chiến đấu phóng pháo cơ chưa kể đến hải pháo và khu trục cơ, sự hơn thua đã rõ rệt giữa ba bên, đặc Việt có thể ấp dụng lối cận chiến bên ngoài để yểm hiệu hóa phi pháo như chiến tranh Trần Hưng Đạo hay đối với các phương tiện khám phá địch tinh bằng điện tử, những trận cận chiến cũng rất khó dùng.

Nhưng Bắc Việt tung ra cuộc tấn công chốt này chỉ để gây hệ quả chính trị nghĩa là họ muốn có đi đến thương thuyết nghiêm chỉnh thì cũng phải dừng có quá mất mát trên chiến trường. Liệu phe Việt và Mỹ phản ứng bằng cách nào ?

Đánh hộ độ bại để bắt họ phải chịu thương thuyết với những điều kiện thua thiệt hay để họ được một, vài trận để khỏi mất mặt gì cũng phe chủ trương thương thuyết Bắc Việt đã bỏ dần xếp, hoặc là vừa đánh cho họ điều đứng một cách tàn nhẫn nương lưa ra những điều kiện thương thuyết phải chăng ?

Chắc chắn TT Nixon đã nghĩ đến tất cả mọi khía cạnh trên vì dầu sao ông cũng còn là một ứng cử viên tổng thống Mỹ và vẫn để ruột của ông là mang tù binh Mỹ về. Bắc Việt đã thua chạy tủi vẫn còn số vốn này.

Sau trận mê hồn

của Quốc-Hội Mỹ

III

● NGUYỄN-VĂN.

Với hy vọng thoát khỏi trận mê hồn của Quốc Hội Mỹ, người trót theo đòi để lạc bước, đã cố tìm lại phương hướng.

Kể ra thì, thì thấy từ 1969 tới nay, hai Viện HK đã tỏ thái độ 42 lần đối với chiến cuộc Đông Dương qua hàng loạt biểu quyết về các đề nghị tự chính ấn.

Theo dư luận trong nhiều giới quan sát, thì Hạ Viện thường ủng hộ chính phủ Nixon, còn Thượng Viện có khuynh hướng đối lập và phản chiến. Nhưng tuy vậy chạm nhau luôn, không phe nào choán hẳn được một đa số và một ưu thế cho phép lội cuốn Quốc Hội hay mỗi Viện về một đường lối dứt khoát.

Có thật như vậy không, nếu xét kỹ lại ?

xXx

— Phần lớn các sáng kiến và tu chính án đều do Nghị sĩ đưa ra, nhằm đòi hỏi chánh phủ Mỹ sớm rút hết quân và chấm dứt chiến tranh.

Nhiều người cho là Viện trên do Eð Câu chi phối, lúc nào cũng sẵn sàng chấp nhận yêu sách của miền Bắc và giai kết tại miền Nam.

Song nhiều lần Viện đã không biểu quyết theo một chiều, nên cho cảm tưởng là thật ra Viện không quyết liệt đối với chính sách Nixon, hoặc cũng còn chủ trương phân nào đến như câu của VN và Đông Dương.

Chẳng hạn, Viện cấm leo thang chiến sự, và không cho chánh phủ đưa quân sang Lào và Kam Pu Chea (15/15/69) nhưng vẫn viện trợ kinh tế và quân sự cho KPC (16/12?0) vẫn bác bỏ tu chính án đòi ngưng oanh tạc trên khắp Đông Dương (5/10/71) và không cấm tài trợ quân đội xứ khác chiến đấu tại Lào (23/6/72).

Trước sau Viện vẫn đòi triệt thoái quân lực Mỹ. Nhưng Viện cũng tán thành đề nghị hòa bình 5 điểm của TT Nixon (9/10/70) chấp thuận sáng kiến 8/5 của Nixon về điểm rút quân trong vòng 4 tháng nếu có ngừng bắn và phóng thích tù binh. (16/5/72).

Hôm 24/7 vừa qua, Viện đòi rút hết quân trong vòng 4 tháng sau khi BV thả hết tù binh. Viện không còn muốn biết sau đó sẽ xảy ra những gì tại miền Nam ? Song một tuần trước, Viện đã dành 5 triệu Mỹ kim cho trẻ em chiến nạn (17/7) rồi 70 triệu MK để cứu trợ nạn nhân chiến cuộc tại VN, đòi lập kế hoạch tái thiết sau chiến tranh, vận động LHQ đề triệu tập một hội nghị quốc tế cứu trợ và tái thiết Đông Dương (18/7).

— Hạ Viện chế ngự Thượng Viện để chống đỡ hộ chánh phủ ;

Bác bỏ nhiều quyết định của Viện trên, Viện dưới không chịu cắm hành quân tại KPC, không cấm tài trợ yểm trợ (9/7/70) không chịu đòi rút hết quân Mỹ trước 30/6/71 và giảm quân phí xuống mức 15 tỷ MK (8/10/70) cho phép tài trợ cho VNCH hành quân qua KPC (29/12/70) không buộc rút quân trong 9 tháng mà vẫn gia hạn luật trưng binh (28/6/71) không đồng ý rút quân trong 6 tháng nếu tù binh được phóng thích (19/10/71) Phóng hạn chế quyền hành của Tổng Thống về chiến tranh (27/4/72) không bằng lòng hạn chế oanh tạc và không cắt quân phí sau 31/8/72 (27/6/72).

Tuy nhiên, đến 25/7/72, Uỷ Ban Ngoại Vụ của Viện dưới lại quyết đi xa hơn Viện trên trong sự đòi hỏi chánh phủ : chấm dứt mọi hoạt động quân sự, rút hết quân khỏi Đông Dương trước ngày 1/10/72, nếu tù binh Mỹ được thả và nếu BV cùng đồng minh ngừng bắn riêng với Mỹ và đồng minh, để quân đội đồng minh ngừng bắn riêng với Mỹ và đồng minh, để quân đội Mỹ và đồng minh triệt thoái an toàn.

Nhận xét của nhiều nhà bình luận thời cuộc, là chưa thể tin rằng những dân biểu đưa ra hoặc tán thành đề nghị trên, đã quyết ép chánh phủ thay đổi lập trường : có lẽ họ biết và muốn rằng đề nghị của họ sẽ bị Viện dưới bác bỏ cũng với dự luật ngân sách của Viện trên. Người ta sẽ ngạc nhiên nếu Viện dưới chấp thuận đề gây khó khăn cho TT Nixon.

Dầu sao, hai Viện sau bao phen đối chọi, cũng đã đi tới 3 điểm tương đồng :

— Quân lực Mỹ phải rút hết khỏi Đông Dương, càng sớm càng hay ;

— Tù binh Mỹ phải được phóng thích ;

— Phóng thích tù binh là điều kiện triệt thoái hoàn toàn.

Chỉ còn sự bất đồng về cách thức thể hiện các nguyên tắc đó : thời hạn triệt thoái là bao nhiêu tháng ? bắt đầu từ ngày nào ?

Rồi từ 1969, các hạn cử bị thay đổi hoài cũng một đề nghị : — trước 30/6/71 (tu chính án Church/Cooper 30/6/70), — trước ngày 1/6/72 (tu chính án Gilles 16/6/71) — trước ngày 31/12/71 (tu chính án Mc Govern 21/1/71, TCA Mc Govern Hatfield 8/6/71, TCA Nedzi/Whalen 17/6/71, TCA Montoya 6/10/71) — trước ngày 31/8/72 (tu chính án Mansfield 17/5/72, 2 TCA ngày 23/6/72) — trước ngày 1/10/72 (Uỷ Ban Ngoại Vụ Hạ Viện, 25/7/72).

Quân lực Mỹ sẽ rút hết trong vòng 6 tháng kể từ ngày tù binh được phóng thích(tu chính Mansfield 30/9/71) 30 ngày kể từ khi tu chính án được ban hành (tu chính án 23/3/72) 4 tháng kể từ khi ban hành luật (ngoại viện quân sự (tu chính án Allen 24/7/72).

Hạn do Thượng Viện chấp thuận hôm 24/7, là 4 tháng kể từ khi BV thả hết tù binh.

oOo

— Cho tới nay, các vụ tấn công của phe Bồ Câu tại Quốc Hội Mỹ đã có hiệu quả gì không ?

Chiến tranh vẫn tiếp tục và đã leo thang nhiều lần từ khi ông Nixon lên. cầm quyền.

Ông đã rút về hơn nửa triệu quân : song khi hành động như vậy, cố thể là ông chỉ theo đúng chính sách đã được công bố và xác nhận nhiều lần từ 1969 ; khó lòng bảo rằng ông chịu áp lực của Quốc Hội.

Song áp lực nầy hình như cũng hiển hiện qua nhịp triệt thoái mà ông đã xúc tiến mỗi năm một mạnh hơn.

Ngoài ra, lập trường của ông đã được châm chước cho mềm dẻo : từ chủ trương triệt thoái song phương, ông đã chuyển sang quyết định triệt thoán đơn phương ; trước kia, ông đã tính để lại một lực lượng chừng 50 ngàn quân cho tới khi nào tù binh được thả, bây giờ ông rút hết trong vòng 4 tháng nếu tù binh được phóng thích và nếu có ngừng bắn với giám sát quốc tế.

Sáng kiến này tương tự như đề nghị do Mansfield đã đưa ra từ 22/6/71 và sửa lại ngày 30/9/71 : song hạn của tổng thống chỉ là 4 tháng, ngắn hơn cả của nghị sĩ (9 tháng, rồi 6 tháng).

Hạn 4 tháng cũng là của nghị sĩ Church và được Viện trên chấp thuận.

Phải chăng Hành Pháp đã nhích lại gần Lập Pháp, và hai bên đã gặp nhau tử 24/7/72 ?

Duy Tổng Thống còn dài ngưng bắn với kiểm soát quốc tế, một điều kiện mà Thượng Viện đã bỏ.

Nhưng theo đà như trên, thì liệu điều kiện này sẽ còn được duy trì mãi không ?

Điểm bất đồng căn bản giữa phe Bồ Câu và Nixon, là một bên chỉ muốn chấm dứt chiến tranh bất luận hậu quả, một bên muốn chấm dứt theo lối nào để VNCH còn có thể tồn tại : Mỹ chỉ có thể rời khỏi VN khi có ngừng bắn, không thể bỏ mặc động minh giữa chiến cuộc. Dưới hình thức nào hay hình thức khác, chủ ý của ông Nixon đã được bảo tồ và chi nhân hàng chục lần rồi.

CỦ BÁ MÓC CỦA KHỐI Ả-RẬP TẶNG NGA

Bài của EXPRESS 30-7-72

Phải chăng đây là ngày tàn của các *siêu cường quốc* ? Trước tối hậu thư của Tổng thống Ai Cập Anouar-El-Sadate, Sô viết đành cúi đầu nhận sự nhục nhã. Tham dự xả lắng vào việc Trung Đông, thành kịch của Nga hôm nay là không tìm được các điểm thỏa neo, không có được những lực lượng chính trị để bảo đảm sự hoạt động liên tục của Nga. Cho nên *đại kế hoạch* của Nga dành phải chia thành những dự án nhỏ.

Các chiến lược gia điện Cẩm Linh đang chia nhau các mối nguy. Thất bại này, Nga muốn ăn chắc và không dám chú ý tới sự kiện Ả Rập Do-Thái đã thay đổi sâu xa. Và xa hơn nữa thì toàn thể các xứ nghèo và yếu thường gặp khó khăn với các nước giầu mạnh đang chăm chú và say mê theo đõi tình hình Ai Cập.

Mãi 48 giờ sau, Mạc Tư Khoa mới phát ra được một lời giải thích.

Sau đó, hãng Tass truyền đi một khúc nhạc thính phòng nói rằng việc hồi hương các cố vấn quân sự là việc thường lệ *vì nhiệm vụ của họ đã chấm dứt*. Nếu dân Nga không nghe các đài phát thanh ngoại quốc (có thể có thời quen như thế) thì họ sẽ nghĩ rằng việc hồi hương ấy là do sự thỏa hiệp hợp giữa Nga và Ai Cập. Nhưng tại sao thông cáo chung Nga-Ai Cập ngày 15-7 sau cuộc viếng thăm giận dữ của thủ tướng Ai Cập Sidky tại Nga lại không nói gì đến việc hồi hương ấy ?

Mua sắm, mặc cả lẫn chót. Người Nga về nước. Điều không ngờ đã xảy ra. Vì cũng là điều không ngờ là các sĩ quan Ai Cập đã quên giận hờn và mỗi người tặng cho mỗi sĩ quan Nga một tượng sư tử bằng đá trắng làm kỷ niệm vì đây là một cuộc viễn biệt. Hình như sự giận hờn đã chuyển sang phía bên kia. Giống như đoàn người di cư, trước đồng hành lý ngổn ngang, các gia đình người Nga chen lấn nhau chờ ở sân bay.

Các nhân viên quan thuế của Sadate khám xét cẩn mẫn cho đến cùng : vàng, nữ trang, các vật quý.

Hôm thứ năm, Nga chính thức lên tiếng : * Chúng ta sẽ phát triển tối đa các mối liên lạc với Ai Cập *. Nhưng ở Mạc Tư Khoa, ai cũng biết rằng các * tối đa * ấy đã xa ở trong quá khứ rồi. Nasser vừa mới chết một lần nữa. Từ tháng 5-1971 — đó là thời kỳ bắt giữ phe thân Nga tại Ai Cập—Brezhnev ở trong tình trạng chiến tranh âm ỉ với Sadate.

Có những sự hiểu lầm mà cả hai người cố coi như những cử chỉ thân hữu. Màn kịch ấy tất không thể kéo dài và điều kỳ lạ là chính người Nga cần phải kéo dài màn kịch ấy một thời gian nữa. Để xem có thể cứu vãn được điều gì không. Nếu ngày mai mà công cuộc dầu tư vĩ đại của Nga từ 15 năm nay ở Ai Cập tỏ ra thất bại hoàn toàn hoặc tỏ ra không thể chịu đựng được nữa thì các hậu quả chính trị ở cấp cao nhất trong hệ thống lãnh đạo của Nga sẽ hiện ra không thể.

Người Nga không có một Lawrence và họ cần phải có một thế kỷ mới hiểu được người Ả Rập . Ngay trong lúc này, họ lại đã phạm vào một lầm lẫn mới về tâm lý khi cho rằng Sadate hành động như thế hoàn toàn là vì các khó khăn nội bộ. Trái lại, quyết định ấy đáp ứng nguyện vọng của đa số lớn các nhà lãnh đạo Ả Rập, từ người lãnh đạo *tiến bộ nhất* cho tới người *phong kiến nhất*.

Một nhà ngoại giao cao cấp của khối Ả Rập gần đây có nói rằng *Chúng tôi không thể thờ ơ với tình hình Ai Cập. Không cần biết người ta sẽ Sadate, chúng tôi có bổn phận phải giúp ông ta thảo gỡ những giây liên hệ quá chặt chẽ mà người Nga đã cột vào xứ sở của ô g ta *.

Với 35 triệu dân, với tiềm năng quân sự và hào quang văn hóa hồi giáo, Ai Cập nay lại thành cái mắt xích yếu nhất của thế giới Ả Rập.

Nền kinh tế Ai Cập bị quản lý tồi, bị quốc hữu hóa đến độ phi lý đã làm suy yếu Ai Cập không kém gì tác dụng những vụ thua trận với Do Thái. Và viện trợ Nga ngày càng gia tăng với triển vọng dưa tới sự bành trướng ảnh hưởng thường trực. Tất cả những điều ấy làm cho nợ nần Ả Rập khó chịu. Từ Alger cho tới Damas, người ta thấy quốc gia đông dân nhất vùng Cận Đông đang lâm nguy vì *thuyết chủ quyền hạn chế* mà Brezhnev đã đánh cho các đồng minh của Nga.

Hầu điều tháng 5/72, Sadate đến Alger thăm Boumedienne. Hai ngày sau, đến Tunis. Hai thủ đô ấy có ngôn ngữ gần giống nhau để nói về *cơ hội* làm giảm *sự hiện diện vật chất* của người Nga. Đó là điều mà cách đây 2 năm, ông ta đã đòi hỏi ở Henry Kissinger. Và từ Hoa Thịnh Đốn trở về, người anh của quốc vương Ả Rập cho Sadate biết rằng lời đòi hỏi ấy là *một điều kiện căn bản* cho sự đàn xếp cuộc tranh chấp giữa Do Thái và Ai Cập.

Thế là một hiệp ước 15 năm với Nga được đưa ra và Sadate chết trong lòng khi phải ký. Trong một năm, ông ta chờ người Mỹ cung cấp khí giới thương thuyết và chờ người Nga cung cấp khí giới để chiến thắng quân sự. Cuộc gặp gỡ thượng đỉnh Nixon-Brezhnev làm cho sự chờ đợi ấy thành vô ích. Thế là ông ta dàn lấy lại tự do hành động và dành thức bắt ca tình thần độc lập quốc gia của những ngày xa xưa,

(Xem tiếp trang 11).

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-lý : ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

BỘ GIÁO DỤC VỪA BAN HÀNH NGHỊ ĐỊNH MỚI :

KỲ SỰ CHIẾN TRƯỜNG

Từ nay Cảnh sát đi thi được giảm 1/10 TỔNG SỐ ĐIỂM TỐI THIỂU

SAIGON, 2-8.— Sáng qua Bộ Giáo Dục vừa ban hành nghị định số 2261/GD qui định giảm điểm thi cho thí sinh là nhân viên Cảnh Sát như sau :

ĐIỀU 1 : Nay giảm 1/10 tổng số điểm tối thiểu để được chấm điểu các kỳ thi Tiểu Học Trung Niên, Trung Học Đệ Nhất Cấp, Trung Học Đệ Nhị Cấp, Trung Học Kỹ Thuật, Trung Học Chuyên Nghiệp, Cao Đẳng Chuyên Nghiệp, Cao Đẳng Kỹ Thuật, Cao Đẳng Sư Phạm, Đại Học Văn Khoa, Đại Học Khoa Học, Đại Học Luật Khoa, Đại Học Kinh Tế, Đại Học Sư Phạm, Đại Học Y Khoa, Đại Học Nha Khoa, Đại Học Dược Khoa, Đại Học Kỹ Thuật, Đại Học Nông Lâm Súc, Đại Học Thương Mại, Đại Học Quản Trị, Đại Học Công Chánh, Đại Học Kiến Trúc, Đại Học Mỹ Thuật, Đại Học Sư Phạm Kỹ Thuật, Đại Học Vật Lý Địa Cầu, Đại Học Thể Dục Thể Thao, Đại Học Điện Ảnh, Đại Học Báo Chí, Đại Học Thư Viện, Đại Học Du Lịch, Đại Học Hải Dương Học, Đại Học Khoa Học Xã Hội và Nhân Văn, Đại Học Sư Phạm Kỹ Thuật Vĩnh Long, Đại Học Sư Phạm Quy Nhơn, Đại Học Sư Phạm Huế, Đại Học Sư Phạm Thủ Đức, Đại Học Sư Phạm Cần Thơ, Đại Học Sư Phạm Nha Trang, Đại Học Sư Phạm Đà Nẵng

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt
7 dòng đầu 150đ mỗi dòng sau thêm 30đ.

Sang phòng nói đủ tiện nghi. Hợp nhóm 3 to chung cư Quốc Thanh 269 Võ Văn Tần Saigon.

Sang gấp tiệm cơm gần chợ Phú Nhuận, số chỗ để xe hơi. 491 Hai Bà Trưng SC.

Cần mua, sang, thuê Villa đẹp, vùng Saigon và ngoại vùng Saigon I, II, III. 218 Lê Lai ĐT 22.845.

Sang gấp rẻ tiệm uốn tóc nữ phẩm, chợ Bàn Cờ số 8-10, Ngô Quyền Phan đình Phùng và 30 Bùi thị Xuân Sg ĐT.92270.

Nhường lot 2 quán đối diện chợ cầu bến xe Jường Lê Lai. Hỏi số 9 Võ Tánh Saigon.

Sang gấp tiệm vải số 17-18 chợ Vườn Chuối. (Kho cũ thứ). Hỏi 7/B Cư xá Đô Thành Sg.

Sang gấp Hai căn vựa ngay đường buôn bán. 2 tầng tuốt đinh liên mới có tại chợ Cầu Muối. Hỏi Tự Do 1 vựa 12A2 Cô Bắc và 30mi.

Sang phố lầu mặt tiền 4mx20m Hải 42/30 lầu 2 Tôn Thất Thiệp Saigon.

Sang Saigon. Hỏi 14 đường Phan văn Hớn, phòng số 4 (bên xe Tây Ninh)gần đường Lê Lai

Tân Định sang cấp lầu phòng, thoáng mát, đủ tiện nghi, có sân đậu xe hơi, tiền sang 480.000đ, tiền nhà 1 tháng 2 lượng, cạnh đường rất nhưng chắc chắn không có mùi hôi rác, mỗi quý đóng 4 lần coi như thôi (Tuyệt chú mua) 152 Trần Quang Khải Tân Định.

Sang cửa tiệm trong Thương xá Nguyễn Huệ. Hỏi tầng trệt số 164. Địa điểm tốt đông khách, tiện mở tiệm tơn, quán ăn, quán nhậu, nhà thuốc Tây, bách hóa tân phẩm.

Sang căn phố đầy đủ tiện nghi. Hỏi 33bis Trần Bình Trọng

SANG CẤP PHARMACIE
đang khai thác, ở một tiện và kế ngã tư, đầu cầu BS. Calmette rất tốt, đã làm tiệm buôn bán văn phòng thương mại. rất đông người. Giá 7T600 giao nhà trống. Hỏi 179 Triệu Đà Bến Vân Đồn.

Phố lầu đúc căn sang 3 gác đường đại lộ, thuận tiện ngân hàng. cư xử làm ăn lớn, phòng anh vệ... có thể sang từng căn, có sân 4mx20m. Hỏi: tại 868 Trần ưng Độc Chợlon ĐT.37387.

Cam Ranh sang hoặc bán tiệm ăn đang hoạt động, có sẵn nguồn hàng và dân cư tiêu ngay tại Cam Ranh. Giá trực nhiều. Hỏi 129 Quốc lộ số 1, Ngõ Cam Ranh.

Sang Phố lầu mặt tiền Hàm Nghi gần Paseur 4mx 12m 500đ/tháng. Sang T.T. 91.849. 282 Công Quỳnh hoặc 34 Cao Thắng T+1 : 90167.

Sang tiệm uốn tóc nữ, hai căn liền có thể tách chia đều, tiện cho việc sắp sang gấp vì không người trông coi, quán hiện đang hoạt động có thể tiếp tục phí không. Tiện Hòa, hỏi 1b8B quốc lộ 1 Bến Hòa.

Sang một mặt tiền thương mại 4mx20 gần chợ Dragon số 77 Nguyễn văn Giai và Đinh Tiên Hoàng. Hỏi 40E. Võ đi Ngọc Phi Nhuận Tiện chia đôi bán dần Nguyễn Thái.

Cần sang cấp sáng Trung Tâm Saigon. Địa điểm tốt (Ngã tư). Hỏi 256 Nguyễn Thiện Thuật Sg. ĐT. 90080.

Sang 1.2 phòng ngủ, phòng khách, máy lạnh 218 Le Lai ĐT : 22.845.

Sang phòng lầu 1, khởi tra tiền nhà. 6x6, thế chung 700 ngàn. Phan Thanh Giản cư xá Đa Thành 1C.

Sang cửa hàng
sang gấp một tiệm ăn đang đông khách, hoặc có thể làm văn phòng hay các nghề thương mãi khác. Trung tâm thành phố Saigon.hỏi 65/11 Thủ Khoa Huân Saigon chỉ dẫn.

Sang gấp

mẹ tôi

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam

Phụ trách : KIỀU-DIỄM - HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỀN, TRỌNG-TÂU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC

NHƯ GIÓ NHẸ

N. H.

BUỔI sáng ! Mẹ tới em dậy sớm ! An sáng sớm thì mẹ đã họp con, và sắp thức ăn sẵn để em mang đi học. Chỉ là buổi tựa em ở lại trường cho không về.

Đứa chỉ đọc xe em phải chờ mãi Xuân mới đến, em hỏi Xuân đi chưa)

Xuân gật đầu cười. Ngọc đứng gần đấy hỏi đi đâu, hai đứa bèn mở đi chơi. Hôm cây nhóm em đi trễ, nên hai đứa đã rủ nhau đi sớm tới vào nhà tu gần đấy chơi. Đường hai vàng cây xanh hai bên đường thật mát, thật mơ. Con đường đây bóng cây lớn đồm đáng. Cảnh cũng nhà thu mang một màu đen thâm kín làm cho Xuân bước vào phải thấy. Xuân quỳ xuống đọc kinh và lâu chuỗi. Em cũng biết làm gì, ngồi ghế phía sau cho hoa.

Một bà Phước dáng dịu đẹp, trắc khẩu bên và bảy mấy chịu hoa hồng lên, Tuy chỉ có một, hai cành hoa, nhưng cũng thật đẹp. Cành hay bên đen giản, nhưng trang nghiêm. Dưới một bức tượng có một bình hoa huệ trắng hay hoa lồng. Em quay ra phía sau nhìn một cái thang nữa song lên phía trên chiếc cầu thang bề bề. Chợt bà Phước đi ra, em như phạm tội, quay mặt nhìn xuống đất. Dáy là một nhà tu kín, nên một vị đều ăn trần qua. Ngôi một lúc, bà không theo đạo Gia Tô, nhưng em muốn nhắm mắt để hôn nhanh lên một thứ thá trang cái yên tĩnh này, nhưng Xuân đã dừng dậy nhìn em cười và bỏ chuỗi vào vi.

Hai đứa đứng dậy, đi ra ngoài. Đứa ra phía bên cạnh chơi nhưng cửa đá đóng. Em hỏi Xuân về ý nghĩa của bức tranh treo bên tường trong nhà thờ. Xuân bảo đó là 14 chặng đường Thánh giá. Vì còn sớm chưa đến giờ đưa xe nên 2 đứa rủ nhau vào TV chơi. Đứa Thắng Phái đương cầm, phải lên Hồng tự Tự Do ngang V.K gặp Khách viện, trong còn bé người lon ghê

— Dạ học bà ?

— Ừ,

— Sao trưa đông quá vậy ?

— Xí, mai hôm vào đông, chớ bộ tu hay đến sao có hôm khai trường coi.

— E, người ta hoa nở trên đó sao mấy lại hoa nở lên vậy vậy ?

— Em cười !

— K.H mà lị, K.H là thiên nhiên muốn hoa nở ở đâu chẳng được.

Nói chuyện một lát, Xuân và trường, hai đứa đi đường Nguyễn Bỉnh Khiêm mà chợt như đến ngày nào đi học lại tu trăng hay hay, chỗ như không Xuân ? Cũng trường khá đông. Thiếu hợp đơn lớp nào lớp 6. Xuân đứa ?

— Tui mình vô thi đệ thất đi, tui em cho bé đệ nhứt tụi em vẫn mặc áo đầm mà.

Gặp bà sắc lại nghe nói tui em ra hàm trường bà mỉm cười vui vẻ và bình như có một vẻ thông cảm khi những em chim sưa trở về tổ cũ. Em với Xuân vòng ra cửa sau vườn trường. Các lớp năm nay có về là là, nay nhé : thêm một hàng lưới ở của cách xếp xe qua ghế hoa, vườn hoa xanh hơn. Vẫn phòng giáo sư gắp có Hiền, có Dung,

— Cô ơi,

— Đi đâu đây, bây giờ học, trưng nào ?

— Thưa cô K. H ạ,

— Trông hai cô về mặt ra đây nhớ Xuân cười.

— Lên Đà Lạt nhớ gây đi mà tụi em lại mặt ra cơ chứ.

— Thưa cô vẫn dạy dệ nhất A)

Cô gật đầu mỉm cười. Ô, về trường cô không con chim lại được sống trong sự tươi thương yêu. Chim có sống, hai đứa lại lầu Danh thắng lên lầu Xuân bài cười trên đây để nhắc rõ Gia Long giảng bài. Xuân định chơi cô, nhưng ngại gặp thầy Thơ, cô Minh, cô Khánh tất cả làm em nhớ lại những buổi học với tiếng nói đầm ấm của thầy cô. Hai đứa đứng ngoài sửa ngắn cô Liễu Dung giảng bài, chưa nghe ra giảng cái gì mà cô «bảo dây. Xuân kêu :

— Ngon quá.

Hai đứa xuống thư viện thăm cô ở đây. Cô đang sắp sách. Cô lê tại đang giờ học nên văn phòng không có ai cả.

— Cô ơi,

Cô chợt viết để thương nhớ, Xuân đưa quà tới cho cô ;

— Cô giữ làm kỷ niệm.

— Thôi, cám ơn hai em, mứt đi phơn là cô thích lắm.

Xong cô cũng một lô về khoa học, nào là sự hấp thụ chất dưỡng, rồi chu truyện người Thổ về ổi nữa. Ai lên cũng như lớp xếp, hộp lon thịnh thoảng cô xen vào tiếng Pháp, hai đứa ngẩn ngơ, nhưng sau cô lại giảng bằng tiếng Việt. Lúc hai đứa chào cô về, cô cũng dặn cho hôm đứa một ngày vui vẻ. Tiếng lá reo vui trong gió, một cơn gió nhẹ như vừa khôn cây...

Những ngày cuối tháng

LÊ THỊ PHÚC

TỪ NG có lịch rơi xuống chẳng mấy chốc đã đến 25 tây. Cái ngày mà chúng tôi mong đợi đây các bạn SK ít vì nhà thì rất đông đến bọ chi em cơ. Mới lần cho tiền rất khó mà ba mẹ tôi đã ra mộ điều lệ cho tiền tháng. Mỗi đứa mỗi lần một số tiền để sắm quà vật trong 30 ngày. Nếu đứa nào lỡ «dại» xài hết tiền quá sớm thì xảng nhịn hư mẹ không cho thêm bởi vì người muốn giữ cho chúng tôi cái tánh cách tiết kiệm.

Nhưng khổ lắm các bạn ơi. Tụi tui nếu không muốn thấy tiền nằm hoài trong tủ thường mẫu lắm. (vì không phải ai nhiều đâu), thì có tiền là nay anh đi đó «Mình phải ăn những ngày đầu tháng thật nhiều để bù lại những ngày cuối tháng chịu thèm». Thế là ban nhậu tiền, ( ) tụi-đều đứng vào hàng quà và thật «dại» lắc 15 tây. Tiền thì bắt thăng chưa đến.

Những ngày cuối tháng- đối với tụi tui đa và tâm ! Đứa nào cho chừng 100 đồng thì kể như là tươ g trong mắt được ăn em tui tui hoan hô, tả gắc đủ điều. Nhưng lúc hết tiền, sẽ phiền cũng như tụi tui không hơn, không kém. Nhưng lúc ấy tụi tui lí nói, đủ giữa (bao từ là chiếu tế của tụi tui đấy các bạn) (tếp tế đây đủ (qua vật) chứng tôi hoạt động rất hăng. còn nếu bao từ thiếu thì thì «steps» (tất cả) Ba mẹ tôi lối nhưng nó không cho thêm vì cho con phiền tụi tui lại ăn vặt hết, Ba mẹ tôi mua bánh trái để mỗi trưa sẽ phân phát cho từng đứa Chỉ có lúc này tụi tui mới thấy vui vẻ cười nói và mọi đủ ăn được thanh toán nhanh chóng khác với những ngày đầu tháng.

Mặc dầu không thiếu thốn nhưng tụi tui thích ăn quà vặt hơn là đi ăn cho về với tủ hữu của mình thì thà hồ ăn Vì lại mẹ tôi không bao giờ mua những món hạp «gu» với tụi tui như cô em (ngon quá các bạn nhỉ), keo (sự chăng tôi bị hư rang). là đủ lỗ thích dây.

Mọt hôm nọ (tí nhiều là cuối tháng) anh tôi gọi tụi tui lại bảo :

— Đưa con là quan ái của anh.

Tụi tui tưởng lầm không trả lời vì có ác cảm với ông anh này từ lâu.

Đông anh ấy rất trong tiết ở trường Đức Tân-hoàng Diệu hồng những gỗ đậu phụng, hấp rang. Bảo chúng tôi :

— Xem dây, Bây giờ đứa nào là quân sĩ của anh, anh sẽ cho ăn.

Vừa nhìn thấy những món ấy, tụi tui đứ dại, đứa nào cũng đòi làm quân sĩ (thật là mình lực đồng tiền) Ở ! ra ăn những gì cũng chẳng bổ bát đậu phụng vẫn ông anh :

— Ở đâu anh cổ nhiều tiền thế. Hôm qua anh mới bảo anh hết tiền rồi.

Anh tôi uống một miếng nước rồi trả lời :

— Hà, hà ! im lặng ngày anh nói, sở đi anh có tiền là nhờ ba mẹ đưa.

— Sao Ba mẹ lại đưa anh,

— Tại vì anh đi giữ mấy em thấy ba mẹ đâu không ?

Chúng tôi ngạc nhiên nhìn nhau :

— À ! Mẹ đi chợ, ba đi làm phải không anh ?

Anh tôi lắc đầu :

— Không ! Để anh nói mấy em biết nhá. Sáng nay ba mẹ dậy sớm dành thức anh bảo là mẹ có việc ra Vũng tàu, đến anh 600đ. để đi chợ mua thức ăn trong hai ngày, ba mẹ sẽ về.

— Thế sao mẹ không nói em nghe Và anh không bảo ba mẹ nhắn tiền ?

— Tại còn những 500đ nữa cơ. Tha hồ ăn chỉ không sợ mẹ la.

— Tiếu đâu em đi chợ.

— Mấy em nghèn anh nói đây. Ngày thường mình ăn cơm mắt, ngán quá. Còn ăn quà thì chỉ vừa đúng với số tiền thôi. Hôm nay mình có dịp thì phải ăn cho đã phải không?

Tụi em đồng ý với ý kiến của anh.

— Thôi, đi ăn một chầu kem nghe.

— Hoan hô anh Hải. Đi anh.

Don dẹp song nhà cửa, tụi tui kéo nhau ra xe kem Bà Ba, phải chắc đã hết 250đ. Vừa về đến đầu hẻm, em tôi chỉ :

— Ô ! Nhà mình ai mở cửa kìa anh.

Anh tôi nhìn chăng vào hẻm, kêu chúng tôi chạy về.

— Nhanh lên ! Xem ai mở cửa Hôi này Phước có dùng cửa không ? — Có, em dùng cửa dùng hoàng.

— Mình đi coi rồi nhìn xem ai trong nhà.

Bằng tiếng mẹ tôi vẫn vẳng vang lên :

— Mấy đứa nhỏ đi đâu mà không trông nhà trông cửa. Khó quá.

Nói rồi anh tôi từ từ xanh lại :

— Hết sáng ba mẹ bảo đi hai ngày mới về. Sao bà mẹ chưa đi.

— Em đâu có biết, vô nhà đi kẻo mẹ rầy.

— Nhỡ mẹ hỏi thì sao !

— Anh nằm ói mẹ chắc mẹ không nỡ rầy

Chúng tôi chợt vào nhà. Mẹ tôi ngạc nhiên nhìn ra. Khi thấy chúng tôi ngơn ngác :

— Gớm ! Mẹ bảo trông nhà lại bỏ đi đâu thế ?

— Con nghe anh Hải nói mẹ đi Cấp lo công việc. Sao mẹ về sớm quá vậy.

— À ! Mẹ định đi nhưng vì lẹt giấy tờ nên trở chuyến xe. Tuần sau mới đi. Con đi chợ chưa ?

— Thưa mẹ, anh Hải...

— Sao, có chuyện gì thế ?

— Dạ... anh

— Ăn hết 2 đồ phải không ?

Anh tôi đau khổ trả lời.

— Dạ con lỗi.

— Thôi tội đầu nào nỉ mẹ. Một lần sau mẹ tôi bảo :

— Các con phải biết sử tiết kiệm tiền bạc, mẹ mới thôi.

Nhìn thấy vành khăn có vẻ vẻn ăn năn chúng tôi xà vào lòng mẹ :

— Dạ, tại con xin lỗi.

— Nhưng với điều kiện là mẹ không cho tiền tháng nữa, chỉ cho tiền mỗi ngày thôi.

— Như thế khổ lắm mẹ.

— Các con chịu cho tiền ngày hay không ? Nhưng nữa.

— Dạ tiền ngày.

— Vậy cô phải tốt không. Các con vào trong. Mẹ đi chợ.

Khi mẹ đi rồi tụi tui nhìn nhau cười vui vẻ vì không bị mẹ la rầy.

Nắng ngoài cây rọi xuống bóng cây mơ ghi kỷ niệm một ngày cuối tháng. Nhớ quên trong lòng chúng tôi mãi mãi.

thơ trẻ

Bé và chị

Bé ơi chị thích bé cười
Tươi như hoa nở khoe mười chiếc răng

Mắt bé trong sáng như trăng
Trán cao, mũi thẳng thiên tăng cô hiền

Chị thường bảo bé là tiên
Bé cười bé nói liền miên không ngừng
Nói nhiều xấu lắm nghe cưng
Bé hỏn, bé dại như chưng nhỏ đây
Nín ngay chị bảo nín ngay
Nhờ to nhỏ mẹ lại rầy thì sao
Lớn nhé trăng sáu biết bao
Ngoan đi bé nhé bé ngoan xem nào

Hồ - Loan

Trường tôi

Trường tôi ở giữa thủ đô
Xưa là ấn tượng lại Gia Long
Trường tôi có cửa kính cong,
Trường tôi có cột có cao
Xưa nay cảnh sắc chẳng thay
Sân trường sân rộng sới cây ngay hàng

Trường tôi có những cây bàng
Biếc hoa hồng mới cho vàng cả vườn
Dù ai chê ghét khinh thường
Nhưng tôi thương mãi ngôi trường của tôi

Loan

T H Gia Long

tỏ ấm

Hai Bà Trưng là ngàn đời thần mến
Con đường đi dẫn lối đến trường ta
Những hình mai vin chặt gió êm đềm
Vườn đủ để cất ca hàng hàng nắc
Tay sách vở cặp cô mới rượi lộng lẫy
Được vào trường đào tạo ấm mến yêu
Thiên Phước ơi là muôn kiếp ơn miều

Dù cả bình, dù rèn phong bạc mặt
Vì trường em đã vững tay dìu ai
Của mẹ hiền ấp ủ những đứa con
Là chở che, trìu mến ngập tâm hồn
Là lũ ấm của những ngày mưa bão

Ca (TP)

Đêm dài

(Kính tặng thầy T.T.T.N)

Gió xôn xao
Mưa giăng cao
Mộng mơ nào
Bên hàng cau

oOo

Lá thơ thẩm
Tình mênh mông
Hồn say đắm
Hồn trông mong

oOo'

Đêm mỹ lạnh
Trời mịt mù
Lòng cần hát
• Trời sang Tây ? •

oOo

Tuổi học trò
Nhung nhớ mãi
Vẫn nguyện cầu
Một ngày mai

Ái Vi- anh- Hát

đố vui

1) Con gì nếu muốn thành sấu
Chỉ cần cắt một chữ đầu vứt đi.
2) Con gì nếu bỏ đầu ra.
Mất lắm sẽ lớn đi qua nhất ngàng
3) Con gì nếu bỏ chữ C
Thì là thứ bánh thôn quê thường dùng.

4) Đi thì đem cả nhà đi
Về thì đóng cửa từ vì mỗ ngồi
5) Con gì thứ nhất từ linh,
6) Con gì đi mỗi thân hình lớn cao
GĐ - 1. Con trâu. 2- Con gà, 3- Con cá. 4- Con rùa, 5- Con rồng 6- Con voi.

Cười cười cười

Kì'm gì?

Một người đàn ông vừa đi, vừa ngó đào đào như kiếm 1 cái gì, thấy lạ người khách hỏi :

— Ông kiếm cái gì ?

Người đàn ông chắc đang tức giận nên gắt.

— Tôi kiếm chân tôi, kiếm từ sáng hôm qua mà không thấy đây nay

Người khách :

—Trời, chắc ông nhậy điên !

PHƯƠNG NHU (LTB)

THOÁT HIỂM

ĐOẠN HỒN ĐAO

TÔ - NGỌC

(125)

Nói xong, mụ ta nhảy tới vào vùng cả hai cây đao có giai lên chém. Đao quang nhanh và lạnh ngắt chứng tỏ mụ ta đã đợ đến tuyệt chiêu rồi. Nhưng Hoàng cầu công chúa nào phải tay mơ nhất là từ khi nàng đã lâu thông phân nhỉ của phe Thôi tâm chưởng.

Trái với dự đoán là nàng phải nhảy ra phía sau để tránh trái lại nàng xăn bước lên nhưng khế ngụp mình xuống đồng thời dùng hai tay chặt vào hai bả vai của mụ bọ ngựa.

Không hiểu mụ ta thọ thương đến mức nào chỉ thấy mụ hự lên một tiếng và tiếp theo đó là hai cây đao bản lên trời.

Công chúa ung vàng bổng dựa cả hai tay lên cao và chỉ thấy vút vút hai tiếng, hai cây đao bổng nhiên đã nằm trong tay của nàng.

Những mụ la hán kinh ngạc trước hộp lực kỳ lạ của công chúa ung vàng. Nhưng riêng có Sầu Kim thì không lạ gì thủ pháp đó vì đó là một thức trong pho Thôi tâm chưởng nhưng có điều phải luyện môn khí công đến độ thượng thừa mới có thể sử dụng được như vậy. Và chẳng bổng hồ thẹn thầm, vì thế sử dụng được như vậy. Và chẳng bổng hồ thẹn thầm, vì chẳng đã không thể phô diễn thủ pháp hay bướn đó. Thôi đời đàn ông con trai bao giờ cũng có cái tự tôn mức cảm cho mình là hơn hẳn đàn bà con gái. Nhưng vô nghĩ cùng như văn học, không muốn nói là xuất chúng.

Lại nói chuyện khi hai cây đao ở trong tay công chúa ung vàng rồi, thì nàng bổng dùng đao đó biểu diễn một thường đao lạ mắt. Hai cây đao một xoay tít trên đầu một luồn xung quanh châu thân và từ từ tiến thẳng về phía những mụ la hán còn lại.

Với thủ pháp đó đi nhiên khó ai có thể xâm lấn vào trong vòng quay đó được. Một đao bảo vệ thượng bàn, một bảo vệ trung bản thành thử muốn tấn công là một việc hoàn toàn khó khăn.

Sầu Kim nhìn chiêu pháp đó chẳng chợt hiểu ngay. Thì ra công chúa ung vàng đã mượn những chiêu pháp của Thôi tâm chưởng áp dụng cho đao kiếm. Và bỗng nhiên Sầu Kim mỉm mất ra ngay. Chẳng có thể thi triển Đoạt mệnh kiếm bằng những chiêu pháp của Thôi tâm chưởng. Thay vì chưởng, chỉ, hoặc trảo thì là kiếm. Cây kiếm dài hơn, sẽ dễ dàng điểm trúng địch thủ hơn là tay không ngàn ngũi.

Lúc này chỉ mụ la hán tiến tới gần hơn, và cả chín mụ đều phóng tới chém ta lia...

Sầu Kim sau khi nhận ra được sự lợi hại của biến chiêu, từ chưởng phong thành kiếm khí, thì chẳng hào hứng khen tặng. Thay vì dừng bên ngoài quan sát theo lời yêu cầu của công chúa ung vàng, thì chẳng bổng rút thanh Đoạt mệnh kiếm ra khỏi vỏ...

Ánh thép lóe lên và chẳng đã lao mình vào Vòng chiến.

Công chúa ung vàng hốt hoảng khẽ buột miệng kêu :

— Sầu huynh !

Thì Sầu Kim đã tới nơi và đã dùng cây kiếm hân thể mà sự phụ chẳng nhờ đó đã nói danh trong giang hồ mấy chục năm về trước.

Chín mụ bọ ngựa đồng thanh kêu lên :

Đoạt mệnh kiếm !

Thì mấy thanh đao đã bị chém đứt làm đôi...

Quả nhiên Đoạt mệnh kiếm danh bất hư truyền. Kiếm được làm bằng thứ thép tôi luyện cực kỳ tinh vi, [illegible] thứ đao kiếm thường chạm vào là bị tiện đứt ngay...

(Còn nữa)

Phát minh mới

Truyện bằng tranh của LONG ÂN

Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIỂU-THIỀN

(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG

HỒI 160

GIẾT TÊN THÁI GIÁM DỤC RỰA

Tuy an thái hậu vẫn là người đàn bà trinh tiết, nhưng nhân thực chứa từng có ý một cảnh trong quái gở như thế. Cho nên tay chân bà rục lên lần hai mươi chẳng thốt ra được lời nào. Bà nằm ngửa, mặt đỏ gay, hai mắt trợn trừng, hơi thở mạnh như sấm, ngực phập phồng như bị thứ gì đè nặng.

Từ xưa đến nay tội chồng hòa tội triều, chịu nước Mọ việc sẽ đề cập. Thái hậu mắc thứ bệnh này (Tây thái hậu) không có hơi ra đó. Hoàng thượng vốn là hoàng thượng của thánh muôn họ tay hầu. Tội chỉ cần xin được chết già trong cung cấm được an một bát cơm, thái bình, kẻ ra cũng đã đủ mãn nguyện rồi.

Vừa nói, Từ an thái hậu đưa gió lị, ước đám cả đời mà. Công lực hoàng cung lâng tâm vào các thế nan giải, bông có tin hôn vợ tuổi gia (hoặc xoá) vậy.

Lúc này Đông trị hoàng đế tuy mới tuổi 12 nhưng vốc người cao lớn, lại bẩm một chiếc áo thường, đội một cái mão nhỏ, nên trông hết sức đỉnh hạn thanh nhã.

Ngôn trị hoàng đế vừa bước vào cung, liền hành lễ chào Lưỡng cung, xong hỏi Hoàng thái hậu vì sao nỗi giận, thì Từ an thái hậu liền kể cho nghe việc giết An Đắc Hải.

Đông trị hoàng đế tuổi còn quá nhỏ nên từ lúc lên ngôi, vẫn không có hồn đến triều chính, suốt ngày chỉ chơi trong hoàng cung. Tất cả mọi việc đều do Lưỡng cung Thánh thái hậu quyết định. Bởi thế, việc giết An Đắc Hải, Đông trị hoàng đế chẳng hề một tí gì. Nay nghe Từ an thái hậu kể lại, liền khanh khách cười lên rồi hỏi :

— Cái thằng chó đẻ khốn nạn ấy, giết đi là phải lắm !

Từ an thái hậu nghe Đông trị hoàng đế chửi An Đắc Hải, mặt mày hiền sắc, vội đưng dậy hàm lực trở về cung. Đông trị hoàng đế đâu có biết gì nội tình của Tây hậu, giật bọn thái giám ăn vườn thượng uyển đi ngoan.

Quý vị đọc giả có biết tại sao Đông trị hoàng đế lại ghét cay ghét đắng tên An Đắc Hải ? Năm quyền hoàng đế đã lâu ngày. Đông trị có quan đến ba bốn ngàn thái giám trong cung cấm, nửa thì theo ngài ngủ nơi tẩm bốc, nửa thì coi giữ các phòng. An Đắc Hải người vừa bảnh trai lại vừa thân thế với Từ an thái hậu, luôn luôn hầu hạ ở bên cạnh. Tây hậu lúc nào cũng có 27, 28 tuổi. Đây là cái tuổi xuân còn mơn mởn, tình còn dầy nghệt trong đám, cho nên rất thích đùa giỡn với bọn thái giám. Có người bảo An Đắc Hải đã phải là thái giám thật chỉ có nhìn mà không có làm ! Hắn chỉ là một thằng đực rựa trăm phần trăm, có đầy đủ bộ ngũ sự, đành lòng sống sự ngoài đưa vào cung, bắt chước kẻ sách của Lã Bất Vy đời Tần thuở trước.

Đông trị hoàng đế tuổi tuy còn nhỏ, nhưng tính rất khôn lanh. Chỉ cần nghe những lời bẩn tán xì xào của những người bên cạnh, lòng nghi là thấy nỗi đỏa, cảm giận tên An Đắc Hải đến xương tủy rồi.

(Còn nữa)

Nửa cỏi Sơn Hà

dịch giả : TIÊN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BA

ĐƯỜNG XA VẠN DẶM CHỌT ÔM GHI NGỌC THỀ GIAI NHÂN

— Hãy đã rồi bỏ này, vào bát canh cho ta khuấy đều lên, rồi có trọng thưởng.

Tên tiểu nhị nghe ý, hăm dở lỗn lấy khế gật đầu.

Cát Đạt Tế trở về phòng, Tố Tố liền hỏi :

— Có phòng không Cát đại hiệp?

Cát Đạt Tố gật đầu đáp:

— Ăn cơm xong, tại họ sẽ đưa cả nương về phòng nghỉ ngơi, sáng sớm mai chúng ta sẽ tiếp tục lên đường.

Tố Tố nghe nói mừng rỡ ra mặt, uống hết tách trà, thì ở ngoài tiểu nhị đã bưng bát canh thập cẩm, một con gà đút lò vào trong phòng, cười nói:

— Bát canh gà thập cẩm này, là đặc biệt nhà bếp của khách sạn biến chế ngon tuyệt, cần phải ăn trong lúc còn nóng để ngươi lạnh sẽ mất cả mùi vị.

Cát Đạt Tố hỏi:

— Gian phòng ấy đã dọn dẹp xong chưa?

Điếm tiểu nhị hàm hồ đáp:

— Dạ xong hết rồi.

Cát Đạt Tố nói:

— Được rồi, ngươi lui ra đi.

Đoạn tiểu nhị vâng dạ luôn miệng, lui ra bên ngoài ngay y còn thoáp tay khẽ vào cửa phòng lại.

Cát Đạt Tố tươi cười đẩy tô canh tới trước mặt Tố Tố nói:

— Tố Tố nương, tên điếm tiểu nhị vừa nói bát canh này được bỏ cả thứ một cách rất đặc biệt, ăn ngon miệng lắm và cần phải dùng ngay trong lúc nóng mới thưởng thức được hết mùi vị, tại họ là người thô lỗ, ăn cũng chẳng biết thế nào là ngon cả, có thưởng hay nếm thử xem sao?

Tố Tố đáp:

— Xin đại hiệp dùng trước đi?

Cát Đạt Tố cười nói:

— Đừng khách khí, có nương cứ nếm thử trước đi, rồi ta sẽ ăn sau.

Tố Tố đành phải cầm thìa lên húp thử, quả nhiên canh ăn có vẻ ngon.

Cát Đạt Tố liền hỏi:

— Sao? Mùi vị nó thế nào?

Tố Tố đáp:

— Dạ nước canh ngọt lắm!

Cát Đạt Tố cả mừng nói:

— Nếu vậy thừa lúc canh còn nóng cô nương hãy dùng nữa đi, tại họ không thích ăn canh cả.

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

– Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37871
– Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 58082
– Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
– Y Viện Khánh Hội đặc nhiệm Hồng Bàng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công xa Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm)

Bác sĩ trực

Thứ Năm 3.8.1972 Bước trực từ 12g lến 14g30 Bước tới từ 19g đến 7g sáng Thứ Sáu 4-8-72

ES. Nguyễn Tấn-Chức 87ter Phát Diệm SAIGON
– Nguyễn Văn-Hưng 228 Trịnh m. Thế, Khánh hội SAIGON
– Phạm-Gia-Lộ 480 Võ đi Nguy Phú Nhuận GIADINH
– Đặng-Đông-Mỹ 543/4 Phan Đình Phùng Chợ bàn Cờ SAIGON
– Đinh Hồng Hạnh 53 — Huỳnh Khương Ninh Đakao SAIGON

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ - MAI - LAN, HỒ - LÊ - NGUYÊN

Những khí giới bí mật

của các điệp viên Đồng minh trong kỳ đại chiến thứ 2

Hồi ký của Stanley P. Lovell

TRỌNG-TÂU phỏng dịch.

Sau khi nước Mỹ tham gia vào cuộc đệ nhị thế chiến (một cuộc chiến tranh bất lợi cho Mỹ chứng nào trong thì tổ Stanley P. Lovell được giao phó trọng trách đặc biệt. Ông William J. Donovan, chỉ huy tối cao của cơ quan OSS (Office of Strategic Services), đã ra quan tinh báo và tổ chức những cuộc phá hoại trong địa bàn địch.

Ngoài việc được chính thức giới thiệu với các tư lệnh Donovan, tổ còn phải qua một kỳ thi tuyển chọn, do chính bác sĩ Vannevar Bush, viện chỉ huy trực tiếp tại Tổ Công Nghiên Cứu về Phát Triển Khoa Học, đặt dưới sự chỉ huy của Tổng Thống Roosevelt.

— Bạn sẽ sang đó để bổ sung một bộ phận đặc biệt mới tại sở Mật vụ Anh Quốc. Một mình trong chiếc phao nổi, bạn có rộng tác phá hoại một đài vô tuyến điện cách phòng tác mật, hạ lệnh cho đầy đủ khí giới, có đến tới sáng quắc, có chó săn chính mũi...

Bạn chỉ có thể mang theo một thứ khí giới, vậy bạn chọn thứ khí giới nào ?

Tôi đáp :

— Tôi chỉ cần 1 khẩu liên thanh bắn không phát ra tiếng nổ và tia lửa.

Câu trả lời của tôi được trung giải nhất trong kỳ tuyển chọn. Vì thế tôi mới được Donovan mời cho về tôi với tôi những đề trao công tác.

Khi tôi bước vào đại trong Donovan ngồng đầu và kêu to :

— Bác sĩ Marsiry ! Ông chính là người tôi đang cần !

Tôi hỏi :

— Thưa đại tướng, coi bộ tôi có dáng điệu đợ tợn quỷ quái như bác sĩ Marsiry, kẻ thù nguy hiểm của nhà trinh thám Sherlock Holmes ư ?

Đại tướng Donovan nói :

— Ông giống Marsiry lắm, nhưng tôi không cần đến ái giống ấy của ông ! Điều tôi cần muốn chính là những phát minh kỳ lạ, những mánh khóe cần thiết để giúp các không chiến quân ở Âu Châu chống lại bọn Đức Quốc Xã ! Tôi chỉ cần ông hứa với tôi, là tuyệt đối giữ bí mật về những phát minh ấy, hai mươi năm sau khi mọi việc xong xuôi mới được tiết lộ !

Tôi long trọng thề giữ bí mật. Sau đó, tôi được bổ làm giám đốc viện nghiên cứu khí giới của cơ quan OSS. Thời đó, những khí giới văn của trong tình trạng sơ khai, chưa có những hóa tiễn liên lục địa nhưng bom hạng triệu tấn, những tia sáng giết người như bây giờ.

Sau hết mười năm nghiên cứu miệt mài, và lại những nhà khí giới vĩ mánh khóe do chúng tôi phát minh ra trong thời gian đó hầu giúp không còn đứng đi được nữa, nên tôi có thể tiết lộ mà không hề bị lương tâm cắn rứt.

Từ 1942 tới 1945, viện nghiên cứu của chúng tôi đã sử dụng nhiều điều hiểu biết về khoa học và một dụng cụ hết sức đặc sắc để tạo ra những món khí giới quỷ quái mà đại tướng Donovan đòi hỏi. Chúng tôi làm giả giấy thông hành, thẻ thực phẩm, tem cước, giấy bạc, chế bom nổ chậm, chế mìn v.v...

Trái nổ Hedy Lamarr

Giữa năm 1943, chỉ gì tôi phát minh ra chúng 20 thứ khí giới đặc biệt, trong số đó có những trái bom phát hỏa, trái bom nổ chậm v.v... Một phát minh lý thú nhất trong thời gian này, là trái nổ Hedy Lamarr.

Nữ minh tinh điện ảnh Hedy Lamarr thời đó rất ăn khách, nổi khi phim ảnh đóng đi tại đâu là y như giờ rạc xe cuống nhiệt tới đó, nên các viên sĩ quan dưới quyền tôi nhất định yêu cầu đặt cho trái bom cái tên tuyệt đẹp ấy !

Thật ra, đây không phải là một trái bom, vì nó không làm chết người.

(Còn nữa)

Thực nghiệm

Mâm cơm không thể thiếu thịt ?

Nhiều người cho rằng, muốn cho có đủ chất bổ dưỡng trong người, một mâm cơm không bao giờ được thiếu món thịt. Chính vì nghĩ thế, nên nhiều gia đình sách động cho thịt là thức ăn chính trong tất cả các món khác.

Thịt thì đem lại chi cho ta chúng bắt bổ nào trong ngành dinh dưỡng ?

Thịt có 20 phần trăm chất đạm bạch lính nghĩa là những món ăn có nhiều chất đạm. Chất này dùng cung sức này nó của trẻ em và bồi bổ sức lực cho người lớn. Thịt còn có thêm những chất sắt, chất vôi, chất đồng, chất lân, chất sinh tố A, B, C, D, E, K.

— Nói như thế, thì thịt thuộc loại thịt hay loại sức vật ?

— Muối không, nhất là lão tinh

Và sau đây là các món ăn :

Như vậy, trong thịt có chứa đựng khá đầy đủ các chất bổ và quá xứng đáng là món ăn quý cho mọi người, đặc biệt nhất là cho trẻ em.

Trong thịt có chất mỡ, nhưng nếu lạm dụng chất mỡ động vật, trong người ta sẽ có nhiều chất nhờn quá đa để rất dễ sinh ra những bệnh thuộc về tim và động mạch, đặc biệt phải là bệnh động mạch cổ kết. Bởi vậy, nếu bạn bị những bệnh về tim hoặc máu, bạn chớ nên bao giờ ăn mỡ. Nỗi lòng lại, chúng ta dùng cần dùng nhiều chất mỡ quá.

Không phải chỉ có thịt là món ăn duy nhất có những chất bổ. Ta có thể thay thịt bằng những món ăn khác có dân bạch tinh :

100 gram thịt :	100 gram cá
" :	2 quả trứng vịt.
" :	1/2 lít sữa
" :	25 gram phô-mát
" :	150 gr sau tươi

Muốn có những món ăn lành, không nhàm miệng, một mâm cơm cần phải có thịt pha lẫn với nhiều loại thực phẩm khác.

Mỗi ngày ta phải ăn bao nhiêu thịt ?

Thời thường, ta vẫn tích dùng thịt mỗi ngày, nhưng nhiều người cũng lo lắng, ăn có thể gây ra những bệnh về cùng nguy hiểm như bệnh động mạch cổ kết (artériosclérose) chẳng hạn, ở bọ mỡ ở những cơ thể quan trọng : gan, thận, tim.

Theo một viên chuyên về vệ sinh thì hàng ngày, chúng ta chỉ nên dùng vừa đủ số thì cần thiết cho sự bổ dưỡng của thân thể. Sau đây là bảng chỉ tiêu về số thịt cần dùng theo từng loại người :

— Đàn ông và đàn bà làm việc tại văn phòng hoặc phải hoạt động nhiều . . . . 100 gr tươi
— Trẻ em từ 3 tới 5 tuổi . . 45 —
— Trẻ em từ 6 tới 9 tuổi . . . 50 tới 70 —
— Trẻ em từ 14 đến 18 tuổi . . . 120 —
— Đàn bà có chửa hoặc đang cho con bú . . . . . 100 —
— Các cụ già . . . . . 80 —

Những điểm cần chú ý :

Nhìn vào những con số kể trên ta được biết trẻ em càng lớn bao nhiêu càng cần phải ăn nhiều thịt bấy nhiêu. Có một điều đặc biệt nữa là khi bắt đầu vào tuổi dậy thì (từ 13 đến 18 tuổi) chúng phải dùng nhiều thịt hơn cả người lớn.

Những người lao động có tính trạng sức khỏe nào thì bắt cứ hoạt động nào, đều cần dùng một số lượng vừa đủ thịt như nhau. Điều đó rất dễ hiểu, vì như ta đã biết, thịt đối với người lao động cũng như dầu đối với người lao động vậy. Thiếu dầu máy thì không thể chạy được, thiếu thịt thì không có sức lực để làm việc.

Tóm lại, những người phải làm việc bằng sức lực có thể dùng một số lượng thịt nhiều hơn những người khác.

Tuy bảng chỉ dẫn trên đã ghi rõ những con số như vậy nhưng ta có thể thay đổi số lượng thịt theo từng bữa (mùa lạnh người ta dùng thịt nhiều hơn) Ta cũng có thể thay đổi số lượng, lấy thêm sự ngon miệng của từng người nếu trong mâm cơm có nhiều thức ăn đầy đủ các chất bổ giống như thịt, ta có thể giảm bớt số thịt (Mâm cơm có nhiều trứng chẳng hạn có thể giảm thịt).

Nhưng dù sao, ta cũng phải nhớ nhắn rằng hiệu suy số người thèm thịt vẫn chưa nhiều mà bằng cớ rõ rệt là trong những ngày hết thịt, các bà nội trợ đã tỏ ra nhẫn nhảo và chịu. Được các may là khi thiếu thịt, ta có thể thay thế bằng những thức ăn khác cũng đầy đủ các chất bổ.

★

Tuồng xưa

CHA ĐỠ ĐẦU

(137)

Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo

Phỏng dịch : TRỌNG TÂU

CHƯƠNG HAI

Sonny vừa ngáp dài vừa nói:

— Em coi anh như là một người gì vậy? Bộ em tưởng là em đang thanh tra phòng ngủ hay sao đây? Mike, chúng ta vẫn còn chưa được biết là Sollozzo và McCluskey sẽ đưa em đi dâu. Nếu chúng ta không thể nào biết chỗ được thì làm sao tụi này dám giao công tác cho em?

Sonny lại nói tiếp:

— Làm sao mà tụi này dám giao súng cho em?

Michael hỏi.

— Bộ chúng sẽ lấy súng ở trong người em hay sao? Đâu có thể được? Đâu có bằng cớ gì chứng tỏ rằng chúng sẽ khám xét trong người em. Và lại, dù cho chúng có khám xét em đi chăng nữa thì chúng cũng không thể nào tìm ra được một khẩu súng đã được dấu kỹ. Mà dù cho chúng có tìm thấy đi chăng nữa thì cũng đâu có chuyện gì xảy ra? Giỏi lắm thì chúng liệng đi là cùng chứ gì.

Sonny lắc đầu nói:

— Không. Cần phải hết sức *suya* vào cái cú mình định làm đối với tên khốn kiếp Sollozzo mới được. Cần nhất là đối với lão Thổ kỳ trước tiên. Còn McCluskey thì chậm và ngu hơn. Em có thể hành động chậm chậm với hắn cũng được. Clemenza đã từng nhắc nhở cho em biết rõ là phải bỏ rơi khẩu súng xuống càng nhanh càng tốt.

Michael đáp:

— Anh ấy có nhắc đi nhắc lại với em điều đó hằng cả ngàn lần rồi.

Sonny dừng dậy và vuốn vai hỏi:

— Quại hàm em hiện giờ ra sao?

Michael đáp:

— Còn đau lắm?

Nguyên cả phía bên trái mặt chàng làm cho chàng bị đau đớn kinh khủng, chỉ trừ có chỗ may lại là không đau vì nhờ có thuốc tê. Chàng cảm thai rượu uýt ky trên bàn và đưa lên miệng tu một hơi. Chàng lại càng thấy đau đớn hơn trước Sonny chợt nói :

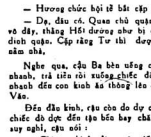
— Từ từ chứ, Mike! Chưa phải lúc.

Michael ngắt ngang:

Thôi đi, anh hãy ngừng chơi cái trò Anh Hai lại đi! Em đã từng chơi nhau với những kẻ còn ghê gớm hơn là Sollozzo nưa kia. Và ở trong những hoàn cảnh còn khó khăn hơn nữa kia! Bọn mày có hoà tiến không? Chúng có được phi cơ bảo vệ không? Chúng có trọng pháo không? Có mìn không? Với một tên cớm ở bên cạnh thì lão ta nghĩa lý gì? Đối với một kẻ đã nhất định phải hy cho kỳ được lão thì dâu có gì là đáng sợ? Vẫn để vật chất không có gì đáng kể cả. Điều quan trọng là sự quyết định. Mà em đã quyết định rồi. Bọn chúng sẽ không có đủ thì giờ để hiểu rõ là sẽ có những chuyện gì xảy ra đâu.

Tom Hagen đi vào phòng gặt đầu chào hai anh em nhà này đoạn đi thẳng về phía chỗ để máy điện thoại bí mật. Chàng ta quay số rồi vừa lắc đầu vừa nhìn Sonny nói.

(Còn nữa)



CHIẾC BÓNG CUỐI TRỜI

Truyện dài của *Ba-quang-Khải*

SỐ (28)

CHƯƠNG 6

Dù sao thì giọng anh thành thoảng cũng có pha một chút giả mạo mà sự thật Năng lượn lượn phải tiết thực trên an anh Cung của em dụng cụ lo. Tất cả tâm hồn em đã thuộc về cung rồi. Ngày nay, em coi hiểu em cũng và các con thôi. Em luôn tâm chờ tuổi khắc Phật hồn đã soạn chung thành hình để cùng về sau em vinh viễn. Tất cả mọi chuyện khác em đều coi là phù phiếm, gác bỏ ngoài tai hết. Anh chẳng lẽm mơ đến em coi như một đứa em nhỏ, cũng có thể chết tức ngiệp về sự ngu ngốc của hắn. Nhưng bây giờ thì thấy rõ tư cách của hắn quả thấp kém, em đâu ra khinh bỉ.

Thật ra Uẩn càng ngày càng đi đến chỗ tồi tệ. Anh ta suốt ngày chỉ rượu chè với bọn nhậu nhẹt. Lúc cạn anh ta cũng lo bỏ nơi với mọi người về nội tình rượu vụ của anh ta đành cho Yến.

— Toi việc tôi không được gặp nàng từ trước. Một người bạn hỏi đùa :

— Gặp nàng từ trước thì mày làm gì ? Nếu tao không lầm, khi nàng đã có người yêu và sửa soạn lên xe hoa về nhà chồng, mày còn đành bỉ danh đến ở nàng trước mặt.

Anh ta trợn mắt xưng xộ :

— Bộ tao kém tuổi nàng là tao không được yêu nàng ?

— Thì có ai cấm em yêu chị dâu, mày nhỉ.

Anh ta cãi cùn :

— Mày đừng có khi tao. Tao tuy ít tuổi nhưng chí tao lớn.

— Đúng ! Chí mày lớn thiệt ! Phải có chí lớn lắm mới dí yêu một người đã có chồng có con lại hơn mình đến bốn năm tuổi. Ngoài chí lớn ra, tao thấy mày còn can đảm nữa, dám theo đuổi tận tình vợ của một ông trung tá đang chiến đấu ngoài mặt trận. Ông ấy à biết chuyện thì mày một lắm đó.

Anh ta vung tay nói lớn :

— Tình yêu không phân biệt tuổi tác, không cần để ý tới chuyện chồng con của người mình yêu.

Người bạn cười phì hì :

— Hay lắm ! Viên đạn ông không phân biệt các hạng tâm. Tao nghĩ có một người đáng trách nhất là ông Trung tá chồng của chị Yến, sẽ mang súng tới tặng mày một bằng đạn. Lúc ấy thì vui lắm nhé.

— Tao làm gì mà ông bắn tao ?

— Mày theo đuổi tân tình vợ ông.

Uẩn im lặng. Nhưng sau đó, đầu có vẹo. Càng ngỏ anh ta càng lâm phiền Yến nhiều hơn. Đến nỗi một hôm nàng phải tới gặp bạn giám đốc.

— Thưa ông Hiệu-trưởng, tôi lấy làm tiếc phải làm cho ông Hiệu-trưởng hay rằng bắt đầu từ tháng sau tôi không thể tiếp tục dạy ở trường này được nữa.

Ông hiệu trưởng ngạc nhiên :

— Ủa ! Tại sao bà lại lại làm vậy ? Chẳng thì đã đổi ý với bà không tôi ?

— Thưa ông hiệu trưởng, trái lại. Ở-- và bao giảm đốc đã quá tốt đối với tôi. Bao giờ quý vị cũng dành cho tôi rất nhiều cảm tình.

— Thế mà bà vẫn định bỏ chúng tôi.

— Như ông đang hiểu trường, trong thời gian gần đây, tôi bị người ta phê hoài.

— À có phải vì cái vụ cung Uẩn không ? Chính tôi cách đây vài hôm có mời ông vô nói chuyện. Tôi có ra cho ông một hạn là một tuần lễ. Ông phải chấm dứt ngay cái trò quấy phá ba. Sau đó, nếu ông còn tiếp tục bề bối, tôi sẽ có biện pháp cần anh. Đối với anh em tôi không có nặng tay, nhưng đối khi cũng không thể nhìn nhượng được. Có nhiều người không hiểu được tôi vì tôi nóng nảy... Vậy, tôi xin thành khẩn xin bà hãy tạm cho đợi một thời gian coi ông có sửa đổi tánh tình không. Nếu không, thì ông là người phải tạm nghỉ ở đây cho không phải bà.

— Cám ơn ông hiệu trưởng.

— Bà cứ yên tâm đi. Tôi sẽ giải quyết vụ này ổn thỏa mà.

Yến không biết làm thế nào hơn, đành nghẹn lời ông.

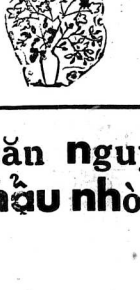
Quả nhiên, mấy hôm sau, nàng không còn thấy Uẩn quấy phá nàng nữa. Nhưng từ hôm đó trong anh ta tiềm tụy, buồn thảm hơn. Dường như anh ta đã uống lì rượu để nhờ rượu làm cho anh ta bớt nhớ trước nữa. Bây giờ anh ta chỉ ngồi một chỗ mà nhìn nàng đăm đuối. Chính tia nhìn ấy đã khiến nàng sao xuyến hơn. Nàng thường phải lẩn tránh anh ta, hay đứng hơn, phải tránh đôi mắt thì thầm tình tứ ấy. Nỗi sao xuyến ấy nàng không dám kể lại cho Phật hay. Thế rồi nàng bắt đầu sợ sự sợ mắt của anh ta có bắt cứ đâu. Nhưng nàng cũng sợ lại cảng nghĩ tới anh ta. Đôi mắt buồn thảm của anh ta âm ảnh tâm tư nàng mãi không thôi.

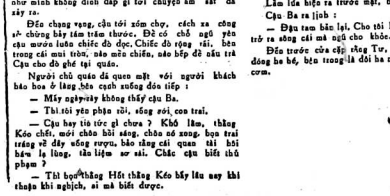
Chưa bao giờ nàng mong ngày trở về của Phật bằng lúc này. Chỉ có sự hiện diện của anh mới kéo nàng ra khỏi những cơn khắc khoải, đem đến nàng thập hương vái trời cầu cho anh sớm trở về.

Hình như Trời Phật đã chiều lòng nàng. Một hôm, giữa buổi học, Phế đến tận trường tìm nàng. Sự xuất hiện bất ngờ của anh đã làm nàng mừng đến lặng người đi mất mấy giây. Lúc ấy đông vào lúc chuông reo báo hiệu giờ ra chơi đã chấm dứt. Học tập phải vào phòng giáo sư mới nàng ra. Nàng nhìn anh chăm chắp một hồi, rồi bất chấp người chung quanh bắt khác nghẹn ngào.

— Anh !... Anh yêu quí của em...

(CÒN NỮA)





TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

(66) CỦA SƠN NAM

Thằng Phép hỏi :

— Tại sao cậu một ?

Cậu Ba nói :

— Ngày mai, chắc tao phải đi xóm, về chuyện thằng Hồi, ở nhà, ai kiếm thì nói tao đi vắng vài bữa. Nếu vợ nó kiếm thì cứ đuổi tới đây nghen tao.

— Cậu đi tìm cô Ba ? Chắc cô gặc rồi lắm đó. Hồi sáng, bà vú cốt chuyện riêng với cô Ba. Tôi nghỉ là nhà nước bắt đầu làm khó dễ. Dọc đường, cậu nên cẩn thận, coi chừng bọn tiểu nhơn ám hại.

Cậu Ba trả lời :

— Tao ở đây liên tiếp mấy ngày rày, người trong xóm đều biết mặt. Vả lại, tao không thù oán gì thằng Hồi, ở nhà, ai làm tới nấy thì nó mới không hiểu. Nếu vợ nó đến, tao sẽ dàn xếp cho êm thấm giữa hai đứa nó. Tao đem con tao về đây rồi, tao là người sung sướng, đâu cần thù oán với người khác. Tuyệt khi dụng tới tao, họ phải suy nghĩ năm ba phút cho chắc suy một chuyện nhỏ nhẹ thôi.

— Dạ, chuyện gì ?

— Tụi nó thừa cơ hội nầy lén bắt con tao, đem đâu ở chỗ khác. Ở nhà, mày nên kỷ lưỡng, dùng cho người lạ vô nhà. Bàn đèn cho nó ngủ sớm. Nó đói ăn bảng bà bánh thì mày đãi nó theo, đừng để nó một mình.

Nói xong, cậu Ba cương quyết ra đi. Đó là thời quen của cậu. Lành tính như bao nhiêu điều gì khá rắc rối, ông chú Văn là người đa mưu, cậu rằng Tư là người cầu an, ích kỷ và quê mùa. Còn cô Ba thì đi nghe theo lời kẻ khác. Người ra, cho bọn hương chức hội tề nữa. Quan trên đến, họ sẵn sàng làm chứng tá cả mọi việc.

Đi đâu bây giờ ?

Cậu Ba thấy rằng nếu lo nấp rồi đó hỏi thì tốc thì hóa ra hèn nhát, đối phương sẽ thừa cơ gây thêm khó khăn. Tốt hơn hết là đến xóm mà ăn tết, như mình không dính dấp gì tới chuyện ám sát đã xảy ra.

Đến chạng vạng, cậu tới xóm chợ, cách xa công sở chừng bảy tám trăm thước. Đó cũng là ngõ vào của nước lưu chảy đến đó dọc. Chiếc đò ngang rất, bên trong cái mui trần, nếu mưa chiếu, nào bếp đề nấu trà. Cậu cho đò ghé tại quán.

Người chủ quán bèn vào bếp, nấu nước cho cô lên. Chàng vạng là lúc quán thưa khách. Cậu Ba ngồi chờ, người chủ quán pha cà phê đem rồi ngồi bên cạnh mà nói thế :

— Cậu tìm lối tôi chỗ ?

— Thì tôi luôn luôn biết ơn bà con ? Chắc là có người cới xấu, lúc tôi vắng mặt. Mình làm chuyện phải thì trời phật phò hộ.

Người chủ quán như nào nông :

— Theo ý tôi thì cậu nên lánh mặt một thời gian. Ông chú Văn là người xấu xa, tổ cáo chỉ cấp rằng Tư Cập rằng Tư là cha nuôi cô Ba, chắc cậu biết ý tôi muốn nói chuyện gì rồi !

Bây giờ cậu Ba mới hiểu rõ tại sao bà vợ lại hối hả đến gặp cô Ba, cô Ba lén về thăm nhà, chắc là để cứu cha ruột. Tình cảnh ép uổng như thế nào ! Cậu thấy mình quá hèn nhát, không đủ uy thế để bảo vệ người yêu và cấp rằng Tư, vốn là vô tội. Nếu quả thật cấp rằng Tư làm nọc thì sẽ có nhiều bậu quả tai hại cho cậu. Cậu hỏi :

— Hương chức hội tề bắt cấp rằng Tư sao ?

— Dạ, dâu cả. Quan chủ quận sau vụ lính mã tà vô đây, thằng Hồi dường như bị công tay đem về dinh quận. Cấp rằng Tư thì được tạm tha bổng, nằm nhà.

Nghe qua, cậu Ba bèn uống cạn ly cà phê thật nhanh, trả tiền rồi xuống chiếc đò, thúc hối chèo nhanh đến con kinh ấn thông lên điền của ông chú Văn.

Đến đầu kinh, cậu cho đò dự chưa biết nên cho chiếc đò đợi đến tận bến hay chăng ? Sau phút giây suy nghĩ, cậu nói :

— Chèo vô kinh, đừng gây tiếng động. Ai hỏi thì dừng trả lời.

Đây là khu vực riêng, là tiểu giang sau của ông chú Văn, chưa bao giờ có chiếc tam bản nào lén lút vào, vì đây là cọc rạch cùng. Không ai thông vào kinh rạch nào cả. Người ở hai bên bờ như đóng cửa thật sớm, suốt quãng đường dài chừng hai cây số, tuyệt nhiên chẳng thấy bóng dáng chiếc xuồng nào cả.

Người chèo đò hơi kinh ngạc :

— Chà quá, cậu ơi !

— Có gì mà ghê ? Tôi về đây thăm bà con.

— Tôi thấy nhiều người đứng nấp lén rồi chạy tới lui lăng xăng.

— Hơi đâu mà ngại. Tôi thăm người bà con. Xóm nấp xáy ra chuyện ấu sát, mình là người ngoại cuộc...

Lần lửa hiện ra trước mặt, bến trễi.

Cậu Ba ra lịnh :

— Đậu tam bản lại. Cho tôi lên bờ. Lát sau mình trở ra sông cái mà ngủ cho khỏe.

Đến trước cửa cặp rằng Tư, cậu Ba thấy cửa đóng ba bề, bên trong là đôi ba người đọc lại mà ăn cơm.

(Còn nữa)

TRỊ ? Trị mau lẹ nhất, trị tận căn ngoại vạ VARECORT

Không cần giải phẫu nhờ

Chuyện phiếm

SƯƠNG PHỤ ĐẠI VIỆT

Của QUỲNH tự NHAM

Viết về những người đàn bà sương tuyết nửa đời, tôi xin bày tỏ lòng khâm phục muôn vàn. Những người mẹ, chị Việt nam nhẫn nhục, dũng dưng chấp nhận kiếp góa bụa giữa cuộc tranh chấp vận động mệnh danh là đấu tranh ý thức hệ chủ nghĩa và tận cả những mỹ từ hết sức hoang bậy khác. Những qua phụ của cố Đình nhất, Hồ sĩ, Thiếu vẫn... bất chợt ngày tháng nằm xuống cho cái gọi là tự do, hạnh phúc dân chủ của nhân dân, để nhọc nhọn một nhóm sư thế kỷ chính quyền.

Xót xa gặp những bà đầu hộ, chỉ chừng hơn ngày trên ngày phục xuân thì, đã với vã chia ly và cho đến bây giờ họ vẫn dựng nhọc nhằn tảng tóc. Họ chia sẻ không những đớn đau của chính gia đình họ, mà còn với những đau thương của đất nước một cách rất lặng lẽ. Giá sử cái khốc hiển phụ mất chồng này cũng ồn ào đòi cứu nước, kiến quốc như những chính khách đảng trành bằng mồm thì có lẽ mối thảm thịt dành cho họ sẽ chuyển hướng thật bi thảm. Tôi muốn một lần nữa bày tỏ sự cảm phục sâu đậm xen lẫn với sự xấu hổ thành thực thay cho những đời hội quyền lợi, danh vị của một số nhân vật sống an lành, thỉnh thoảng lại bi bô giọng điệu ăn trên ngồi trốc.

Xã hội Việt cổ với những giáo điều khắt khe dạy cho bà mẹ góa Đại việt dức tính an phận nhẫn nhụn ít thấy trên thế giới. Cứ tưởng một đám tang vĩnh quyết người chồng yêu dấu ngay sau ngày hợp cẩn hay đau xót, ghê gớm hơn nữa ngay cái ngày hỗn phối, cũng đủ thấy họ là những người thiệt thòi, mất mát nhiều hơn tất cả. Họ không đòi hỏi, không hội thảo kiến nghị, xuống đường gì cả. Chỉ nhìn ánh mắt tang chế đầy sầu u buồn và cái không khí thê lương mỗi bữa cơm sau đó cũng đủ ngậm ngùi muốn khóc.

Chiến tranh nào chả vậy, đám người bạc phước này không biết, hoặc không cần biết đến phe phái, chính nghĩa hay tà thuyết,.. Họ chẳng tìm lại được người chồng bao năm dầu gối tay ấp. Họ cũng không rộng lượng đến nỗi hành diện vì đã có một người thân đến xong nợ nước.

Mối tình cốt nhục (nếu có thể nói như vậy) khiến người sương phụ của giải đất vẫn đã ghiền nàn muốn chết ngay đi khi được hung tin từ một trận.

Có bao giờ đám người thành thị phú thù văn hóa và chính trị nghĩ đến những người vợ quê mùa sống chết bên chồng để gửi đến khối mắt vào tay giặc. Có bao giờ chúng mình dự một trận chiến tương tàn mà những người vợ lệch thếch theo chồng ra nơi tận đạn để sản sóc và cũng để ôm về cái gọi xếc vụn của chồng nếu chẳng may có mệnh hệ nào. Họ hình thân chập nhận không hề than vãn trái ngược hẳn với sự chết mềm yếu của những người nữ phái. Có lẽ đạn bom đã hoàng khỏ, những tuyến nước mắt và các trung khu cảm giác. Đàn bà Việt Nam chẳng còn thời giờ đâu hồi hận dằng, quyền sống quyền chết như bọn Mỹ cả, hoặc cái lũ hưởng cơm thừa canh cặn của nước ban đồng minh vĩ đại.

Người đàn bà có năm con và người chồng yêu dấu chết nát tan tự những trận pháo kích vào Sơn ca vừa rồi chẳng buồn khóc nữa. Bà ta cười toe toét, quảo áo là tơi đầu ốc xâu xại nhày nhớt bên cạnh xấu cô quan tài đỏ như máu. Người hàng xóm cũng chẳng còn một chút nước mắt xót thương. Thường tình hết sức. Họ cũng bình thản chờ đợi tới phiên họ. Những chuyện quái gở rất khó tin bây giờ đã trở thành rất tầm thường. Chiến tranh mà.

Nếu có một phe thắng trận, bọn dân đen chẳng lợi lộc hay bảo tồn một tí nào hết. Nhưng nếu có gặp tai biến, điều chắc chắn là cái lũ khố rách áo ôm (đến giờ phút này có lẽ tổng chỉ còn nhóm người này là mạnh) sẽ lãnh đủ mọi tai họa trên đầu trên cổ. Bọn chủ chốt hay giai cấp «cai thầu» chiến tranh cũng làm chỉ mất một vài sợi lông nách trình diễn. Cuộc đời vẫn chỗ mô và phi lý «phi pháp» như thế.

Người ăn nhờ (chưa đến nỗi phải ở đâu) vẫn khốn khổ như vậy. Đớp được một miếng phải trả công thì gấp 2, 3 Ngày xưa cha ông mình không hiểu có xin xỏ nước ban vì đại nào không. Chỉ biết mình vẫn «uynh tự Ba Tàu ăn bàn ở dợ đi đâu mà có chết chóc gì đâu nào. Lại còn thắng lợi to và bự nữa là khác. Người ta tự mãn một cách dân độn về tiến trình văn minh kỹ thuật khoa học; nhưng người ta vẫn có thể ngu xuẩn ngửa tay đi ăn xin không biết nguợng.

Biết đến bao giờ mình được sống lại trong khí thế đào mắc của Điện Hồng Hội nghị, được say sưa với chiến thắng nội hóa lấy lừng của Quang trung Đại đế. Nhân tài bây giờ càng ngày càng nhiều, người ta tranh nhau để độc quyền cứu nước dựng nước.

Ôi, i còn đâu những ngày xưa hùng khí ngút trời. Lý thuyết dân chủ nhập cảng trong 1 vài hoàn cảnh để ra nhiều cái mồm và có những cái mồm, cả tuần không thèm đánh răng, súc miệng.

Xin trở lại với người đàn bà giao chỉ 4000 năm người đàn bà mỗi tháng chỉ nhận được của chồng vài ngàn đồng bạc do Ngân hàng Quốc gia Việt cam phết hành. Người ta không hiểu hoặc không cần hiểu những người vợ, người mẹ này sẽ sinh sống bằng cách nào với đồng lương hết sức khiêm tốn. Một điều may mắn và hạnh phúc là họ không cần phụ cấp giao tế, nhà ở, và các thứ «tiện thêm» linh tinh khác. Họ cũng không bao giờ đòi tăng lương vì mỗi lần càng là một lần họ lại phải cắt bớt khẩu phần và lại phải tìm đến OSHAWA làm môn đồ bất đắc dĩ.

Chiến chinh còn gây ra nhiều tình huống oái oăm : những người trai, gái trẻ tuổinhìn nhau dở khóc dở cười. Họ không muốn trở thành «cựu chiến sĩ» để lại vợ trẻ khăn sô, áo tang giấy cỏ. Nhưng thử trang sức kẻ trên quả sẻ, không chịu một thứ thuế xa xỉ nào khác ngoài giá tiền vừa đủ sản xuất. Những người dân, hay những con vật phải đóng góp nặng nề và bất công nhất cho các chi phí công ích chẳng còn thiết tha sự gì, ngay cả đến mạng sống của mình. Nhiều gia đình đứng đứng và bình thản đến độ bất chấp. Họ không cần trú ẩn hay chạy trốn đến những nơi an toàn. Sống hay còn chết chẳng chắc chắn và đăng luyến tiếc hơn mái nhà xương máu của họ.

Có những người mệ hiền, đánh mất người thỉnh (tạm gọi như vậy) ngay từ những ngày trước khi khai sinh cái Hiệp định nhục nhã chia cắt đất nước. Họ đã sống gần hết cuộc đời có độc để nuôi nấng dạy dỗ con cái, những đứa con trai sẽ tiếp tục nghề đi lính chiến đấu của bố như một nghiệp đi. Cuộc chém giết còn tiếp tục, hoặc sẽ tạm dứt nhưng và sẽ nổi tiếp nay mai, cho tròn một thế hệ trai tráng suốt cả đời súng ống, đạn bom ?

Nếu có dịp tiếp xúc với đám Hồi chánh viên Việt cộng trẻ, giả ngơ ngơ ngáo ngáo như người mất hồn, người ta tưởng có thể điên lên vì sự bạo tàn, sắt máu của những tên đầu sỏ Cộng sản. Bọn lãnh tụ vẫn nói lòa không biết đến thân phận tội đời, vẫn say sưa «dùn» các con vật người vô tri chạy trước những khói thép đen đúa, ghê tởm. Nếu có người đàn bà ngoan đạo nào cầu xin một sự trừng phạt đến với bọn cộng sản chóp bu xuân đượng, tôi tin chắc sau đó không ai còn nghĩ đến chuyện đánh-đấm nhau nữa.

Đàn bà VC vẫn cần xin không ngày đấy chủ. Họ không to tiếng, nào «hiệt như lũ người nơm tình. Nhưng chả: chân trước mơ thầm kín của họ là những đôi hài chân chính nhất.....

QUỲNH tự NHAM

VƯỜN TRẺ TIÊN

121ĐD KỲ ĐỒNG SAIGON — Tel : 95.548

Mẫu Giáo VIỆT — ANH — PHÁP

Do bà NGUYỄN PHƯƠNG QUỲNH tốt nghiệp ngành Mẫu giáo tại Hoa Kỳ phụ trách

— Huấn luyện trẻ em theo phương pháp mới.

— Tiệp nghi học cụ và đồ chơi dầy đủ

— Mỗi lớp không quá 25 em.

Niên khóa 72-73 sẽ khai giảng tháng 9 - 1972

AI NGHE CHẲNG TIẾNG NÓI ĐỒNG VIÊN... TẠI CHỖ !

Quân nhân kiêm đạo diễn

Ngày 28-6 Thế rồi bài thi Việt văn của tôi đã được trao cho vị Giám thị. Hôm nay là buổi thi chót cho ban Anh văn tại Văn khoa. Tôi thở dài nhẹ nhõm sung sướng như một người ở tù được thả tự do. Bước ra khỏi phòng thi nhìn thêm : Thôi, giã từ thi cử, giã từ văn chương, ta đi nghỉ hè đây !

Ra sân, gặp ngay thằng bạn đang ngồi vắt vẻo ở hành lang, tôi chộp ngồi bên ngay :

— Thế nào, bài tuần chữ mấy ?

— Tạm tạm, tao bị ngay lão Tổng thư ký hỏi thăm khi tao đang đọc diễn văn làm mình sợ xỉu, mồm cứ lắp bắp mãi, ngại nhà đề

Vừa nói, bàn tay lão trong tay áo run lẩy bẩy như vậy. Nhưng sao vẫn thường cho bài thi đầu đến nỗi phải bỏ cả mình như vậy. Nhưng sao vẫn thường cho bài, cho đầu đề ấy ? Hay là lão ấy sợ phải bước vào đời quân ngũ sớm quá ?

Hàn hỏi lại tôi :

— Còn mày ?

— Cũng tạm thôi, tao cứ cứng ra Nguyễn Trãi, nào nhờ lại ra Hồng Đức Quốc Âm nên tao không thuộc thơ nữa.

— Vậy là ngon rồi mày đỗ phải đi lính.

Tai trái lời :

— Ở tao gia cảnh mẹ.

Trời đã sẩm, ngọn gió mát mẻ thổi về không quên chốc bẫn được may mắn trên đường về nghiệp...

Để gì bây giờ ?

Ngày 3/7 những ngày trả nợ cẩm thư xong là những ngày sung sướng nhất trong đời học trò của tôi. Chỉ ăn với ngủ và thăm bè bạn sau bao ngày mệt mỏi.

Người tôi đến đầu tiên là ông bạn nhỏ của tôi, hắn đang học thi Tú dưa, và ký thi này được thêm hàng lai của hắn, muốn tiếp tục làm cậu học trò trong trường hay thành ông thầy lĩnh trò ?

Thi cử đã thay đổi hình dạng của hắn : đã gầy lại gầy thêm, đôi mắt thiếu ngủ sưng húp đỏ hoe, cái tay xanh rờn vì ít ra đường. Tôi hỏi hắn

— Học sung chưa, cậu Tú ?

— Chơi cơi, còn nhiều lần anh ơi ! môn phụ em lo sơng rồi còn môn chính Toán lý Hóa bỏ.

Nói sang, hắn chợp ra đường mua cho tôi một chai Coca và tiếp tục đâu chuyện.

— Em ơn Việt Văn lắm anh ơi ! anh đoán giùm luôn vận ra đề gì ?

Câu hỏi của hắn làm tôi nghĩ ngợi. Để gì bây giờ ? Chả lẽ ra đề «hưởng nhàn» trong khi trên TV ngày thứ hai và thứ năm cứ nhơn nhơn «Ai nghe chẳng tiếng nói động viên, Chả lẽ ra đề «than nghèo» trong khi đâu chúng dược hưởng ơn mưa móc, hiện pháp khiến tế mới của Tổng Ngọ ? Thôi, đích thị là thế rồi. Bộ Giáo dục cũng cho đề tài «Lòng ái quốc» cho mà coi. Ai học thì tử cợ gò lòng ái quốc của Nguyễn công Trứ, Nguyễn Khuyến hay cả Trần tế Xương thế nào cũng chắc ăn, vừa trộng tủ, trộng hạng lại thêm tìm đọc ít nhất Tương Dực luận thêm.

Tôi ngập ngừng :

— « Anh cũng chả biết nữa, nhưng cứ học hết đi là chắc ăn »

Tôi không muốn nói dại hão sang, nếu ai tin lời tôi cứ tử « lòng ái quốc » thì kể hèn - tây chẳng đèm ngàn.

Nói truyện tâm phào thêm năm ba phút, tôi phải đi tìm chiếc thuật xi không muốn làm rộn hắn trong lúc đang đui mài kinh sử. Cu cậu tiễn tôi ra với sự cười mỏi mệt và đau mất buồn xo.

Tôi cầu cho cu cậu thi đỗ, cầu sao đậu được kỳ này để khỏi tiếng chuông hòa Minh rộn rã, chân tay em được lành lặn, tâm hồn được tươi mát để hưởng hạnh phúc đời người

Tôi định lấy xe về nhà đi... ngủ nhưng khi đi ngang qua ngõ nhà thằng bạn, tôi lại muốn ghé hắn sau một cơn nắng nóng để ngồi yên học hành bị thất bại ở Khoa học.

Tôi rẽ vào ngõ nhà lấy lại. Cửa nhà tối teo, tối om nhưng sao lạ kia: trong nhà có gì đinh hăm đang ngồi bệ gối trên tấm phản nhưng thiếu thắng bạn tôi. Tôi gọi đâu chao và hỏi :

— Thưa bác, cho cháu gặp Lăng g !

Bà ng kéo ghế và nói :

«— Nó ra bãy giờ. mới cơn ngồi chơi»

Bà gọi tên thằng bạn tôi, phút sau nó xuất hiện. lông thông bước đến tôi, vẫn khuôn mặt đó nhưng sao có vẻ khác khoải, chán chường ? Tôi hỏi thăm nó :

— Đỗ rồi ra sao ? Thi ở Khoa học đâu chi ?»

Nó đáp giọng không có vẻ mình khi :

« — Kỳ này thi đâu, nhưng hai giờ chiều nay lên Trung tâm nhập ngũ»

Tôi không ngờ bắn lại bị động viên sớm như vậy. À, đúng rồi hôm nay là ngày trình diện của sinh viên.

Bây giờ tôi mới biết tại sao cả gia đình bắn đang ngồi buồn bã trên tấm phản như thế này, như có cơn tang chế.

Tại sao tại sao lại bỏ những buổi chia ly sầu thảm như vậy, phải chăng vì bọn trẻ lăng lượng lạng đó chẳng ? phải chăng sẽ hội công vận mình bạo nhiên thì chiến tranh cũng tàn bạo hay nhiên ? Không ai trả lời được trừ ra 1 nhóm người đang ở Bắc Quảng Trị điều tàn đó, Mác-Govern đó, Kennedy đó.., nhưng cái tin ông Thiệu mới bao bánh xác luật mới về Động viên tôi tình còn ngỡ ngàng.

Không còn được hoãn dịch về lý do tàn tật, già cả, sinh sắc tộc, nghề nghiệp,.. nhưng vì sao bắt lực với viên vì lý do sức khoẻ có quyền ở nhà ngồi chơi xơi nước. Con tại tôi đều phải động viên tại chỗ. Mà động viên tại chỗ là gì chớ ? Chắc là ai ở đâu thì động viên ngay ở đấy

Một ý tưởng hay hay trong đầu: sẽ ở vậy và chẳng nào đang ở bên cạnh... người yêu thì chắc hẳn bị động viên ngay đó chứ nhỉ ?

Như vậy ngay cả các sv sắp đang gỡ mũ trụ hình cũng phải ôm thêm cây súng để động viên tại chỗ, chứ từ đang làm phép bắp rèn cũng phải kê

THẮC MẮC NGUYỆN VỌNG

Sinh viên mong được thi đợt 2 để có thời giờ ôn cứu trợ

Kính gửi , Ông Thứ Trưởng giáo dục.

— Ông Viện Trưởng viện Đại Học Saigon.

— Ông Khoa trưởng Dược Khoa.

Chúng tôi gồm những anh viên chưa v. không j ảnh hưởng bởi luật Tổng Động viên vừa ban hành, xin được dự kỳ thi cuối niên khóa 1971-1972 như sinh viên tại các Đại Học khác như khoa học. Luật khoa Văn khoa...

Tại Khoa Học : Kỳ thi cuối năm được tổ chức là : 2 đợt :

— Đợt I . Dành cho sam sinh viên không được tiếp tục hoãn dịch.

— Đợt II , dành cho nam sv vẫn còn hội đủ tiêu chuẩn hoãn dịch và nữ sinh viên.

Đợt I đã được tổ chức xong, và đợt II vẫn còn tiếp tục thi ở 1 vài chứng chỉ. Tại Dược Khoa, trong tháng 6 vừa qua, I kỳ thi đặc biệt đã được tổ chức cho các nam SV không được tiếp tục hoãn dịch học vấn theo tiêu chuẩn mới chúng tôi trong số sv còn lại hiện đang lo ăn thắc mắc : chúng tôi không thể yên tâm lo cứu trợ đồng bào chúng tôi khi sự thi cử vẫn còn. và ngược lại chúng tôi cũng không thể ngồi yên học hành dợt ngày mỗi khóa thi. Với tâm trạng đó, chúng tôi không thể làm được một việc gì hoàn toàn, tôi nơi tôi chốn được.

Hơn nữa nhiều vị sv tại Dược khoa chỉ mới có đợt I, chúng tôi xin được tổ chức đợt II như tại các Đại Học khác, trong một ngày thật gần để chúng tôi sớm được về đồng bào chúng tôi, những người đang chờ đợi chúng tôi góp phần giúp đỡ từ ngày tràng giờ.

Luyện thi vào KỸ SƯ, NLS, PHÚ THỌ

Khai giảng thêm lớp mới ngày 5.8.72 tại.

TRUNG HỌC QUANG-MINH 299 Trần Quốc Toản Sg. — Do chính các Giáo sư Trường Kỹ sư, thuộc các trường Đại học và Cao Đẳng phụ trách giảng dạy. Học 20 giờ một tuần học phí trọn khóa 4.000 đ. Bài học in sẵn đầy đủ.

Lớn tuổi, Mất căn bản, Làm sao giỏi ???

K.G. 1-8-72 Trung Tâm duy nhất nổi tiếng từ nhiều năm với Phương Châu Bảo Tồn. Các Bảo Cập Tốt Giỏi 111 Lớp là nguồn.

Toán Lý Hóa & Anh Pháp : CĂN BẢN TỪ (liên tục) CĂN BẢN TỪ TẠM NI.

Đặc Biệt TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN 73 (dạy tại tư Đệ Thất)

HIỆU HỌC 201I Lý Thái Tổ Saigon(Giáp giới Hòng Thập Tự)

Trung Học Tư Thục CÔNG LÝ

183, CÔNG LÝ, SAIGON Đ.T 23.195

KHAI GIẢNG 1-8-72 các lớp tiểu học
tiên khóa lớp 6-7-8-9 và 3e M
15-8-72 10-11 và secondaire
1972 - 1973 1-9-72 Premiere

KỸ THUẬT

3-8 CHÂU-MINH

70 đường Lục Tỉnh Phú Lâm

KHAI GIẢNG CÁC LỚP 8 VÀ 9 KỸ THUẬT TOÁN

— Được ưu tiên hoãn dịch như học sinh Kỹ thuật Công Lập
— Bảo Giáo sư Kỹ Thuật Công Lập
— Trường sẽ sắp tới Khu yên tĩnh
— Xưởng đầy đủ máy móc.
— Có phòng trang bị đúng tiêu chuẩn để học Kỹ Nghệ Họa

TOÁN-LÝ-HÓA LỚP 11AB

Khai giảng : 15-8-72. Ghi tên tại V.P, 115 Công Quỳnh Sg, từ 25—7—72

TẠI TRƯỜNG HƯNG-ĐẠO

Tú Tài I cậu cố Thi khỏi lo.
Đậu ăn, không đậu cũng ăn
Trường Trung Vương, Võ trường Toản
cạnh hồ tắm Nguyễn bỉnh Khiêm có :

Phở Tân Tân

Chủ nhân kính mời
Tân Tân 2 Số 33B Lý Thái Tổ (gần ngã Bảy)

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIÁO DỤC
VIỆN ĐẠI HỌC SAIGON

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU : Công tác xây cất đợt II Thư Viện Trường Đại Học Kiến Trúc số 196, đường Pasteur SAIGON

— Ước lượng công tác : $ 369.099400
— Ký quỹ tạm : 90.000400
— Ký quỹ thiệt thọ : 1/30 của tổng số phí khoản công tác cần cho bách phần tăng hay giảm các nhà thầu
— Thời hạn công tác : 06 tháng.

II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 08 tháng 9 năm 1972 hồi 10 giờ sáng tại Phòng Họp Viện Đại Học Saigon, số 3, Công Trường Chiến Sĩ Saigon.

III — NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :
Đơn xin dự thầu phải gửi đến Viện Đại Học Saigon, số 3 Công Trường Chiến Sĩ Saigon trước 12 giờ ngày ngày 07-8-1972.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Tại Viện Đại Học Saigon, số 3. Công Trường Chiến Sĩ Saigon
Tại Trường Đại Học Kiến Trúc, số 196 đường Pasteur Saigon
Saigon, ngày 19 tháng 7 năm 1972
XỬ LÝ THƯỜNG VỤ VIỆN TRƯỞNG
VIỆN ĐẠI HỌC SAIGON,
Giáo sư TRẦN VĂN TẤN

1 Sáng 8g3 Chiều 3g mở 8 Luyện thi Trung tâm luyện thi dạy theo thể lệ thi mới

KỸ SƯ, Y DƯỢC, KIẾN TRÚC, NÔNG LÂM SÚC

Văn Hoá 187 GIA-LONG SG.

Giáo sư tiến sỹ, kỹ sư

Trung tâm chuyên luyện SINH NGỮ.

ANH - PHÁP THƯỢNG - HIỀN

141, Trần quý Cáp Saigon — ĐT. 90.489

Khai Giảng Các Lớp

4 ANH hoặc PHÁP đặc biệt dành cho học sinh Tiểu Học SƠ CẤP : 6—7—8—9

8 TRUNG CẤP 10—11—12

— LUYỆN THI S.N. vào ĐẠI HỌC và DU HỌC
— Toàn Giáo sư danh tiếng Phụ trách tăng cường thêm một số giáo sư kinh nghiệm của Văn hóa Pháp Marie curi

Convent và Hội Việt Mỹ cộng tác.

IIWA - RANG - KWAN

Võ TAE—KWON—DO — 199 Lê văn Duyệt Saigon

Võ sư Giám Đốc : ĐẶNG-HUY-ĐỨC

Huyền đai đệ tứ đẳng cựu võ đích VN và Á Châu với 3 hu chương vàng tại Hồng Kông

—HUẤN LUYỆN TỰ DO SONG ĐẤU : phối hợp với võ Thiếu Lâm và Quyền Anh.

Khai giảng lớp mới 05—8—72

Đã Trúng Tú Kỳ 1 : Triết -I- SN CD

2-8 Luyện thi Triết -I- SN -I-

Toán Lý Hóa Ky 2

Triết , Văn-Thức, Pháp : H. Chương ; Anh ; Võ-vĩ-Đông
Ghi tên tại 710 Phan thanh Giản, Saigon
Luận và Sử Địa Công dân phát cho thí sinh

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

— MỤC TIÊU VIỆC ĐẤU THẦU
Cung cấp thuốc Viopi tại Trung tâm thực tập Y khoa Gia Định
Ước lượng công tác : 4.765.143d00
Ký quỹ Tạm : 68.000d00
— NGÀY GIỜ VÀ NƠI KẾT ĐƠN DỰ THẦU VÀ KHUI ĐƠN CHỈU THẦU
Ngày 23-8-72 lúc 9g, tại Bộ Y Tế, số 59 đường Hồng thập Tự Sg
Nhà thầu nào muốn gửi dự thầu phải làm đơn (2 bản) gửi đến Bộ Y Tế (Ủy Ban xác cất) trước ngày giờ định trên Nếu gửi thư, Bưu Điện đơn ấn dự thầu phải đến chậm lắm là hồi 17g ngày trước ngày đấu thầu
Đơn xin dự thầu phải đính kèm những văn kiện ghi sau. Điều 6 có Điều kiện và chi riêng của công tác.
— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ.
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Văn phòng thường trực Ủy ban xây cất Bộ Y Tế, số 59 đường Hồng thập Tự Saigon
— Văn phòng ô Tổng quản Đốc Trung Tâm thực tập Y Khoa Gia Định
Saigon ngày 29 tháng 7 năm 1972
Giám đốc Nha Nhân viên và Tài Chánh

Toán Lý Hóa 11.AB. 10, 9. 8. 7. 6.

1-8 Giáo Sư TRẦN CAO TỘC
Cô Lớp Tối tại 84 Ký Con

Vùng GIA ĐỊNH — DAKAO — PHÚ NHUẬN Lớp RADIO - TV

Dạy thực hành ngay tại xưởng. Đào tạo chuyên viên có căn bản Trọn khóa Radio 1 tháng (1 tuần 24g). Transistor 2 tháng(tuần 12g)Sửa TV 2 tháng (tuần 12g)

TRƯỜNG VTTT và TH RẠNG - ĐÔNG

235—237 Lê Quang Định (Ngã Tư Bình Hòa—Gia Định)
Khóa mới, Khai Giảng : 1—8—1972
(Đặc biệt lớp tối từ 19g—21g dành cho quân nhân công chức)
NHẬN HV NỘI TRÚ.

TƯ THỤC TRUNG HỌC Đệ Nhị Cấp TRƯỜNG-SƠN

129-131 Lê văn Duyệt Saigon (ĐT. 93.313)

4-8-72 khai giảng đợt 2

sáng (8g30) chiều (15g00) tối (19g00)

CÁC LỚP 10 và 11 đủ các ban A.B.C.D và đủ HAI SINH NGỮ chính PHÁP ANH.

CHÚ THÍCH : Học sinh mới, cũ đều phải ghi tên trước. Xem danh ách giáo sư và thời khắc biểu tại VĂN PHÒNG.

MÙA MƯA LÀ MÙA THAY DA MẶT LỘ TƯỜNG !

Xin mời Quý Bà đến

Thẩm Mỹ Viện «PHƯƠNG - DUNG»

Thương Xá TAM ĐA số 95-101 Công Lý SaiGon

ĐT : 92.884

Do Bà BẠCH HOA tốt nghiệp ưu hạng khoa mỹ dụng tại Balê cổi tiếng trên 15 năm kinh nghiệm khoa thẩm mỹ da mặt cân cối và thọ sẽ để Quý Bà trẻ đẹp mãi mãi.

Nơi hoàn toàn được tín nhiệm của Quý Bà ở Thủ Đô.

Trường NHỰT NGỮ KIẾN QUỐC

GP : số 2756-GD/TT

ở 351/60 Trương Minh Giảng SAIGON

5-8-72 Khai Giảng Các Khóa Vở Lòng Sáng. Chiều. Bảo Đảm Học 1 Khóa Nói Chuyện Được

GS. Nhựt: Viết hướng dẫn với sự tận tâm và kinh nghiệm
— Nơi đào tạo một căn bản vững chắc về Văn Phạm Nhựt Ngữ
— Đào tạo đủ học sinh sang Nhựt đúng thời.
— Học để nói được, viết được, thực hành ngay trong việc giao dịc.

với người Nhựt, và dạy đúng theo chương trình giáo khoa của trường Đại Học KOKUSAI ở Tokyo, và Trường Đại Học Sinh Ngữ tại Việt Nam.

LƯU Ý : XIN GHI TÊN TRƯỚC NGÀY KHAI GIẢNG
Những cựu học viên muốn đổi hay lành Chứng chỉ thiệt thọ xin liên lạc tại Trường Cô Lục HẠM THỤ (xin kèm theo) có bản đồ Bến Trường ngay thảo.

phong sự của Đặng Hà Nội

Động viên tại chỗ

Ai nghe chẳng tiếng nói động viên... tại chỗ !

Ai nghe chẳng tiếng nói động viên... tại chỗ !

Ai nghe chẳng tiếng nói động viên... tại chỗ !

Sinh viên Cao Học Kỹ Sư, sinh viên Toán Lý Hóa các lớp 11, và 12, Normale, Phan Bội Châu. Địa chỉ: 84 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Nữ Giáo sư người Pháp kèm, Pháp ngữ dẫn thoại thực hành cho người lớn và sinh viên năm nhất. Xin Hỏi: 42/33 Nguyễn Huệ Saigon lầu 3.

Anh, Pháp, Toán

1) Đàm thoại (giáo sư Mỹ và Pháp lượn giọng 2 xinh ngữ). Luyện văn, Phiên dịch. 2) Luyện diễn bài (Composition, Version, Dictée) Anh, Pháp, Việt. Tiếp bài mọi lớp (26 năm kinh nghiệm). Hỏi: C.S.: Trí Đức 209, Bùi Viện Saigon (gần Công Quỳnh).

Dạy Cắt May thực hành

Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy cắt may gồm áo dài, áo ngủ, áo gay, Raglan Dolman quần Patte, cigare áo Blazer, chemise. Tuyệt đối không nước. Mẫu Mới. Miễn phí. Bảo đảm 3 tháng tránh nghề. Đặc chỉ nhận tạo tiền không đảm.

Học sửa xe Nhật

Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành. Khóa cấp tốc 15 ngày. Học phí 5000đ. Ăn & 3500đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên nội ngày Đại Nam 239 - 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cầu Opéra)

Dạy Cắt May

Nhà may lớn cần dạy tận tâm số thợ giỏi. Dạy muốn rõ thành thợ tự khiá. Tây ghi tên học khóa tắt may áo dài Raglan và Đầm, học thực hành ngay trên vải có khóa cấp tốc để nuôi người hoặc may riêng. Ghi tên tại Nhà may HOA HẬU 162 Phan đình Phùng Saigon.

DẠY CẮT MAY

61 Võ Tánh Saigon
Áo, Việt, Đầm, bảo đảm khóa 2 Tháng có lớp sáng, chiều tối.

Thợ Máy Xe Honda

Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 5'500đ. Bảo đảm tránh nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 (Phan thanh Giản (gần Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Cây lọp.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???

— Muốn lái xe giỏi, mau nhanh nghề, tốt, ít tai nạn, cũng langlay, học phí rẻ thời thế là chỉ có tại trên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi liền ĐT 42.692

Maths Modernes

de 2 de sup-Terminales C.D par pr t. licencié prof-maths S'adresser à M. Nguyên 525119 Phan thanh Giản Saigon. Tel 22442.

SV năm thứ 3 ĐH Sư Phạm (Toán) và BAC 2 pháp đã dạy ở TABERD, nhận đi dạy tư gia từ 6e đến 3e và Pháp Văn và Tân toán học. Hỏi: Ô. Đông 248/4A/14 Triệu Đà Chợlon.

Lớp thực hành

TRANSISTOR TV, CASSETTE, MICRO, ÂM THANH, ĐÀI, MÁY ĐO, TRUYỀN HÌNH, TRUS KỸ)

Sinh viên

ban có nhiều thời giờ rảnh. Toán học tinh nghiệm. Tú Tài 1 và II. Nhận dạy tư tại gia từng người hoặc nhóm. Biên thư về Ông Hoàng Phong 04 Đại học xá M. Mang Cha Lon...

KHIÊU-VŨ

Dạy gấp, riêng từng người một. Nhiều kiểu hay bạo. Nhận luyện tại Valse-Beton-Tango. Đa Đà Ngọc phụ trách, Địa chỉ 388/6B Phan đình Phùng Saigon. (Vô hẻm cạnh thợ bạc tây mặt).

ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC

ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng để giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngay. G.S đã dạy nhiều năm ở ngoại quốc và nơi giáo sư Mỹ sẽ sốt từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mọi học đến đàm thoại căn bản dự thi.

THI VÀO CÔNG ĐẢN HOA KỲ, luyện anh văn thi Dược vụ Khoa, TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN. Các lớp mới — Sáng, chiều, tối mỗi ngày 1-9-1972 Chi tiết tại 39 Nguyễn Đình Chiểu Tân Định.

DẠY CẮT MAY

Lớp khéo vô
Phượng Hoàng
dạy riêng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, để tiết độ Vậy sự nam nữ đến, tin thành nội bảo đảm may hiệu, 57A Nguyễn đình Chiểu 57 A Tân Định Saigon

HỌC RADIO — T.V.

31-7 đến 5-8-72 khai giảng các lớp RADIO-AMPLI
sáng chiều tối, Fi, p hí 6000đ đặc biệt mỗi học viên tập sửa 1 máy, khóa 1 tháng rưỡi, sửa đủ loại máy.
Lớp Radio Transistor sáng và chiều

Lớp sửa TV

Denon, National, Sanyo, Sharp, Toshiba, HP 9000đ. Do GS.Kỹ Sư Điện tử phụ trách 2 học viên sửa 1 máy. Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mãn khóa cấp bằng. Ăn & 6000đ

ĐẠI NAM
474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần cinê Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

GIA CHÁNH THẾ GIỚI

Đặc biệt phỏ biến mỗi sáng chủ nhật. Lớp chỉ nấu cho chết từng đơt ít người 15Đ1 kiểu, khóa 2 tháng kiểu bông bột lọng lẫy. Ngày thường thực tập từng người một kiểu bông gòn 3000đ. Các con Công.học, kết bồ câu, uyên ương, thỏ, thiên nga và vàng. ép tuyệt đẹp 4000đ 1 kiểu. Đặc Noel. Saqin 5000đ 1 kiểu Bà Huê tốt nghiệp bằng Cao Đẳng Trường WILTON Hoa Kỳ. 7/5 Võ Tánh. ngã sáu Saigon

DẠY CẮT MAY

Đặc biệt học sinh Việt Nam tại Paris của trường GUERIN, SAINT VIGNE, với những cấp bằng MODELISTE TOILISTE Cap HAUTE-Couture từng dẫn tập những giảng viên hiện đang mở riêng lớp dạy cắt may với Méthode Guerin Lavigne cải tiến từ tâm nhìn đến thực hành, trong quá 6 người Xin phí tâm thực tại 347 Phan ngũ Lão. Khai giảng khóa mới Ngày 15-8-72 Sáng Chiều Tối.

Trung Nữ Công MỸ HẠNH

290 Đại lộ Bạch Đằng Gia Định
Trường sử dể kiểm cô chủ để xe. Mở nhiều khóa mới học phí nhẹ
1.- Các lớp gia chánh: nấu ăn phập Ý, com tàu, nấu việt, bánh Việt, bánh Pháp, lớp tiệc trà nặn trái cây.
2.- Các lớp cắt may: may áo dài đủ kiểu theo thời trang đổ bộ, áo đầm theo catalogue, quần áo trẻ em áo phục dân dông, thêu, dan
3.- Lớp trang điểm chỉ dẫn và dạy thực hành và cách phá giải sức sắc tế điểm tuổi tế và sắc đẹp của chính mình từ mắt tóc đến khuôn mặt tâm thần y phục. Các môn học có các bà giáo chuyên môn phụ trách. Do bà Hiếu Đức tổ chức và trực tiếp đỉ dẫn phần gia chánh

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon

HIỀN - MẪU

004 16 G Chung cư Ng. thiệuThuật Dạy theo Mẻth, H Cont. de Paris
Học phí áo dài 3000đ
Hai ngày may giới Raglan 3000đ, Robe 5000đ, Raglan contesse, 5.000đ, Pattes 3000đ.tron khóa 500đ
Nhận học viên mỗi ngày

LỚP VẼN DÂY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH

GS tốt nghiệp Sư Phạm Hoàn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn 19 thuyết, thực hành cách nạp ga, các rò le; xử dụng đồ nghề và đồ pan bảng máy điện tử. Trường dạy 19 năm mở lớp kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay rở thành chuyên viên Trường xưởng. Chỉ tiêu. Huấn Luyện viên thi viện không nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 9.000đ Ăn & 6000đ- Lớp vừa dạy (bobicage) 6000đ.

SV Cao Học, Nguyên tốt nghiệp TTQGKT Kích nghiệm, tận tâm. Nhận kèm thi T Tài bậc đàm Liên lạc: Dãng 62 Phố Đức Chích G.D

Xuất, Nhập Cảng

— Lớp chuyên nghiệp XNC sẽ mở tiếp ngày 16/8-72 tại trường Tổng Hợp CHI THIỆN 120 Tản Bình Trong SG. Thời gian 3 tháng 2 thứ 4 hai 2-4-6) Hỏi chương trình lại Văn phòng trường hoặc lớp đêm.

Dạy đan máy

Hướng dẫn cách đan áo, quần, áo lạnh, áo dệt kim, áo len, áo chui, đủ kiểu áo, robe jupe, gilet, Chemise, nón, đội, áo choàng, bộ nịt, tất bóng tay. Hàng mới, cách đo vv...

Một thắng ra nghề. Có việc làm ngay. Nhận dạy tư đủ loại theo Catalogue, đến mấy mươi. Mùa may Sửa. Sửa máy hư, bảo đảm tốt như mới.

Áo Len Xuất Ngoại :
Đan tay, mũ, đo khẩu, găng
tại 257 Gia Long

DẠY NGHỀ CĂN BẢN CẮT MAY ĐỒ ĐÀM

Dạy cắt : dạy bảo đảm hiểu biết nhanh chóng 100s/o thời gian 2 tb. học một ngày 2g Sáng hay chiều đều có dạy học mất 30.000 Học khóa khóa dạy cấp tốc 1 tháng mỗi ngày học nhiều giờ Sáng và Chiều thêm nhiều tối 1 đến 5 học viên khóa dạy đặc biệt mở cửa hàng tự làm chủ bao gồm cả may tất cả các loại thuyết, (đồ đàm) trọn hóa 3 tháng học mỗi ngày chỉ dạy cho chủ nhân tốt nghiệp chỉ dạy tương người một Xin liên lạc gấp 39J PHAN THANH GIÀN SAIGON trong giờ làm việc (Nhà may) cần nhiều thợ may đồ đàm giỏi.

1-8-72

Lớp KẾ TOÁN THƯƠNG MẠI PHÁP VIỆT và NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG.

Đã lý thuyết và thực hành chu đáo, học viên mãn khóa đủ khả năng dự thi tuyển vào Ngân hàng và các Xí nghiệp lớn lớp cấp tốc mỗi sáng từ 9g ; lớp tối từ 18g30 ngày thứ 2 thứ 4 và thứ sau do ông Ng. V Cảnh Giám đốc trường đảm nhận, ghi tên đề lấy trước bài học về sách cây 20 nghiệm vụ và bảng luật lệ hối đoái và Ngoại thương.

ACCOUNTING.

Bài học và thực hành toàn toàn Anh ngữ, dùng theo dường lối Kế toán Anh Mỹ (dùng làm trường hợp thực tập) tốt nghiệp mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay rở thành chuyên viên Trường xưởng. Chỉ tiêu. Huấn Luyện viên thi viện không nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 9.000đ Ăn & 6000đ- Lớp vừa dạy (bobicage) 6000đ.

SV Khoa học luật khoa nhậnkèm tại tư gia toán lý hóa từ lớp 9 trở xuống liên lạc 29 Huỳnh mản Đạt Thị Nghè

MAI

DAY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris
Báo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cải được các kiểu thời trang. Lớp Sáng Chiều, Tối. Đặc biệt dạy. Mở tiệm Tu nghiệp. xuất ngoại Số 2 Trần quang Khải Đakao Sg
Có bán ROULETTE

Liên nhà chiếu xi nơi

Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Phí 4000đ. Nội trú 6000đ. mẫu. khóa cấp tốc 1 tháng 6000đ 1 khóa Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn tri Phương Chợlớn. Nhận học viên mỗi ngày.

Mới in lại

HọcBaoCLASSE DE FRANCAIS của Cha Phạm tá Đắc + một loạt sách Pháp văn cùng tác giả như : COURS D'ANALYSE, GRAMMAIRE et SYNTAXE, ETUDES DU VERBE, FRANCAIS CORRECT vv Nhà in ABC 293 Gia Long Sg.

CẤP TỐC Tú tài II AB khóa 2

G.S BÙI THỤY HOÀNH
Phương pháp tốt giản dị. Chắc chắn đậu ghi TÊN CẤP (buổi chiều) : 242/2378
Nguyễn thiệu Thuật SAIGON

HỌC LÁI XE

10 Jeep và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí bs. Lớp đặc biệt cho người bận không tiện, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên **ĐẠI NAM** 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần cinê Opéra) Saigon. Đ.T. 37201. 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon. 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

HỌC RADIO- TV-TRANSISTOR

770 Phan đình Phùng Đ T 93296
KHÓA MỚI : 1-8-72 mở các lớp
— LỚP RADIO CĂN BẢN 2 tháng, sáng chiều sửa vào 5 loại máy thu thanh : AMPLI đơn giản RADIO dùng đèn MINIATURE và 7 OVAL, AMPLI Hifi Push Pull RADIO 3 băng — LỚP TRANSISTOR : tập sửa R. TRANSISTOR mạch in — LỚP TRƯỜNG XƯỞNG : tập sửa AMPLI HiFi Hùng TRANSISTOR moqué cassette TUNER AM-FM-STEREO dùng TRPNSISTOR F. ET.I.C. — ĐẶC BIỆT 10-8-72 TV TRANSISTOR 16" 19g-21g sửa chữa TV— TRANSISTOR 1 tháng — TV ĐÈN CĂN BẢN 2 tháng — LỚP RADIO ĐẶC BIỆT tối 19g-21g dành cho quân nhân, công chức, Sinh viên. có nội trú.

Sinh viên Cao học Toán nhận dạy kèm tư Secondaire-Terminale Liên lạc Dãng 37 Nguyễn Huệ Phú Nhuận

Hoa vải pha màu

188 Lê Lai Saigon Đ-T 92.500 99
Hiệu hoa, đủ màu sắc : Thủy Tiên pavot mugnet, hoa rau lang công hoa bướm cúc cải cải đầu hoa hồng tai-, muken màu tực rờ khóa 1,500đ

Cua rút xương

15g Thứ Tư 7-8-72 Các đầu bếp Tây Thu Việt Nam đã nguc chiêu với món ăn đặc biệt đặc đáo "Cua rút xương nguyên con".

Gánh cưng của

9g Chủ nhật 6-8-72 Bánh xương và món nhậu ngon nhất Đông Hương viên. Đông Khánh.

Ghó bằng bưởi

15g Thứ Hai 7-8-72 Những giờ bưởi dường đặc biệt của nhà Nhựt tuyệt đẹp hấp dẫn Trung Thu.

Uốn Kết Nhuộm ?

— Nhận kết tóc và sửa lỗi mới không dùng lưới Nylon vì nóng dầu Cá nhân làm và chu đáo.

— Nhận dạy nghề cho ai muốn mở tiệm hoặc làm thợ chuyên (có chỉ tre)

— Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) biết chế làm tóc thành nhiều mẫu tóc. 2) tỉ lệ tạo tóc hằng đau, 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa). Do bà Thủy Ái chuyên viên hữu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được thi thố nhiều trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sửa những lỗi tóc bị hư và chảy. đúng toàn mỹ phẩm của Pháp—Mỹ Có máy bảo hiểm làm tóc đỡ vất nóng—địa điểm thành lịch giá đặc chừng 2A Cao Thắng Saigon.

Nhà May TƯỜNG OANH

192 Tường Minh Giảng Saigon (gần chợ) Đ.T 99.698

Chuyên may áo dài Raglan, Âu phục phụ nữ theo Catalogue. Nhận may Đầm đầm ; thang biết cắt may Âu phục và Áo dài Raglan.

Mất cân bằng ???

Người lớn và HS mất cân bằng, học ngay các lớp dạy tại Cao Bằng CẤP TẬP GIỚI- TOÁN LÝ HÓA — ANH PHÁP : 1) CÂN BẰNG THẬT TỰ học tại TỰ TÂM NHỊ HỒ TRUNG HỌC THĂNG HIỆN 73 (Duy lại từ Đề Thám). Lớp tư người, mỗi ngày chỉ nhận một lớp từ chiều tối đến GS chuyên luyện Cấp Tốc HIỆU HỌC 201 Lý Thái Tổ Sg (gần chợ Hà T. Tự)

SV Cao Học ký sư nhận kèm Toán Lý Hóa 12AB trở xuống Liên lạc với Khang. ĐT 41952

Sinh viên

Cao học Toán nhận dạy kèm từ Seconde đến Terminale Liên lạc Dãng 37 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Nhà May Đakao

Chuyên nhận áo dài Raglan. đầm, các kiểu áo cưới, đồ hội lấy liền.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ đầm áo dài Raglan, Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã

Nhà may Rosette

428 – Lý Thái Tổ – SàiGòn (Ngay Ngã Bảy)
— Chuyên may áo dài Raglan và đồ đầm đủ kiểu — Nhận dạy cắt may : — Phương pháp mới, dễ hiểu. — Thực hành ngay trên vải. — Bảo đảm có thể cắt may được trong 3 tháng. — Cần gấp 2 cô thợ rập áo dài và đồ đầm giỏi :

Mẫu áo Chiêu Anh

90/88F Phan đ Phùng Dakao hẻm Ct, điệp D.T số 96344
Khai giảng ngày 1-8-72 nhận các em sanh năm 1969 dạy theo chương trình Việt Pháp có phòng nội trú bảo vệ trú.

Nữ sinh viên, học sinh, Công chức, chú ý. Tại trường nữ công MỸ HẠNH

290 Bạch đằng Giadịnh
Có.
1)– LỚP ĐẶC BIỆT TIẾC TRÀ ; một buổi sáng Chủ nhật ; học phí 3000đ — Dạy ở chỗ thực tế lịch sự và không ngượi Phụ nữ tân tiến nào so thể bỏ qua.
2)– LỚP BÁNH PHÁP : 3-5000đ — 20 món bánh. Buche, Pâte chaud, ; Bánh sinh nhật, Chour Plum Cake,... Chiều thứ tư

Anh Văn cấp tốc bảo đảm và T.O.E.F.L-MICHIGAN.

MỞ NGÀY 01-8-1972
—DoG.Sư TUẤN HUY và KỸ SƯ SMITHSON. Đề lớp ít người.
Bảo đảm 01 tháng NÓI và VIẾT 3,000 thông dụng 01 GIỜ TRIỆT LÝ,Tự dạy không ANH đề dàng. Học thời gian khóa 4.500đ T.O.E.F.L và MICHIGAN (chuyên làm T.E.S .T.COMPREHENSION, ESSAY và đặc biệt VOCABULARY học bằng MÁY). Học phí trọn thời 16.000đ Ghi tên tại 401 PHAN THANH GIÀN SG (gần Cao Thắng và Phan Thanh Giản Saigon)
—Có một lớp ANH VĂN MẪU GIÁO cho trẻ em từ 3 đến 5 tuổi học ENGLISH FOR TODAY dành cho người lớn.

SV Kỹ sư Điện tử năm thứ IV nhận dạy kèm toán lý hóa và Sinh ngữ cho học sinh Trung Học 1 và II cấp Liên lạc ông Bế 71 Bùi viện Sg2 hoặc ông Anh 149A Lê quang Hiển Sg 6 hoặc viết thư cho Trung Hộp thơ E CL.

Cours De Francais

Cours de Répétition Classes 7e-8e 9e-10e S'adresser au 14 Rue Lê ngô Cát Sg. (près Clinique Saint Paul).

Lớp nhạc Opéra

ĐỖ . BÙI THIỆN và 1 NHÓM GIÁO SƯ DẠM TRÁCH
– Luyện giọng cần bản theo phương pháp tây phương từng người.
– Dạy PIANO MODERNE và CLASSIQUE.
– Cần các bạn có giọng tốt để cộng tác ngay.
– Văn phòng : 182/38 Trương minh Kỳ Phú Nhuận các buổi chiều.

Lớp gia chánh Nguyễn Tâm

17g Phan đình Phùng Saigon D.T.96823 (gần ngã tư Lê V Duyệt) có sẵn rộng để các bạn đến học và ở gần máy Đặc biệt cơm Tàu do chính người Trung Hoa chế dẫn.
Thứ năm 3-8-72 9g10 Bánh flora Dân loan— Bánh xì châu 3g10 Cơm tàu Cơm chảy hải sâm— các dụng chiên dòn
Thứ sáu 4-8 72 9g10 bánh bướng Trung thu— Bánh hạo con 3g10. Dành đứa sanh năm thành 14 loại trái cây và 2 chiếc cho xanh đỏ như thật rất vừa ngon thích hợp cho các tiệc trà việc cưới.
Thứ bảy 5-8-72 9g cơm tàu mì vịt Chợ lớn cua rang muối 3g bách sinh nhật thực tập bằng bông đành riêng Tổ ấn không chảy không dung Shortcog và trứng gà.

Một nhóm

SV Cao đẳng Nông nghiệp và chúng chỉ khoa học kinh nghiệm nhận dạy kèm tại tư gia môn Toán Lý Hóa từ 12 AB trở xuống. Hỏi Anh Yên phone 22.216. Sg2

Sinh viên

Kỹ sư phú thọ có 3 chứng chỉ khoa học nhận dạy Toán lý Hóa tại tư gia từ lớp 6 đến 12 AB. Nhà ở gần Đại chí Hùng 330D chung cư Âu quang Saigon 10.

SV Sư phạm 3e nhận dạy Toán lý Hóa tư gia từ lớp 6e-11e (kể cả tân Toán học) Liên lạc Thành 622 Petrus Ký Saigon 10 (bến xe Minh Trung Đà Lạt)

Cours particuliers

D' Anglais- Francais et Cours de Répétition toutes classes par prof stant 25 années d'enseignement. 235 Hai Bà Trưng Sg Tel 98.787

Lớp Uốn Tóc LYNH LAN

dạy trong thời gian ngắn Tóc uốn rất mềm mại và đẹp Tổng sách dạy uốn tóc và sách làm tóc giả

59 Huỳnh tịnh Của Tân Định

Gia Chánh HỒNG – NGỌC

(Nguyễn Đặc Biệt Chính Công) 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905

Thứ sáu 4-8 sáng 9g Các món Việt Nam đặc biệt gà hoặc dê nguồn cá sống Bắc Việt chiều 3g Dạy trăng bánh cuốn Làm bánh cuốn nhân thịt.
Thứ bảy 5-8 sáng 9g dạy nấu chén Bánh lá chả tôm Chiều 3g bánh phục đặc biệt 10 món 2000đ Bánh Crêpe-Bánh sinh nhật (bích trứng 3 tầng).

Lớp Dạy Cắt May

(215 A Hai bà Trưng, Tân Định)
Y phục phụ nữ Đông Phương và Tây Phương Do bà Giáo chức bình nghiệm dạy dỗ. Thời gian dạy từng môn hoặc trọn khóa. Có đủ lớp sáng, chiều và tối.

GS. PHÚS

Dạy Pháp văn. Dạy Anh Pháp Đọc Việt Luyện thi Tú Tài S.V. Đại học và xuất ngoại. Học Conversation Culture générale Traite Grammaire Orthographe par Faite Rédaction sinée Littérature Explication des oeuvres.
Học 1 mình-Học 5 người (1500đ) 221/1B Trương-minh-Giảng Saigon

Thanh Vân nữ công

Học dường dạy dỗ thủ may, thêu, bánh mứt nấu ăn có lớp cấp tốc dạy từ sáng tới 1 ngày học 1 tiếng hoặc cả ngày đủ, quý cô ít thì giờ có nội trú 52/54 Kỳ Con trên lầu Saigon.

A Vietnamese

Eng Student, nearly graduate, want to get acquainted with a girl or an English student and especially with a Vietnamese who intends to go overseas next year. Please reply to Nguyễn văn Trung Box E Cuulos (students' house of Phu Thu National technical center).

Nhà May

Mỹ Phượng 343 Ng thiên Thuật Sg Công ty Dài : 350đ(tơ nội hoa) Áo Raglan 600đ (khôi thợ) quần patte, Sigà v.v. Sơ mi đủ loại kiểu có mới : giá hạ Số làm vừa lòng quý khách.

SV ĐHSP năm chót có các lớp nhận kèm tư gia từ 12AB trở xuống. Liên lạc 115 Ng. thiệu Thuật (Sg) hay 68 Lê quang Định (G.Đ)

Nữ SV năm nhất CN Lý Hóa Kèm Toán lý Hóa từ 11 trở xuống Hỏi 7316 Hùng vương Thị Nghè Sg.

Dạy khiêu vũ

Riêng từng người chiều bước mới bảo đảm mau biết, (có nhận đến nhà dạy.) Do bà Bích Hằng hướng dẫn 529/15B Phan th. Giản Saigon.

MÁY DẦU CẦN DIESEL

— Thực tập thảo các loại máy dầu cần. Máy xe hơi. Máy dưới tàu Máy phát điện. Máy bơm nước máy bơm. Điều chỉnh sửa chữa các loại bơm nhiên liệu (heu dầu) và kim

LỚP VÕ TUYỂN BIỆN và Télévision

● Lớp MÀU SỬA RAU Khai khóa 194 Sg Chiều, Tối Khai giảng ngày 1.8.72 và 8-1972 mỗi khóa 2 tháng biết rành 5 loại màu sắc thông dụng

● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn muốn khỏi Sơ Cao.

● Lớp TRƯỜNG ĐIỆN TỬ tập sửa Ampli Hi-Fi. Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette Ampli.

● Lớp Sửa TELEVISION cho các bạn muốn Trường Xưởng và thực hành trong lớp TV hiệu.

Ở xa học Hàm thư cũng được cấp đủ dụng cụ.

Trường Võ Tuyển Điện
« TÂN PHÁT »

50 Đại Lộ Nguyễn Huệ – Saigon
Trường Điện Tử
TÂN THÀNH

140, Đinh Tiên Hoàng Đakao Sg

Quí vị Cần người kèm tại tư gia mọi trình độ, bảo đảm giới thiệu.Miễn phí.Xin phone 23.527 hoặc 99 Nguyễn Thông Ng3 xã hội Đông.

Cours Particuliers

D' Anglais- Francais et Cours de Répétition toutes classes par prof stant 25 années d'enseignement. 235 Hai Bà Trưng Sg Tel 98.787

Lớp Uốn Tóc LYNH LAN

dạy trong thời gian ngắn Tóc uốn rất mềm mại và đẹp Tổng sách dạy uốn tóc và sách làm tóc giả

59 Huỳnh tịnh Của Tân Định

Gia Chánh HỒNG – NGỌC

(Nguyễn Đặc Biệt Chính Công) 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905

Thứ sáu 4-8 sáng 9g Các món Việt Nam đặc biệt gà hoặc dê nguồn cá sống Bắc Việt chiều 3g Dạy trăng bánh cuốn Làm bánh cuốn nhân thịt.
Thứ bảy 5-8 sáng 9g dạy nấu chén Bánh lá chả tôm Chiều 3g bánh phục đặc biệt 10 món 2000đ Bánh Crêpe-Bánh sinh nhật (bích trứng 3 tầng).

Lớp Dạy Cắt May

(215 A Hai bà Trưng, Tân Định)
Y phục phụ nữ Đông Phương và Tây Phương Do bà Giáo chức bình nghiệm dạy dỗ. Thời gian dạy từng môn hoặc trọn khóa. Có đủ lớp sáng, chiều và tối.

GS. PHÚS

Dạy Pháp văn. Dạy Anh Pháp Đọc Việt Luyện thi Tú Tài S.V. Đại học và xuất ngoại. Học Conversation Culture générale Traite Grammaire Orthographe par Faite Rédaction sinée Littérature Explication des oeuvres.
Học 1 mình-Học 5 người (1500đ) 221/1B Trương-minh-Giảng Saigon

Thanh Vân nữ công

Học dường dạy dỗ thủ may, thêu, bánh mứt nấu ăn có lớp cấp tốc dạy từ sáng tới 1 ngày học 1 tiếng hoặc cả ngày đủ, quý cô ít thì giờ có nội trú 52/54 Kỳ Con trên lầu Saigon.

A Vietnamese

Eng Student, nearly graduate, want to get acquainted with a girl or an English student and especially with a Vietnamese who intends to go overseas next year. Please reply to Nguyễn văn Trung Box E Cuulos (students' house of Phu Thu National technical center).

Nhà May

Mỹ Phượng 343 Ng thiên Thuật Sg Công ty Dài : 350đ(tơ nội hoa) Áo Raglan 600đ (khôi thợ) quần patte, Sigà v.v. Sơ mi đủ loại kiểu có mới : giá hạ Số làm vừa lòng quý khách.

SV ĐHSP năm chót có các lớp nhận kèm tư gia từ 12AB trở xuống. Liên lạc 115 Ng. thiệu Thuật (Sg) hay 68 Lê quang Định (G.Đ)

Nữ SV năm nhất CN Lý Hóa Kèm Toán lý Hóa từ 11 trở xuống Hỏi 7316 Hùng vương Thị Nghè Sg.

Dạy khiêu vũ

Riêng từng người chiều bước mới bảo đảm mau biết, (có nhận đến nhà dạy.) Do bà Bích Hằng hướng dẫn 529/15B Phan th. Giản Saigon.

MÁY DẦU CẦN DIESEL

— Thực tập thảo các loại máy dầu cần. Máy xe hơi. Máy dưới tàu Máy phát điện. Máy bơm nước máy bơm. Điều chỉnh sửa chữa các loại bơm nhiên liệu (heu dầu) và kim

LỚP VÕ TUYỂN BIỆN và Télévision

● Lớp MÀU SỬA RAU Khai khóa 194 Sg Chiều, Tối Khai giảng ngày 1.8.72 và 8-1972 mỗi khóa 2 tháng biết rành 5 loại màu sắc thông dụng

● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn muốn khỏi Sơ Cao.

● Lớp TRƯỜNG ĐIỆN TỬ tập sửa Ampli Hi-Fi. Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette Ampli.

● Lớp Sửa TELEVISION cho các bạn muốn Trường Xưởng và thực hành trong lớp TV hiệu.

Ở xa học Hàm thư cũng được cấp đủ dụng cụ.

Trường Võ Tuyển Điện
« TÂN PHÁT »

50 Đại Lộ Nguyễn Huệ – Saigon
Trường Điện Tử
TÂN THÀNH

140, Đinh Tiên Hoàng Đakao Sg

Quí vị Cần người kèm tại tư gia mọi trình độ, bảo đảm giới thiệu.Miễn phí.Xin phone 23.527 hoặc 99 Nguyễn Thông Ng3 xã hội Đông.

Cours Particuliers

D' Anglais- Francais et Cours de Répétition toutes classes par prof stant 25 années d'enseignement. 235 Hai Bà Trưng Sg Tel 98.787

Lớp Uốn Tóc LYNH LAN

dạy trong thời gian ngắn Tóc uốn rất mềm mại và đẹp Tổng sách dạy uốn tóc và sách làm tóc giả

59 Huỳnh tịnh Của Tân Định

Gia Chánh HỒNG – NGỌC

(Nguyễn Đặc Biệt Chính Công) 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905

Thứ sáu 4-8 sáng 9g Các món Việt Nam đặc biệt gà hoặc dê nguồn cá sống Bắc Việt chiều 3g Dạy trăng bánh cuốn Làm bánh cuốn nhân thịt.
Thứ bảy 5-8 sáng 9g dạy nấu chén Bánh lá chả tôm Chiều 3g bánh phục đặc biệt 10 món 2000đ Bánh Crêpe-Bánh sinh nhật (bích trứng 3 tầng).

Lớp Dạy Cắt May

(215 A Hai bà Trưng, Tân Định)
Y phục phụ nữ Đông Phương và Tây Phương Do bà Giáo chức bình nghiệm dạy dỗ. Thời gian dạy từng môn hoặc trọn khóa. Có đủ lớp sáng, chiều và tối.

GS. PHÚS

Dạy Pháp văn. Dạy Anh Pháp Đọc Việt Luyện thi Tú Tài S.V. Đại học và xuất ngoại. Học Conversation Culture générale Traite Grammaire Orthographe par Faite Rédaction sinée Littérature Explication des oeuvres.
Học 1 mình-Học 5 người (1500đ) 221/1B Trương-minh-Giảng Saigon

Thanh Vân nữ công

Học dường dạy dỗ thủ may, thêu, bánh mứt nấu ăn có lớp cấp tốc dạy từ sáng tới 1 ngày học 1 tiếng hoặc cả ngày đủ, quý cô ít thì giờ có nội trú 52/54 Kỳ Con trên lầu Saigon.

A Vietnamese

Eng Student, nearly graduate, want to get acquainted with a girl or an English student and especially with a Vietnamese who intends to go overseas next year. Please reply to Nguyễn văn Trung Box E Cuulos (students' house of Phu Thu National technical center).

Nhà May

Mỹ Phượng 343 Ng thiên Thuật Sg Công ty Dài : 350đ(tơ nội hoa) Áo Raglan 600đ (khôi thợ) quần patte, Sigà v.v. Sơ mi đủ loại kiểu có mới : giá hạ Số làm vừa lòng quý khách.

SV ĐHSP năm chót có các lớp nhận kèm tư gia từ 12AB trở xuống. Liên lạc 115 Ng. thiệu Thuật (Sg) hay 68 Lê quang Định (G.Đ)

TRƯỜNG VĂN-HỌC 322 Ph. thanh Giản Saigon
5-8 : Luyện Thi Kỹ Sư Dược Kiến Trúc, Nông-Lâm-Súc

Xuyên Phiếu IBM ! Điện Toán Hàm Thụ
WHERE?
66 Nguyễn Huệ Saigon ĐT. 90.289

Toán Lý Hóa **Hoàng-Đức** 25/14 Bùi Chu SAIGON
1-8 Mở các lớp 6-7-8-9-10-11AB.
Đặc biệt mỗi lớp chỉ có 10 người, kèm kỹ từng người.
● Có lớp 11 PẮC ĐIỆT dành cho học sinh mất căn bản lớp 10

TRUNG-HỌC **ĐẶNG - KHOA** 370 Tr. qui Cấp Sg Đ.T. : 90.315
2-8 ★ TOÁN

Nhà cho thuê dãy dù tiện nghi gần chợ Saigon. Hỏi số 5 tiệm số 95 Nguyễn thái Học Saigon.

Apt kiểu mới cho thuê ngay Cộng Hòa Saigon. 148 Trần quý Cáp Saigon.

Phòng cho thuê nhà mạy Diệp 169A Hồng thập Tự.

Lầu một mặt tiền đường lớn 3m5x12m đất cộ 200.000đ tiền thăng 12.000đ một tháng. Số

Phòng đẹp, rộng, FAN riêng, cho thuê rẻ thuê xong 6 lửa.53/14 Hoàng Diệu GĐ. Nhà thờ 3 Chuông và 150m.

Cho ngoại kiều thuê : 286/38 Trần Hưng Đạo. Hỏi 282A Trương minh Giảng giờ làm việc.

1 Phòng lầu hai một tiện nghi cho Hàn kiều thuê.Hỏi 368B Hồng Bàng Cập Sg.

Cho thuê 1 căn phố mặt tiền buôn bán 8mx11m. Xin hỏi Ramico số 1 Yên Đỗ Sg.

Cao ốc Hòa Bình
43 Trần hoàng Quân Cholon (gần cạnh chợ An Đông). Có phòng rộng rải 4th3x9th đầy đủ tiện nghi cho mướn tháng. Mỗi phòng đều có điện thoại và nước nóng. — Có garage để xe an toàn. Giá Bình Dân.

Phòng cho mướn sạch sẽ đầy đủ tiện nghi, hỏi 750/32 Phan thanh Giản Sg.

Cho mướn gắt 3mx10m có điện nước tiện gần cổ sát nhà & không dược. TK22/29 Nguyễn Cảnh Chân Sg. Không có chỗ để Honda dân cho 10.000đ. Mỗi tháng 6.000đ.

Cho Thuê 1 lầu suốt mới để WC lối rộng 20.000đ. 436/22 Lê văn Duyệt Sg.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi Hỏi nhà may Phương Liên 17 đường Lò Siêu Ng Sơ Bình Hòa Gia Định.

Gác cho thuê 2 nền 5V 5V. Số thân thuc. NF. 1 hẻm SV KH cùng tên. Hỏi 16/17 Nguyễn Cảnh Chân Saigon.

Rạp chiếu bóng
Cho thuê dụng khai thác kể hết rạp Gò Vấp, điều kiện dễ dàng. Hỏi 20/11 đường Trần quang Khải Saigon.

2 phòng mướn đủ tiện nghi có chỗ để xe. Hỏi 63 Nguyễn văn Mai Tân Định Sg.

Nhà lầu bán hoặc cho người đạc đủ tiện nghi 3 phòng ngủ phòng khách phòng ăn, tủ lạnh nước nóng 50.000đ một tháng đặt trước 2 tháng Hỏi 91/2/25 Nguyễn văn Cường P.N. Người giữ làm việc.

Phòng lầu đẹp cho mướn 15.000đ tổng mất. đủ tiện nghi. Tại 436/60 Le văn Duyệt Saigon.

Cho thuê Cho người kiều nhà nhà và Apartments 1, 2 phòng ngủ đầy đủ tiện nghi, từ 25.000 đến 90.000 tại các đường Cao thắng Ngô tùng Châu, Hồng Thập Tự, Trần qui Cáp, Phan đình Phùng và Lê Lợi. Liên lạc 139-L Võ Tánh Saigon.

Bán xe vận tải nặng, thắng xe Benne hiệu Toyota đầu Dodge 4 Jeep Canot can rẻ để đầu máy mới toàn bảo. Hỏi 212/B đường tân Bửu P.N truong thọ xã N.D.T.V quận 9.

Xe đò mới Microbus Deluxe 16 chỗ ngồi phụng hoàng và dụ lên hợp lệ lộ trình Saigon, Nha Trang bến. Hỏi 86/1 Nguyễn Huệ PN.

Fiat 1100-D du lịch EQ. kiểu 67 có Radio bán 1T2. 132 Trương minh Giảng Saigon.

Volkwagen EH.
Bằng kiểu V.T.N xe mới nguyên. Bán 1T2 có thể dụ du lịch. 132 Trương. M. Giảng Saigon.

Datsun 1000. EO.. chín suất, hoàn hảo. Hỏi 776 Phan đình Phùng Saigon.

Taxi bán 4.CV NBC hoàn hảo chỗ chạy tay. 4/3 Hương Lộ 14 cạnh bờ Ng. V. Cự.

Honda N.360 bán, thắt tốt máy mới xanh Saigon. Hỏi 538 Phan đình Phùng Sg.

2 CV DYANE EH
Một đời chủ, xe như trong hãng. 197B Lê Văn Duyệt Saigon.

Bán Daihatsu 1500 đời EP vận tải nhẹ, mới đời chủ. Hỏi 27 Lê văn Duyệt Saigon (gần ngã sáu Saigon).

Mazda 1300 du lịch EO máy hoàn hảo. 534A Hồng thập Tự Sg.

Peugeot 504 du lịch máy trắng radio cassette EQ.8 đem từ Pháp về bán. 534A Hồng Thập Tự Sg.

Xe Belair 56 sơn, nệm đang Rodage đổi lấy xe Jeep. Du 448 Võ đi Ngay P.N.

850.000đ xe Chevrolet Microbus máy đồng sơn 5 vỏ mặt hoàn toàn tốt, xe mua tại hãng số thiệt đủ EH xe đang chạy hàn nhạy, mua xong nếu không cần đúng xin cho mượn lại. 152 Trần quang Khải Tân Định.

Renault 10 En.6.
Xe màu trắng tốt đi còn nguyên thùy 145/38 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

TOYOTA CORONA PU EH.7
Toyota 800 famiilial EH5
2 xe thật toàn hảo giá hợp. 762/11 Phan Đình Phùng Saigon.

Jeep hiệu Peugeot 203 thật tốt. Coi xe 612 Ng Tri Phương C.L. Vì cần gạo trả hỏi ông Năm

Jeep cần bán. Hỏi 57 Bùi Thị Xuân Saigon.

Mazda 1600 delux EO 4...
Radio Cassette màu đỏ Origine. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

P.203 bán, đứng, sơn, nệm máy thắt tốt. Hỏi 190B Trần quốc Toản Saigon.

404 E.C. tất cả Origine tốt. Hỏi 102 Lý thánh Tôn Sg.

Bán xe Camion 6MC đầu xe lớn chở 10T đang chạy thường cùng. Hỏi 137,

Toyota 800 PU
Mui bố, hàng sơn nệm, vỏ mới, 262/1 Phan đình Phùng Saigon 2.

Sambar VTN giá 4.000 nguyên. Hỏi : 139B, Bùi Hữu Nghĩa Cholon.

Ladalat, đông Familiale
ESP đã điều chỉnh, tt đi, giá chắc 7800000 192B Lê Văn Duyệt Saigon

Toyota T25, đời EI, sơn nệm, vỏ suốt mới, máy còn nguyên xi. Hỏi 40E Võ đi Ngay Phú Nhuận trigm Cầu đỏ Nguyễn Thái.

Dauphine EB, hoàn toàn thắt tốt. Xem xe tại 109/11 Lê Quốc Hưng Khánh Hội.

Mazda PU 1000
Máy sơn đồng mới. 1T2. Hỏi 325 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Bán Jeep ca bi bắn thắt mới 5 vỏ mới 1000/100. Xe thắt tốt, bán rẻ. 14/1 Tôn Thất Thuyết Khánh Hội Saigon gần trường bọc Tôn Thất Thuyết.

TOYOTA 800 PU. EI
Radio Antenn tự động mâu xanh lợt Origine tắt mới. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Cần mua xe hơi
Trả tiền ngay du lịch, vận tải nhẹ, du hoặc Salon CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

Ráp cửa Ladalat
Có cần rắp ngay, cửa kính, sơn đóng cùng việc nhanh chóng, giá hợp. Đem xe lại Garage VĂN TIẾN 93 Bis Hùng Vương Thị Nghè kế trường Nguyễn Duy Khang.

P.404 Familial
Xe sắp 3 Tại mua gấp. 114 Ngô Tùng Châu Gò Vấp Gia Định.

Ít tháo xăng mua Sinca 1000 máy sơn đồng hơn lại hoàn toàn đang Rodage tốt, thắt tốt, giá rẻ. Hỏi tại 203/2 Trần quốc Toản Sg.

Bán Peugeot 404 1.B.6. Thắng tốt, máy mới. Hỏi 109 Trần Q. Toản Sg.

Cần bán 1 xe Dodge 4x4 M1 Eb giá 550.000đ. Thắng 3x3m50 Xe đang chạy. Xem xe hỏi Tài cây Bình Dương. Đặt số 57/4 Lộ 33 Xa Bửu Hòa Cây Gõn Biên Hòa.

Toyota 800 EO. Daihatsu 1000 EP đã đại tiểu tu. Hỏi 64 2 Famillale Hỏi 43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

Fiat 1500 L EH..
Do tịch có Radio, hoàn hảo bán. 50b Lý thái Tổ Sg.

Toyota croown PU
Bán hoặc sơn lại cần mới tinh tt 31 Lê văn Duyệt Sg.

3CV vận tải nhẹ đời EE nguyên thùy 1D đời EA hoàn toàn cũ một trong hai chiếc bán. Hỏi 180 Đồng Khánh CL.

Peugeot 203 toàn hảo đủ tiện nghi. 216 Nguyễn thiện Thuật Sg.

X-Peugeot 404 Super 1968, nệm da cần bằng gỗ. 700.000đ. Hỏi 91/24 Lê văn Duyệt GĐ (sau Ty Thông Tin).

Giá rẻ Thames Microbus EC 8 Ngô đức Kế Saigon Đ.T. 99872.

404 vận tải nhẹ. EO, kéo hàng 36B Chi Lăng (GĐ) Trạm Xăng Esso.

Mazda 1000 PU EH. 8 đến thắt tốt. 1 đời chủ. 32 Bạch Đằng Gia Định.

Fiat 125 du lịch màu trắng máy lạnh, radio EHB chắc nịch thắt tốt bán. 534A Hồng Thập Tự Saigon.

La Dalat cần mua EP. đầu EQ. mui bố hoặc cũng tốt. 64 Yên Đỗ BT.

Bán xe chưa sổ
Toyota Mark II 70. Mazda 1500. 71 mua trong khách tự bắc số. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Dauphine EB.5 đầu đồng máy toàn hảo, khỏi sửa chữa chạy liền. Xem xe chắc chắn sẽ vừa ý. Đặt chỉ 469/9 Võ đi Ngụy Phú, Nhuận, kế tiệm ảnh Kim hồi Bà Khánh.

X-Datsun 67
Radio -I- sơn đồng máy hoàn hảo bán. Hỏi ngoài giờ làm việc. 333 Trương minh Kỳ G.Đ.

X-Volkswgen 15000
kiểu xe vuông như Peugeot 404 hoàn hảo. Hỏi ngoài giờ làm việc. 333 Trương minh Kỳ G.Đ.

Du dùng bán hai xe Peugeot 202 một du lịch một thực dụng mới làm máy hoặc đổi xe gắn máy. Địa chỉ số 2 Trung Trắc Mỹ Tho.

Daihatsu Đường Vườn Chuối (Saigon)

Honda EN 360E Pick-up mới với đại EO. Hỏi 160B Trần hưng Đạo Sg.

Mua giá cao xe hơi các loại
Thủ tục mau chóng nhất. Có nhận đổi gửi hư hỏng nhẹ. Saigon ĐẠI NAM, 197B Lê văn Duyệt Saigon. Đ.T. 99.309.

CORTINA DE LUXE EC
Radio mới đời chủ, chưa như mới mua tháng 197B Lê văn Duyệt Saigon.

3CV. V.W. P 403 cần mua 1 xe du lịch từ đời EA.EB tới 129/231 Nguyễn Trãi. Hỏi ông Trước.

Bán VTN. T23 đời EM thùng đông sơn mới nệm máy mới đầu mới làm ở vỏ mới số 2 bánh mới. Đang Du lịch đời EM

Taxi R.4CV máy đồng mới quốc chắc đổi đi xe bán gấp. Tại số 411 Ấp Nam Hòa ngang trước Công Cư Xá Sĩ quan Chí Hòa đường Bắc Hải.

Bán Renault Dauphine EC bắn hoàn hảo. Hỏi 913 Bến Nguyễn-Duy (gần cầu Nhị-Thiên-Đường) Xóm Củi, Cholon.

Jeep willys sapot cao sơn nệm máy tốt như mới bán sang tên cần bán trên năm trăm. Peugeot 203 caminonnette hộp số lớn tình trạng nguyên thùy bán hoặc đổi đồ nguồn quốc thùng tiệc cốc mới cần bán rẻ. Hỏi 461 Ly thái Tổ ĐT. 50.854.

Cần tiền bán gấp xe Bedford Camion 6MC thùng kín, khắt chê. Báo hay đổi xe 2 bánh tại 62/4 qua cầu Phan thanh Giản xa lộ, bến tay mặt 30m. Bán luôn nhà. ĐT. 97.430.

Ford microbus deconduire EQ.6 vừa kết rodage. 24 chỗ ngồi. Tiện chở hành khách và hàng hóa. Cần tiền bán 18, 603 Nguyễn Tri (góc Ngô Quyền CL).

Chuyên sửa
Honda N360 TN360 dây đủ phụ tùng. Cần bán 1 Simca Aronde EH. Toyota 2.000 đời EI. Garage Tân Phát 1111/D Xa Lộ.

PEUGEOT 504 SUPER LUXE
Sơn trắng, cô toit ouvrant, nệm da đen đời 71, nệm chỗ đặc biệt. Cartridge Stéréo, loa đứng, tự Pháp đem về chỉ mới. Xem xe 138/5 Bùi thị Xuân Saigon. Điện thoại 93.299.

Toyota Pickup Crown chạy 3T. Diesel 4.D.... còn mới tinh như xe trong hãng bán. 104 Hàm Nghi Bến Nghé.

CHUYÊN SỬA LA DALAT
Cam giữ, gọi thùng bỏ khinh, máy tra lại, nâng lên kê lại, bề mặt, xe lu lăng trang chịu bắt mới sơn trong 3 ngày. Tại Tân Bửu Vòng Đai P.T.T. Gần Võ Tánh PN, chắc chắn là vừa ý. Thợ nhiều, làm rất gấp, chịu khó xe ngoại. Ngoài Lộ La Dalat, chúng tôi không nhận sửa loại xe khác. Ở xa xin liên lạc bằng thư.

Taxi 4 CV thay toàn đời mới 1T cũ radio. Hỏi 178 Lê văn Duyệt GĐ Văn phòng Bác Hiền.

Traction 11L bán thắt tốt. Máy Eb giá 550.000đ. Thùng 3x3m50 Xe đang chạy. Xem xe hỏi Tài cây Bình Dương. Đặt số 57/4 Lộ 33 Xa Bửu Hòa Cây Gõn Biên Hòa.

Jeep sapot bầu máy đẹp, vỏ toàn hảo bán gấp. Hỏi 300 Phan-th-Giản Sg. ĐT 90.237.

Toyota 800 Pickup EP. robus 15 chỗ ngồi chưa sử. Hỏi ở. Thoại 41 Duẩn nhờ Hải trước bốt Quận 4 Khánh Hội SG.

P.304 Modele 1972 sơn nguyên thùy. Giá 1211 Đoàn thị Điểm Saigon.

Volkswagen EG giá rẻ

Toyota Corolla EL7 giá 1T7. Bán 1 trong 3 chiếc Hiện 373/4 Phan thanh Giản (trong Cư xá Đô Thành nhỏ cuối hẻm xi măng sau phòng khám bệnh. Thầy Ba Cầu Bông). xem xe nước ngoài.

Taxi bán Renault 4CV xe đợi lớn mua chạy liền. Coi xe 211, Cao Đạt Chợ Quán Saigon.

Chu mớn xe
Các Công Ty và quí vị thường gia tức có tiền về Saigon cần xe chuyên chở hàng ngày để chở hàng, xin liên hệ : 95/18 Trương minh Ký Saigon (ở trên lầu) gần cầu số 6 có sẵn tài xế. Xin hẹn trước.

Austin Minivan, bán phụ tùng. 15 món rất cần như : Amort trước, sau cardan, Arbrecompli... Tất cả còn nguyên hộp. Hỏi 413, Võ đi Ngụy Phú Nhuận (có mới 325).

Bán một Dodge 4 đời EP máy hiệu máy hiệu dang Rodage và một Traction cốp vừa không có người trông coi cần bán. Hỏi 10/53 Phan thanh Giản Gò Vấp áp Công Hòa 8 Hạnh Thông. sau trại cưa quân đội.

Peugeot 404 EH máy lạnh Radio Cassette Bán, Hỏi 97 Cao Thắng Sg.

Taunus 17M deluxNBV tốt, tt đi cần bán gấp giá rẻ. Hỏi 343/2A Lê quang Liêm Saigon 6.

Ở Trung về bán gấp 1 Jeep Capot bán rất tốt giá 700.000đ. Hỏi 303 Trương tấn Bửu Phú Nhuận xe đại tiểu đình.

Morris 1000, tốt, tiện ra tạo Mẫu Chi Hòa. Trong gọi lam việc gọi ĐT.QĐ : 31.620 ông Bình. Mới ông Bà trả 350.000đ đến thương lượng.

TAUNUS 12M EC.8...
Du lịch, hoàn hảo. Coi xe ưng ngay. 508 Ly Thái Tổ Saigon.

Mazda 1000. PU, mui sắt. EI1. Hỏi 43 Lê văn Duyệt Sg 1 (Ngã 6).

Taxi bán Renault 4CV BS xe chỉ thắt tốt 488, Phan Thanh Hiền Cầu Mật Q8.

Taxi Peugeot 203 xe tốt vỏ đời xe bán rẻ. Xin hỏi tại Nhà Thờ Phú Nhuận Đức Phổ Nhuận đổi một chỉ đàn. (Gara Nguyễn huỳnh Đức)

Lo thuế xe số XT
GS-Hồng 145 Đề Thám Saigon Đ.T 99860.

Bán Jeep vừa tân trang. 1 cầu 1 cao và 1 Jeep dài. Hỏi 171/16 Cá Bắc Saigon.

Bán Daihatsu 1000 đông thành xe đi lịch EP 3963 xe rất tốt. 257 Trần Quốc Toản Saigon.

Bán Desoto 300 EP.3... hoặc đổi xe Toyota 25 VTN. Hỏi 281 (mới) Trương m. Kỳ Gia định.

CORTINA DELUXE EC
26 Radio, một chủ, tuyệt đẹp, Bán rẻ 990.000đ. Hỏi 397 Le văn Duyệt Saigon.

Bán Vauxhall [illegible] Radio. 345 Phan-đ-Phùng Saigon.

Toyota Corona và Corelle Hỏi Bửu 52 Bùi thị Xuân Saigon.

Bán Mazda. 1000 Pickup EO-EH- Jeep. Willys Carpo thắp EA. 12 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán Jeep Tình trọng nguyên thùy, bảo dảm xem xe vừa ý ngay. Cần tiền phải bán gấp. Xem hỏi giúp tại 367 đường Bà Hạt Chợ Lớn.

Đồng hồ tốc lực
và đồng hồ xe các loại. Cần điều chỉnh sửa chữa đưới sự trông mom của ô. BaBao.Xin đến trạm xăng Esso ngang tòa Đại sứ Kampuchia gần Lê văn Duyệt Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp hiệu Austin, giá 400.000đ. Hỏi số 1 Lê qui Đôn Sg.

Toyota Hilux
V.T.N. El mâu trắng chưa làm mui. Hỏi Pharmacie Dung Anh. 310 Phạm hồng thái Chí Hòa. G.Đ (L.V.D nói đài).

Tuổi lính bán Honda vận tải nhẹ. Hỏi 73/2A đường Văn Thân Q.6 Cô Hoàng coi xe 13g đến 15g.

Mazda 1500 de luxe Radio Cassette máy lạnh EI tắt mâu trắng bao hoàn hảo đổi Pickup Nhật Volkwagen. 186 Đinh Tiên Hoàng Đakao.

Datsun 1000 Station Wagon thắt tốt, du dùng bán rẻ. Xin hỏi ông Anh 158 B Tự Do Saigon (giờ làm việc).

MUỐN XE NHÀ
80–50 ngàn xe đi lịch, VT trung, nhẹ. Bến. **40 ngàn** xe Jeep. Có thể chở 4 người. Villa, Nhà, Apt : 30– 40 ngàn. Kinh Nhà, Apt : 30– 40 ngàn. Kinh mọi quý vị Cần xe, Chủ nhà và khách Người kiểu hoàn. Công ty VN. lien lạc số **81 Chi Lăng** Gia định. **ĐT 41.530** đổi gửi **XE, NHÀ** và thuê **XE, NHÀ.** (hoàn Chủ nhật và Lễ).

2CV EO, du lịch, bán. 420 Phan Thanh Giản Saigon.

210.000đ Đi xe cần bán gấp vợn tài nhẹ 1T.500 còn tốt đang chạy hàng thường 130.000. Không người trong nom. Bến, hỏi 177 Nguyễn Hoàng Cholon.

Toyota Coastes
E.O. 26 chỗ ngồi đang cho hàng thuê hàng tháng130.000. Không người trong nom. Bến, hỏi 177 Nguyễn Hoàng Cholon.

Taunus 17m đời mới NBV 560.000đ xe toàn hảo có Radio. Hỏi số 50A đường de Cholon (tiệm Tiến Phát).

MÁY TỦ LẠNH

Sanyo 127L 45.000đ Shrep 140L xe đã tự động 47 ngăn. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

Máy in dự dùng bán 2 Hỏi 52B Cách Mạng Phú Nhuận.

Bán máy Necchi thêu máy. Hỏi 337 Ngô Quyền Thủ Đức gần cơ sở Xây Thiết sau bệnh viện Ng. Quyền.

Fedders và G. Electric ICV 1,5CV, 2CV, điện 110-220V. Còn mới bán. 425/6 Phan-đình-Phùng Sg. ĐT : 90381.

Tủ lạnh - Bếp gaz
lò Four rất tiện bộ máy giặt. Freezer Rẻ giao tận nhà Thanh Đạt ở Cảng Trương Tử Đo Thị Nghè (cuối Tôn Thọ Tường trước chợ ĐT. 95671).

Sửa Bảo Đảm
Máy lạnh, máy giặt, máy nước nóng. hệ Gas. Thiết Trí điện nhà phòng lạnh. Tại **VIỆT HÙNG FRIGO** số 45 Trịnh minh TM ĐT. 90.400.

Chuyên sửa
Là Gas. Máy Giặt. (Bảo đảm 3 tháng). Liên lạc ngay tại **ĐẠT THÀNH** 150 Trương Minh Giảng Saigon, Tel 95.537.96.339.

CHUYÊN SỬA
MÁY LẠNH (lon) nhỏ.
Tủ Lạnh. Thiết trí Phòng Lạnh. Phòng trữ thịt cá v.v... và bảo trì. Nhận sửa tại tận chỗ. Công việc làm nhanh chóng có máy cho mượn. Có Kỹ Sư cố vấn. Chúng tôi đã được sự tín nhiệm của nhiều công ty số và tư nhân.
ĐẠT - THÀNH
Tel : 95.537 — 96.339
156 Trương minh Giảng

Máy giặt
Mua lại tất cả loại máy giặt mới cũ, tuổi vuông Mỹ Ý Nhật giá cao. Bán cả loại máy giặt mới Sanyo National. Mua tuổi đổi máy giặt cũ lấy mới hư tiền. Có thể sửa máy giặt tự động nơi đây nhất. mua bán đổi máy giặt. Việt Hùng 4 Nguyễn minh ChiếuPhú Nhuận ĐT 41014.

Toyota 800 Familiale thắt tốt. Bán 850.000đ. Hỏi 75 Phan đình Phùng. G. Định (gần lò heo Mới) từ 12H–13H.

380.000 bán xe Bergward đời 3B0 tình trạng còn tốt. Hỏi Quang Minh số 86 đường Ngô tùng Châu GiaDịnh.

2CV vận mua 2CV Fette từ đời đến đời tốt. 102 Le Thánh Tôn Saigon.

Hillman dự dùng bán rẻ 1 xe du lịch Hillmen Imp EC kiểu gọn đẹp. Xem xe tại 380/7A Công Lý Saigon.

Bán rẻ xe Opel Record tình trạng hảo. Đồng sơn nệm vỏ vỏ toàn tốt như mới. Xin lỉ coi xe 6 Nguyễn Thông Saigon. Đ.T. N.H.Q.G Tân Thuận Đông (ngoài giờ làm việc) hoặc ĐT 92157 Xin số 222 hỏi cô Ngọc Đung trong giờ làm.

P.404 Xe mới 1.anh ở mạng số EQ. 9 năm. Hỏi bà Cám bán rẻ vào cửa Hông thấp Tự Sự Thứ (xem xe suốt ngày).

Quân nhân đi xa cần Renault 4.C sơn đồng nệm hoàn hảo giá rẻ. Hỏi ông Trà số 29/5 trước bệnh viện bài lão Ngô Quyền Thủ Đức.

Toyota Stout 2000. EO2. chuyên chở, lt xử dụng bán gấp. 282 Trịnh minh Thế Sg.

R8 ED chỉ nguyên thùy tuyệt hảo bán. Hỏi 209, Tiền quốc Toản Sg.

Mazda 800dl toàn hảo. Hỏi ông cư Minh Mạng lot N-004, tờ 4g đất 6g30 chiều.

ID EA chỉ tốt bán. 611/14B Phan Thanh Giản Sg.

Cần mua xe vận tải hạng nặng giá rẻ (không cần thùng và Cabine). Hỏi 76B Ly thái Tổ. (khu phế binh) Hay 617 Phan đình Phùng trong giờ làm việc.

Lo thuế đăng bộ
Sang tên đổi loại xe. ĐT.99860 145 Đề Thám Saigon.

MÁY UI HOA
Bán tất bằng nỉ, bông giấy, vợt 8 đến mỹ tiền. 30gr.m, dệp, rẻ nhất VN đến mỹ tiền. 30gr.m, dệp, rẻ nhất VN — Có bán vật liệu làm hoa chính công của Tokyo.
Có xe hơi nên bắt
NEW THUNDER BOLT
Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Takeo Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco Bobine (tất để trong 2 phút).
— Máy tăng tốc mạnh 30%.
— Bớt hao xăng 20 —
— Bugie tiêm gấp 3 và phun không bị đóng muội.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.
— Khi cần chỉ xe xài máy lạnh.
Xin liên lạc với ông Hoàng Việt Electronics. 64/1 Phan đình Phùng Saigon (sau lưng Bạn Cư). Gửi 3.000đ. Có bán sỉ.

Máy tất cả máy may máy thêu Máy hơi nước mới.coi tại 180 Đông Khánh Cholon.

MÁY NƯỚC ĐÁ FRICK 7x7
dự dùng bán rẻ; 1 Frick 7x7 mới và 1 Carrier 5x5 mới. Hỏi 182 Công Quỳnh Saigon.

Bán gấp máy lạnh Fedders 1 ngựa mới 1000BTU (đời mới nhất, một máy) và 1 Westinghouse 1.5 ngựa 3000 BTU (mới xử dụng) 220V tình trạng tốt. Hỏi 242 A Nguyễn minh Chiếu (TSN gần ngã ba Huỳnh Quang Tiên 1 Nguyễn Minh Chiếu).

Bán máy đóng A.B Dick tối tiền. Dao đi tay Talening Hông Kong ngang 2 tác toàn bộ Photocopier Verdak mới Do 116-118 Pasteur Saigon (ngang bộ Công Chánh).

Bán gấp RONEO điện tự Polaroid. 3 Compteur Jhée 5K.V.A Pabish Gasi Hải 147A Võ Tánh Phú Nhuận.

Bán tủ lạnh Sanyo 158L sắt sơ 90,0% mới 47.000đ Hiter. chỉ 127lit 1 cửa 1 máy 1 ngựa 30lit. Sơn chỉ 110T3 Trần khắc Chân Tân Định.

MÁY LẠNH – MÁY TÍNH
3/4 ngựa chạy điện 110 Volts máy tình hàng điện và máy lạnh 1 ngựa trong toàn hảo. Hỏi 032 Lê B chung cư Ng Thiện Thuật Sg.

Đại đại hạ giá !!!
rẻ quá RẺM
Tủ lạnh 1,2 cửa-Máy lạnh-Máy giặt đủ hiệu, đủ cỡ. 110/220 Volts-Freezer nằm, đứng-Bếp gas Rinnai, Zanussi. Dùng Tiến Công 615 Trần khắc Chân SC.92.293. Nhập cảng độc-quyền - Tủ lạnh 2 cửa Toshiba kiểu mới : cung-cấp nước lạnh không cần mở cửa. Đại-Độc-Đảo Bến-Kẻ.

Kỹ Nghệ Điện Lạnh
THANH CHÂU
297 CÔNG LÝ Saigon. ĐT 95950
Lãnh sửa chữa. Sơn. Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, máy phát điện. Điều máy lạnh xe hơi. Công việc nhanh chóng, tận tâm, giá hạ. Làm việc ngoài giờ làm việc.

Máy lạnh hoàn hảo. Gắn 2 ngựa lạnh trong nhà mát. Hỏi 1 lần bán phế giá khác cũ. Tại 121 Công Quỳnh Sg.

Flash electronic
lãnh sửa đồ hiệu Flash chụp hình phụ tùng nguyên xác dầy đủ các loại ngay. Radio TV Minh Phụng 1 Nguyễn Thông Saigon. Điện thoại 90.000 cũng Nhà Thuc Vật ĐT : 25.910.

Bán xe 1 máy máy lạnh 1 ngựa phun sương 48 ống 1 Fanbiên Sinop 2 bình điện 110V. Hỏi 263/12 Võ Tánh Saigon.

TỦ LẠNH - MÁY LẠNH
Bếp gas, máy giặt, máy sưa chén. 110v-1/220v bảo vận, xe giao tận nhà. Saigon điện lạnh 418-420 Trương minh Giảng SG.

Sửa tại nhà
nhanh chóng bảo đảm giá hạ máy lạnh, tủ lạnh máy kem bếp gas máy giặt ủng dụng tủ lạnh máy điều hòa không khí bảo trì. 339 Võ Tánh T.S.N gọi ký ngày lạnh Đông Phương DT.959909

BIỆN LẠNH - NAM ANH
Sửa tại tư gia
sửa chữa bảo trì các loại máy lạnh tủ lạnh bếp gas máy giặt xe gas máy lạnh xe gia đình. 285 Lê văn Duyệt SG ĐT 41517.

Máy lạnh T ulạnh
Bán hp giá
Có bán bảo đảm 6 tháng máy lạnh từ nhỏ ngựa tới 3 ngựa tủ lạnh từ 150L tới 400L. kinh mới khách đến 78. Ký Con. Saigon. Tel 98552.

Bán máy điều hòa không khí 18000BTU điện 220 Vôn 50 cycles đời mới. Hỏi 134 Công Lý SG.

Tủ lạnh hiệu Sanyo 125L (mới nguyên). 222 Trần qui Cáp Saigon.

Máy giặt Zanussi
Ý giặt 5K quần áo khô điện 220V nệm nghỉ tối đa, giặt nước nóng xả vắt khô tự động hoàn toàn, kiểu tối tân hiện đại làm ở Ý. Tại Việt Hưng 4 Nguyễn Minh Chiếu, Phú Nhuận.

Máy lạnh hoàn hảo. Gắn 2 ngựa lạnh trong nhà mát. Hỏi 1 lần bán phế giá khác cũ. Tại 121 Công Quỳnh Sg.

Công ty Ngoại Quốc
Cần thuê gấp xe du lịch, Jeep, Peugeot Microbus đủ loại, giá cao hơn thị trường. Liên lạc với Mr. Willie tại 42, đường 150 ngân hàng 327-529 Công Lý ĐT 40.841

Peugeot 203
Sơn máy, đồng nệm mới tinh. Số máy 1T7, mới đăn chủ, giá 870.000. Hỏi 12/6 Đoàn thị Điểm Saigon.

International 1200 hiệu Hoàn hảo. EQ hảy điểm Tại gọi ra Tân Việt 312A Quốc lộ 1 Bảy Hiền Bà Quẹo. Mọi ưng ra 870 ngàn đến thương lượng lại.

Peugeot 4 Fourgonnette
Xe tình hảo đủ EB. Tình trọng tốt. Đã được đăng bạ. Do nơi 11 Lê công Kiều Saigon 2.

Frat 1300 Sport 4 nữa cần 481 Ngô Gia Tự Saigon (Ngã Bảy) Saigon.

Dauphine EC.0. Bán hoàn toàn. Taxi 150 ngàn Hỏi 23/1 Le van Duyệt G Đ Sg qua cầu Bông 200T đến hiệu trại cưa Hồng Hoa.

Renault 8.EG.7...
MAZDA 1000 EH .8...
bán 1 trong 2 xe. Hỏi 64 Võ Tánh Saigon.

Renault 4 Fourgonnette
Xe tình hảo đủ EB. Tình trọng tốt. Đã được đăng bạ. Do nơi 11 Lê công Kiều Saigon 2.

XE CƯỚI, HÀNH HƯƠNG VŨNG TÀU
Đ. Phân H. Viet-My. 8 ch. Xe tân, giá tốt. CSCG. Trần Q. Khải. ĐT.97853. Ca lê. Cho Nhạc.

SALON XOĂN - QUANG
356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân Bệnh Viện)
BÁN . Sinca NBK-NBL. Jeep Cabot xe. Toyota 25. Contrave EC. Vauxhall NBT. Volkswagen mic NCE.
NHẬN mua, bán, đổi gởi các loại xe hơi cũ mới. Hưu nhàng tất nhẹ.

Mazda 1500 DE luxe EI 5 xe còn mới tinh. Bán rẻ hoặc đổi xe rẻ tiền hơn. Hỏi 274 Đề Thám Sg.

Datsun 1300 ED đủ loại thắt tốt. Hỏi 813 Cao Đạt Chợ Quán.

Toyota Stout 2000 EQ đời EO.VdIs. E.9 hàng kiểu số thiệt. toàn hảo. 481 Ly thái Tổ Saigon.

403 đủ du lịch số thật có Radio toàn hảo. 110 Nguyễn Huệ Sg.

Xe cưới hành hương, đi xa. giá hợ 6000đ 1 ngày 10000 1 giờ Hỏi 123 Bàn Cờ Sg.

P.403 EI DAIHATSU
P.EO VTN Nguyễn thủy, mui vải số. 6 Cholon 260 Trần H. Đạo Sg.

MAZDA 1200 DELUX EI
Giữ cần chạy tắt thắt. Chưa sơn lại có Cassette Sony và radio hai bàng anh, tự lùng sản 2.400 Trần Sg.

Mazda 1000 PU. EO. mui Daihatsu 360 PU. EO 9 đời EP...8 cái mới vải xe chưa mua đến mới 507 Nguyễn Tất Thành Ngô Quyền CL)

MAZDA 1000 EO.2...
Xe mới nguyên vỏ Origine không 1 vết trầy. Cassette mới chạy 10.000km đánh cho quí khách hàng tánh xuất kiểu xe tốt. Hỏi 66 Võ Tánh xuất kiểu xe tốt. Hỏi 66 Võ Tánh Saigon.

ĐẮN BÀ
MUỖI ĐẾN Ở MẮT - YÊU GAN NGỪA MỀ ĐAY – MẤT NGỦ TÁO BÓN – MỌI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ – TƯƠI TRẺ
ĐẠ ĐẸ – MÌN MẠNG
Thuốc nhỏ mắt

CLEARINE
- Làm dịu mắt, đỡ mỏi mệt
- Làm sáng mắt
- Làm mắt trong sáng, thấy rõ, dùng, tươi mát

Dự tiệp tân
Nhỏ Clearine, mắt được dùng không cay vì khôi thuốc.
Có bán khắp các nhà thuốc Tây. 113M BYT/QCDP/7-11-69

Nhắn tin gặp

Linh mục LÊ MINH CHÍ nói với ở Âu Châu về. Cô ở người nhỏ tôi khi trao đổi lá thư khẩn đến ông. Người số điện thoại tăng ; nếu ông bận không đến được thì tôi cứ nhờ Tòa Tổng Giám mục Saigon chuyển hộ. Tôi hy vọng ông đến lần đầu gặp tôi trước thì quá muộn. Thân ái. Đ.P.

Nhắn tin

Bastos điện gặp số 446 Võ đi Nguy P.N. v/v chiếc xe ông nhờ khi về trường đi xem xét từ 21-5-72. Hẹn 7 ngày kể từ ngày đăng nếu ông không đến, chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm về chiếc xe đó.

Nhập ngũ

Tôi cần gặp gỡ để một máy thăm Khải, 1800 SD. và Anpil Duyên Anh ở Trung nhà mới. Hải 110/19 Trần Khắc Chân Tân Định.

50.000đ

xin chuộc theo Cavalier 1966 màu 039389 số đăng bộ SB 3749/A, chất trong ấn Bộ Công Chính ngày 28-7-1972. Liên lạc ông Kinh số 288 Hương Lộ 14 cần đoàn không làm khó dễ.

Đèn quạt tốt

Nếon quyền lộ 1m,20 - 1000l Om,60 : 900đ, 0m,50 : 800đ. Quạt trần 4 7000. Bảo đảm một năm sử 24/24 giờ. Tiệc điện gửa xứa tận nơi 2.500đ 1 ngày (2 cuối làm). Sản sàng kiểm giá cho các phòng vệt liệu công tơ. Ông trước điện chính sau Bộ Nông 339 Phan-đình-Giản Saigon ĐT 92.271, 30.598.

Đăng Rao Vặt

Trên Chính Luận và các nhật báo Xin đưa điện :

MỘ DAKAO

4C Hiền Vương, ĐT 21697. NHANH - RẺ - TIỆN

Honda SS.50 số đăng bộ Gia Định GĐ. 455111. Xin chuộc theo loại cùng hiệu SS. 50 3914A Ấp Tây 1 Bình. Nhận. Hải cảm ơn.

Hậu tạ 10.000đ

Tôi có lâm thất lạc 1 chiếc máy bay tiêu nhỏ Super — trực trong ống Long Bình hay phụ cận. Ai có lượm được xin mang đến 1D4, đường Nguyễn Bỉnh Khiêm — gần trường Lê lực với ông Hoa ĐT : 911520 xin cảm ơn. Thú lao 10.000đ.

XE SUPER JEEP

Bán 1 Honda 68 50, 67 (1) Suzuki M.12 lại sự sở đăng bộ tại 751, Đường Nguyễn Trãi Q.5. Gần chợ Thị Trấn Cầu Ông Lãnh Tô 2a-6g.

Bán rẻ 1 xe Honda dame màu đen mới, Hải 93 xe đã Đăng bộ Nhân Gia Định (sau sân Tỉnh Trường).

Cần mua giá cao

Trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta đề Saigon 522 Phan Thanh Giản Saigon.

Bán 1 Honda C.50, 1 Suzuki M.12 Tại 751 Nguyễn Trãi Quận.5. Hải tô 2g đến 6g.

Cần mua giá cao

Nhiều xe Vespa Lambretta, trả tiền ngay 5 phút Sicau CỰ PHÚ 508 Lý thái Tổ Saigon.

Honda dame xanh thật tốt bán vì bộ hộc đổi Vespa. Lambretta lh 253/3 dg Vườn Chuối Saigon 3.

VESPA-LAMBRETTA

Quý khách : Mua hay Bán gấp hãy đến 222 Trần quang Khải. Nơi đây hiện tương bày nhiều xe để lựa chọn. Cần mua giá cao : các loại xe. 222 Trần quang Khải ĐT 40659.

Vespa Super EG. Hải 223/9 Phan đình Phùng Sg.

Bán gấp Honda CD50, Hải 289 Lê văn Duyệt (kế trại LD.V.).

Honda dame xe Honda SS.50 số đăng bộ đã sửa tốt. 216 Hai bà Trưng Tân Định.

CAN NGƯỜI MUA

Cần thợ dạn ăn lành bằng máy. Hỏi tại 222/18B Lý thái Tổ Saigon.

Địa ốc cần gấp 3 cô thư ký thông ngôn Saigon lương 20.000đ thử việc 200.000đ. Hỏi có Doanh Ấp Tân Định Bình Hòa bến bờ bơi Nguyễn văn Thoại vào Thủ.

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp vô việc. Xin hỏi cô Dung số 218/569 trên Tân Thuận quy Cấp Saigon.

May đầm cần nhiều thợ tốt giỏi. Không giỏi xin miễn. Hỏi nhà may Anna 421 Trần quý Cáp Saigon.

Cần 1 thợ máng tay nghề giỏi biết làm tốc. Hải 31 Tổng Đốc Phương Chợlớn (Lầu 2).

Qui Ông/Bà cần người làm gấp Hải liên 539 I Võ Tánh Saigon ĐT 92275 Công Cấp Vinah công và tự tin. Giờ cơm, bồi, bếp tài xế, tạp vụ, v.v...)

Cần gấp 1 thợ dụng và 1 thợ máy ở nhà trong trăng Hải 448 Võ đi Nguy PN.

Cần cô giáo dạy tư Tô Tài Phụng kim tức sau số 5 tr xuống. Hải ông Hiếu tòa xe thăm GĐ.

Vì chiều người trong nước cần sang quá số đông nên Hải Quan từ trước hàng hoá OPV. Mọi hà tá 1005 ngàn đồng lại thưởng lượng.

Cần tiếp dân ông đi tây giới. Hải Cô Mỹ Linh lô đường Tự Do Saigon.

Nhà hàng — ANH MỸ PHỤNG 5 công trường Mê-Linh cần 1 ít chiêu đãi viên trẻ, đẹp biết dùng Anh, Hải từ 10giờ sáng - 0giờ tối.

Cần người khỏe mạnh, có sức mến để đưa cơm tháng, sáng từ 10g30 đến 12g, chiều từ 16g30 tới 20, lương từ 6 ngàn tới 10 ngàn. Hỏi 30/10/222 Trần khắc Chân Tân Định.

Cần người làm gấp tại Nguyễn văn Sâm Sg hiện có tất nhiều người làm (giờ em, bồi bếp, thị xe ...) đầy đủ bảo vệ lý lịch kết quả bảo đảm.

Cần 1 em gái 13-14t sai vặt (2000đ). 1 chị giặp việc nhà biết nấu ăn (5000đ). Hỏi 219 Tự Đức Saigon.

Ai cần người làm

có sẵn nhiều người giặp việc như : Tài xế, bồi bếp, giờ em, thư ký chuyên viên đặp VTB Điện lạnh, kim tự, giáo viên dạy VTB Điện lạnh, kim tự, giáo viên dạy Anh ... Hải 5C Trần Nhật Duật Tân Định Đ.T. 95451 (mau chóng tự tiệp).

Cần chuyên viên

thợ giỏi có thể dạy Transistor-Cassette-Ampli. TV. Lương hậu, thăng hiện giặp. Không kinh nghiệm miễn. Hỏi : 174/107/A Bàu-Cát Saigon (Hỏi thử 2 sau chùa Kỳ-Viên. Chiều 3g-6g.

Cần 1 chị bếp nấu ăn Nam ninh (90000đ) 1 em gái 13-14t sai vặt (20000đ). Hỏi 219 Tự Đức Saigon.

Cần gấp một cô làm mông tay giỏi tập sự tín niệm đến. Hải 4 Trương Hán Siêu Đakao. Hiệu Phước Lợi.

Sở cần thư ký thông ngôn gấp 3 cô thư ký 1 thông ngôn lương thăng 20.000 thể chân 200.000đ. Hỏi có Lành trong giờ làm việc 120 Nguyễn Lâm Sg.10.

Hôn thú giấy sống chung. Hải Nguyễn Phương chồng sẽ Mỹ. Gửi thiệp các bạn Nam nữ thuộc đủ mọi giới. Hải Văn phòng Dịch vụ 239 Nguyễn-văn-Thoại GĐ.

Quán cần người giặp rửa chén Nguyễn văn Sâm Sg hiện có tất nhiều người làm (giờ em, bồi bếp, thị xe ...) đầy đủ bảo vệ lý lịch kết quả bảo đảm.

Quán cần người giặp việc vặt 114 Ngô-Tùng-Châu Sg.

Cần gấp một em gái khỏe mạnh, sạch sẽ được 15T, giặp việc nhà. Hỏi 161 Hàm Nghi Sg.

Cần 2 cô hàng bún tươi 3c. 1 bà bếp thợ thái. Hiện lành làm việc ở nhà 214 Đại Nghĩa. 422 Hải Bà Trưng Saigon.

Cần thợ sửa xe gắn máy giỏi có nhiều em làm việc. Hỏi : 171 Bình Thới Q.11 Sg.

Cần thợ hớt tóc gấp. 56 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Trình Dược Viên

Thanh niên miễn địch viên, có bằng Trung học, Hải liên lạc : Anh Tuấn 9/4 Cao Thắng Phú nhuận. SG hay tel : Cô An. 90650.

CẦN TUYỂN THƯ KÝ

2 Nữ thư ký, có BAC II, 2 Nữ thư ký đánh máy, thạo Pháp ngữ. 2 Nam thư ký giao dịch, có xe HL-QD. Lương hậu : BOX 286 CL.

Honda dame bán 190.000đ. Hải 313 lk K chung cư Nguyễn thiệp thuật Sg.

Bán 5 Honda dame xanh 38 Diên Hồng tại trong chợ Ba Chiêu tiện may Anh Đào.

Honda SS 67 và Cadzy một tranh, thắt rẻ. Hải 72/417 Phan thanh Giản. Hỏi trước hẻm Cinê Long Vân.

Honda 1 C50 tốt về Vespa LI 65.000 cần tiền bán. 61/23 Trần văn Thạch Đ. T. 97430.

Bán gấp Vespa Sprint số 4 đầu tỉ đi rất kỹ giá phải chăng xem xe 182/6 tại 402/34 đại lộ Thành Thái Cholon.

Cần người EG, đàng hoàng, có gia đình vợ con theo, lương 32/70 Cao Bá Nhạ Saigon (gần góc đường Phát Diệm ;l. Cao bề Nhạ)

Sclop Tân-Định

Cần mua nhiều Vespa. Lambretta giá cao. Hiện có nhiều xe qui thích chọn. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Cady 25.000đ. Hải 44 Cao Thắng Saigon buổi sáng.

Honda S50 đen. Mới hoàn hảo. Bán 378 Tex.

Lam mini 75cc (Cometa) loại đặc biệt Sport bố trên số EP. xe như mới (160.000đ). 1 Lam EB đã bán 150cc. 15.000đ tại 25A Cộng Hòa (Chợ sân sĩ) số 10m.

Bán 6... Xe tì lì, sửa, đăng-máy toàn hảo. Xem xe tại 576 Ng Tri Phương Saigon. Sáng 9h-12h, chiều 3h30-6h.

Honda 50 dân đăng. 140.000đ mới 90%. 250/3B Hai bà Trưng Sg.

Bán 1 Kawasaki tình trạng rất tốt Hải 15, Dương công Trường Thị Nghè.

Cần mua các loại xe gắn máy Nhựt già cao, chuyên sửa các loại xe gắn máy : 426 Hai Bà Trưng Saigon.

Mini Vespa. toàn hảo, ưu tiên người đến trước. 59/22 Ng. Huệ Q.1 bỏ số 59/22 ngoài đi vào 10 cây (có Dung).

Honda dame còn tốt, bán. Hải tiện thị chợ cửa nhà thờ Hòa Hưng Đa. Bảy Hiền.

Bán gấp Mini Lambretta. Hải tiện thị chợ cửa nhà thờ Tân Việt đường Lê văn Duyệt Saigon nối đài.

Vespa Sprint El Vespa Super chỉ đi đi thật tốt. Bán 1 trong 2 cái. 529 Phan văn Trị Phòng Sg

Bán Lambretta Special EE Vespa Standar EE ft đi tốt. Bán 1 trong 2 cái 539 Phan đình Phùng Sg.

Honda dame xanh còn mới bán. 13 Ngô tùng Châu Saigon 2.

Lambro EO. EF Daihatsu. EO bán. Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Saigon.

Lambretta Spécial EF Super EF. Standard EE. 1 đời cũng. Bán 2 cái. Hỏi 435 Phan đình Phùng Saigon.

LỜI ĐÍNH KỲ

(TIẾP THEO)

Vương bát tử kế, trư loa nạ phu

Vi Tiêu Bảo tới :— Quảng sáng lắm ạ!

Nơi lò bằng, bằng loé một vật sáng lấng, một thanh đao bay lên, tiếp theo là một vầng lửa chạy, thì ra đó là chiếc đầu của tên binh La Sát, tóc tán đang cháy.

Lúc đó, bọn thân binh đông canh bên ngoài cửa, ngửa tiếng đọng trong phòng vị đại soái, có mấy tên chạy vào.

Bảy tên thân binh nữa cũng bị tên quân La Sát, giặt tắt lên nơi tóc nơi rau chúng, đoạn trốt chúng lại.

Vi Tiêu Bảo đột nhiên chỉ một tên La Sát, kêu lên : — Ỷ! người là Vương Bát Tử-Kế !

Tên La Sát lộ vẻ mặng nơi gương mặt, kêu lên : — Phải ! Phải ! Thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, tới là Hoa Bất Tư Cơ đây !

Tên La Sát tia cũng kêu theo : — Thằng nhỏ người lớn Trung quốc, tới là Tử Lục Nặc Phu đây !

Vi Tiêu Bảo chỉ vào mặt Tử Lục Nặc Phu, nói :— Phải ! Phải ! Thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, tới là bằng hữu cũ của ông !

Thì ra, Hoa Bất Tư Cơ và Tử Lục Nặc Phu, là hai vệ sĩ của công chúa Tố Phương nước Ngụy, tại phản Nhà Gió Tết, có quen một Vi Tiểu Bảo, lại cũng vệ Mục Tư Khoa. Chính trong Liệp cung, hiệp cùng bọn thân thường thị nội loạn, đã lập được chút ít công lao, khi Tố Phi Á chấp chưởng quốc chính, phong thưởng bọn người tiếp tay nâng, cho đó vệ sĩ trong hầu bị bên cạnh mình.

Công đi với Đô Nhi Bố Thanh lần nầy mấy cuộc xâm lược phương Đông, cố tất cả mười tên vệ sĩ, cả bốn đều lên đội trưởng, trong số, mỗi đã chết trên trận mấy tên, còn lại bốn tên, cộng lại hai tên nầy, là binh bại, thành phế, lên lên chiu trên trong dịp đạo, dịch xuất thân chính đại. Ngọ đêu mông gặp đạo hiệp người thành bị bịt, cả hai tiên thoái lưỡng nan, cuối cùng cũng bị thương lộ hiểm tích.

Năm xưa, Vi Tiểu Bảo nhân tên mà gọi chúng là vương bát tử kế và trư la nọa phu, cả hai chẳng biết ít giận gì, cứ vui vẻ mà nhận. Rồi lại nghe công chúa gọi Vi Tiểu Bảo là thằng nhỏ Trung quốc, thì bắt chước mà gọi theo, chẳng dè bị tên quân địch đứng ngoài cửa, nghe lỏm được, vì cho hắn, bọn vệ sĩ muốn tỏ sự tôn kính đối với hắn, bèn thêm 2 tiếng người lớn vào thành ra thằng nhỏ người lớn Trung quốc.

Vi Tiểu Bảo biết rõ lai lịch chúng rồi, truyện lình cho thân binh mở trói cho chúng, dân chúng đi ra ngoài, rồi truyện thêm cho chúng đồ ăn.

Bọn thân binh sự trong địa đạo còn có gian tế, nên chui xuống đó lục soát một hồi, nhận thấy ngoài địa đạo đó ra, chẳng còn một bang nghịch nào khác nữa, mới trở lên báo cáo.

Viên đội trưởng thân binh rất sợ hãi, luôn miệng nhận tội, trong lòng thầm nghĩ là hết sức may mắn, nếu mà hai tên La Sát đó cho đến nửa đêm từ lòng địa đạo chui lên, hành thích Vi đại soái, thì cả gia đình tông tộc của gã phải chết hết.

Qua ngày sau, Vi Tiểu Bảo cho đòi Hoa Bất Tư Cơ và Tử Lục Nặc Phu đến, hỏi về tình hướng của công chúaTố Phi Á trong thời gian sau nầy. Cả hai nói rằng, công chúa điện hạ vẫn còn tổng lý triều chánh, khắp trong nước trong cũng đều thái bình, dân trong nước quần chú giàu, không một ai làm trái lịnh nàng. Hai vị ai hoàng thì lòn nhớ nhất thiết việc gì cũng đến đó chỉ phải lục.

Tử Lục Nặc Phu thưa :— Công chúa điện hạ rất tưởng nhớ thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, người có phần phó bọn tôi, phải đó là tin tức của ông, người ở trong đó bọn tôi gặp được rồi, thì phải thành ông đem Mục Tư Khoa chơi, Công chúa rất có trọng thưởng.

Hoa Bất Tư Cơ và Tử Lục Nặc Phu ngợ ngác nhìn nhau, cùng lộ vẻ, khó khăn. Cả hai chỉ biết có việc cứu ngựa, bắn sáng, chứ còn chưa biết sự việc chỉ, lấy gì tâu.

Tử Lục Nặc Phu đáp : — Thằng nhỏ người lớn Trung quốc muốn việc thì thôi, hai đứa tôi làm không nổi rồi. Chúng tôi...để chúng tôi đi tìm một gái để việc.

Vi Tiểu Bảo bảo lòng, truyện cho thân binh đưa chúng đến chỗ ở của bọn La Sát để tìm người.

Vào thời ký đó, bọn quân nhân La Sát phần lớn đều đời chức, trong những cuộc hành quân, đều có gia-si đi theo, ngoài cái việc cứu thương ra, hình như là để khi cần giao thiệp với người Hán, hoặc với người trong yếu khác, là việc thơ nhà giao thiệp với người Hán.

SANYO 20'' CỬA LÙA

Denon 19" xách tay. Panasonic 9" (32). National 16" có chân. Sanyo 16" đề bàn. Sanyo 19" để bàn (49). Tinh trang rất tốt. Hỏi : 6032 Đ. B Chung cư Nguyễn thiệp Thuật Sg.

Ampli tape Deck TV Cassette. tự Máy PX sửa chữa bảo đảm phụ tùng nguyên tử, chuyên viên được tu nghiệp tại Nhật. Radio Cassette, Car Stéréo re bơi. Giá thật bạ. Sửa tại gia bảo đảm. Mình Đạt Điện tử 184 Đinh Tiên Hoàng Đakao Đ1.25910 (đổi điện TN Thuế Vụ).

Sansui Ampli QS500 tiết tấu Gia cetalad 160 chất lượng 45 Dynes ngàn. Hỏi 72/1 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

TV SONY 20''

Panasonic 9" model mới (35). TV 23'' (70). Loa Pioneer A50 (45). Tourneedisque Elac (32), Echo Pioneer (35). Thu băng tuổi bảo. Hỏi 032 lk B Chung Cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

5000X (82) KR5150 (57) 5X1000TX (85) Denon 2 loa (30) CS99 (88) CS-33A (47) CS77 CS66 AR4X BX-1200 (65) BS1000 (42) SP200 (47) A20 (30) AW-5 Denon M den (73) mua Ampli Loa mọi cỡ. 15/6 Nguyễn Trãi Saigon.

Trung Tâm sửa chữa Điện Tử

THIÊN-MỸ

90 Thượng nghiệp Hàm-Nghi (Ông Tạ) ĐT 40 917

Nhận sửa các máy TV. Tape Recorders, Ampli FM, Cassette, Radio đã nhiều năm kinh nghiệm, được nhân tốt nghiệp Hoa Kỳ và Nhật đảm nhận, đủ phụ tùng, các TV, Ampli, Tape Recorder Deck rất tận nhận sửa tận nhà, bảo đảm, giá hình đến. Nhận thu băng đủ loại (bằng Teac 4010SL).

SANG BẰNG - LỬA BÀI

6 năm kinh nghiệm-máy tốt - thâu kỹ thuật. HỌA XUÂN 211 Nguyễn Thiện Thuật.

TV 217 Nguyễn t. Thuật Sg

Hàng mới về, bán đủ loại T.V xài bình, điện đủ kiểu. Giá thật bạ. Bảo đảm một năm. Xe giao máy đến nhà và điều chỉnh.

Sửa Radio-TV

Có bảo đảm, giá hạ. Qui khách chỉ gọi số 97930 là được thôn nhận ngay.

— Mới đến TUYỆT THỐI BÌNH 217 Nguyễn thiệp Thuật Saigon.

RẺ! BÁO ĐẢM

Băng Nhạc CATTSETTE

SHOTGUNS

với giá 1.500đ.

Gồm những đặc điểm :

✣ Hình bìa in offsett (1 cuốn băng sang lại có danh sách bài ca. nhưng không có bìa).

✣ Có dán nhãn hiệu SHOTGUNS

ĐỔI CHO ĐƯỢC CUỘN BĂNG GỐC

Bán Akai M10, 200D, Sony 630, 555, Dual, Tourne Disque F. 10 (110 200) Sony 95). 140D, Loa 200 W 50 cuộn băng mới nhứt. Hỏi 14 đường Phan văn Trị rạp Thống Nhứt. Hỏi : 6032 Đ. B Chung cư Nguyễn thiệp Thuật Sg.

Bán rẻ Teac A20 (29) Tại mới, Sony TC530, loa Sanics AS330, Ampli Nivico 105E. Tại Sicu Akiba 60 cuộn. 5000Ω. Sony Str. 6050, Hỏi Tự, 562 Phan Phan đình Phùng Saigon.

TV Denon 20 in, 4 đe luxe. Sanyo 19 in, 2 đe luxe. Tivi 9 in, sonic 9 in có Radio AM/FM. 195 Huỳnh quang Tiên Gia định.

Teac 4010S đời mới (350 W Sony), 1710W, 5000A và Mono, Hiện 23 và 50m ngay chỉ nhà 292/5 Bạch Đằng GĐ, hỏi nhà Bé Mười.

Loa Canal 1500 vì đại. 7 loa 1500W mới chiếc. Hàng 1 đôi 100 ngàn. 132 Trương minh Giảng Saigon.

Bán Cassette Teac A110 mới 99%. (30.000đ). 330 16 D Chung cư Minh Mạng Cholon.

Akai 1800SD, hãng Cartridge 200.000đ 2 loa Pioneer CS33. Bảo hành 333/649 phan thanh Giản (gần trường Công Hòa) Saigon.

Nivico Ampli AM-FM, bắt bằng tự động 8 track 4 channel và 2 loa rời, tất cả vỏ gỗ còn mới (40) Hải 72/1 Nguyễn huỳnh Đức Bé Mười.

Bán rẻ loa AR4x (48), SS 1500 (110 200) CS99 (95). Scott S15 (90), AS66 (29). CS44, Ampli 100/8W (49), 1500TD (65) SX9000, 6000, 2500, Sansui 1000A Hai long, 40, 5000AW (70). 5000X (95). QR4500, KR100 (47). Nivico 5040D (66). Sony 730, 250, 530, Akai 200D. Cartridge Dcd Akai CR80D (model mới), máy chiếu film 8 ly Yashica, tủ lạnh Sanyo 1500 (60). Frigidaire 250L (95). Sanyo 75). máy xay sinh tố Sony Pana (19), máy quay film Yashica 1.8 (35), máy lạnh GE 20.000 BTU (120). Hỏi 96A Thuận Nghe Hữu (Ông Tạ 90 gần ngã tư Trương minh Ký).

35.000 Ampli AM/FM Dual 4-1-2 loa nguyên thùng. Teac 2000 (60). Akai 1800SD sài 2 băng thật mới (64). Loa BX1200 (66). Sansui 5000A (57). Loa CS33 đời sau (32). Echo sửa tại TV Thái Bình. 140 Cao Thắng Chữ (Gia Định) gần H14. 70.000đ bộ nhạc hay (Ampli JVC 40 watt + loa JVC + Cassette Quay đĩa hãng JVC + 2 Sony 350).

Teac 4070 4010SL, 2050. 4010S. Akai 365D, 220D, 1810D, CS-50D (Deck Cassette), Sony TC580, 366. Ampli Sansui 2000, 6500, 4500 5000X, 4000, 1000A. Pioneer SX9990, 2500, 1500 TD, 990, Kenwood 6500, 6170, Loa Pioneer CS-99A, 77A, 33A, CS50, CS15, Loa Sansui SP3500, SP70 (303'). Loa Fisher 111K, 65K, AR3a, Zac. Deck Cassette Teac A110. Tất cả nguyên thùng, máy mốc đảm bảo, giá rẻ tốt thì. Xin đến 85 Hùng Vương Cholon (sau hãng thuốc Mic, gần bến xe An Đông, bên đường xe lửa).

LỜI ĐÍNH KỲ

(TIẾP THEO)

Vương bát tử kế, trư loa nạ phu

Vi Tiểu Bảo tới :— Quảng sáng lắm ạ!

Nơi lò bằng, bằng loé một vật sáng lấng, một thanh đao bay lên, tiếp theo là một vầng lửa chạy, thì ra đó là chiếc đầu của tên binh La Sát, tóc tán đang cháy.

Lúc đó, bọn thân binh đông canh bên ngoài cửa, ngửa tiếng đọng trong phòng vị đại soái, có mấy tên chạy vào.

Bảy tên thân binh nữa cũng bị tên quân La Sát, giặt tắt lên nơi tóc nơi rau chúng, đoạn trốt chúng lại.

Vi Tiểu Bảo đột nhiên chỉ một tên La Sát, kêu lên : — Ỷ! người là Vương Bát Tử-Kế !

Tên La Sát lộ vẻ mặng nơi gương mặt, kêu lên : — Phải ! Phải ! Thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, tới là Hoa Bất Tư Cơ đây !

Tên La Sát tia cũng kêu theo : — Thằng nhỏ người lớn Trung quốc, tới là Tử Lục Nặc Phu đây !

Vi Tiểu Bảo chỉ vào mặt Tử Lục Nặc Phu, nói :— Phải ! Phải ! Thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, tới là bằng hữu cũ của ông !

Thì ra, Hoa Bất Tư Cơ và Tử Lục Nặc Phu, là hai vệ sĩ của công chúa Tố Phi Á trong thời gian sau nầy. Cả hai nói rằng, công chúa điện hạ vẫn còn tổng lý triều chánh, khắp trong nước trong cũng đều thái bình, dân trong nước quần chú giàu, không một ai làm trái lịnh nàng. Hai vị ai hoàng thì lòn nhớ nhất thiết việc gì cũng đến đó chỉ phải lục.

Tử Lục Nặc Phu thưa :— Công chúa điện hạ rất tưởng nhớ thằng nhỏ người lớn Trung Quốc, người có phần phó bọn tôi, phải đó là tin tức của ông, người ở trong đó bọn tôi gặp được rồi, thì phải thành ông đem Mục Tư Khoa chơi, Công chúa rất có trọng thưởng.

Hoa Bất Tư Cơ và Tử Lục Nặc Phu ngợ ngác nhìn nhau, cùng lộ vẻ, khó khăn. Cả hai chỉ biết có việc cứu ngựa, bắn sáng, chứ còn chưa biết sự việc chỉ, lấy gì tâu.

Tử Lục Nặc Phu đáp : — Thằng nhỏ người lớn Trung quốc muốn việc thì thôi, hai đứa tôi làm không nổi rồi. Chúng tôi...để chúng tôi đi tìm một gái để việc.

Vi Tiểu Bảo bảo lòng, truyện cho thân binh đưa chúng đến chỗ ở của bọn La Sát để tìm người.

Vào thời ký đó, bọn quân nhân La Sát phần lớn đều đời chức, trong những cuộc hành quân, đều có gia-si đi theo, ngoài cái việc cứu thương ra, hình như là để khi cần giao thiệp với người Hán, hoặc với người trong yếu khác, là việc thơ nhà giao thiệp với người Hán.

Giáo sĩ Le Sát viết hộ thư tình

Vị giáo sĩ đó vận y phục quần Thanh tất chắc bọn bổ sát mình ý trong người phản ứng như thế nào về sự quá người trực tay như lên cơn sốt đi theo hai tên đội trưởng đến thăm triều Vi Tiểu Bảo. Ý thết :

— Thượng đế bao nhiêu cho đại trong quận Trung quốc, cho đại trước gia, cần sức cho cả gia đình đều đại trong quận được bình an !

Vi Tiểu Bảo bảo ý ngồi xuống rồi thết :

— Người hãy viết vào thư cho tôi một phong thư, gửi cho công chúa Tố Phi Á chứ các người !

Vị giáo sĩ liền miệng đáp ứng.

Vi Tiểu Bảo mang giấy bút đến, để trước bàn.

Vị giáo sĩ cần chiếc bút lông, trải tờ giấy ra, viết chữ La Sát ngoằn ngoèo, nhưng bút lông mềm mại quá chừng nên bút thoạt to lên, thoạt nhỏ lại, lần quần, lúc quéo, tuy nhiên y không dám bình luận bút mực của Trung quốc, thế sự chọc giận vị trưởng quốc Trung quốc nầy.

Vi Tiểu Bảo thết :

— Người có viết như thế nầy : Tôi sau ngày cách biệt nhau, ta bằng trưởng nhớ công chúa chỉ mong người được công công chúa vẻ làm vợ...

Vị giáo sĩ ngừng bút, ngẩng đầu lên, nhìn Vi Tiểu Bảo, nói :— Thưa ngài, bất một tiếng nhớ mà giặp đến thôi.

Tử Lục Nặc Phu thưa :— Cái vị thằng nhỏ người lớn Trung quốc nầy là người mà công chúa điện hạ Tố Phi Á lòng vẫn ý thích, Công chúa rất yêu ông ấy thường nói là thích nhân Trung quốc hơn thích nhân La Sát gấp trăm nghìn.

Gã muốn lấy lòng Vi Tiểu Bảo nên theo đó làm lời.

Vị giáo sĩ vẫng vẫng liền miệng, đáp :

— Phải ! Phải ! Hơn gấp trăm phần ! Một trăm phần !

Tên thân bát thiết vẫn tỏ không thành duy, y chẳng dám điền tỉ vào tờ thành không giấy tốt đẹp, thì thành không có giá trị, người thành nhớ nói có hương đề viết cho thành bức thư đại để như thường cấu : yêu yêu một tí cho mãi lòng, đêm qua cầm mộng thấy nhau nên vợ chồng...

Vi Tiểu Bảo thấy y quơ bút như bay rất lấy làm khoái ý, thết cho y ít tiền :

— Bình La Sát các người đến chiêm địa phương Trung quốc của ta, sẽ rất thất nhiều bất tiện. Ta cho các ngươi ít tiền đi đường, đến khi nào ngươi về nước, ta sẽ cho các ngươi nhiều tiền hơn, phải ta đến quận điền đã tiền thưởng các người. Ta muốn chặt chứng tỏ các người là người khác, trong khác, nước ta làm chủ nhà Hà Thư Ni Khắc.

Vị giáo sĩ sợ hãi thất thần, buột miệng kêu oái lên một tiếng, rồi thết :

— Thượng đế cứu tôi với !

Vi Tiểu Bảo nói tiếp :

(Xem tiếp trang 11)

Rút lại : «ham» và «không ham»

(Tiếp theo trang 5

của ông một bằng hiệu ! Vị bác sĩ không còn là một chức vị cách mạng nữa, vì bác sĩ đã thành một đại biểu cho giai cấp tư sản rồi, một đại người quí lớn cho sự nghiệp tiến bộ của chính quyền cách mạng ! Vì vậy bác sĩ sẵn sàng nhận lãnh chức vụ thứ trưởng Bộ Y Tế của chính phủ cách mạng ! Vì vậy bác sĩ đã trở thành một tên tư bản có tinh thần cách mạng !

Đó là những kết quả của một nhà ngoại giao có hàng chục một nước Cộng sản đã tổ lộ với một phái viên toàn bản Bắc Việt Time. Gần đây nhà bình bút Stanley Karnow của tờ báo Hoa Kỳ Washington Post cũng đã viết những giòng trong một bài báo của ông ở Bắc Việt. Theo ông thì ở Việt Nam, tuy tiếng dợp đọc những lời tuyên bố về hai bán trên mọi ý thức được lòng dạ về sự tự do của các đảng chính trị miền Bắc. Kẻ cũng muộn sau bao nhiêu năm sáu tuần, trong chế, nhà người giao Cộng sản về nhà báo tự bản mới gặp gỡ nhau trong lãnh vực tư tưởng mà đem được ra những nhận xét trên.

Giờ lịch sử đã đổi chiều. Liệu những Le Duẩn, những Truong Chinh, những Võ nguyên Giáp và đồng bọn có tự bỏ mình theo đúng đúng của vị bác sĩ trong truyện phim đã thuật ở trên ? Và vẫn những thứ tới lắc nào dẫn nước Bắc mới có thể tiến lên ? Hay phải đợi tới khi toàn thể thế giới có lên và có thể lật đổ các cuộc trong khối Cộng sản, phần nộ trước sự ngoan cố của nhà cầm quyền miền Bắc, phải thực sự, trong lòng tiến nước mới nhận, thì bấy giờ mới tạm có thể vãn hồi, bấy giờ sẽ vẫn luôn luôn say mê tạnh tanh của mâu nhìn bông quê của bọ Hồ ?

NGUYỄN TU

(Huế 13-7-72)

TV DENON Sanyo 19 inc mouble mới 95%, có 1 quạt bàn Sanyo. Hỏi 937 Hoàng ban Thân GĐ

Bán 1 Ampli Sansui 5000X. 1 Ampli SP-Pioneer. Thoại (gần trường Nữ Quốc Nhân) (sân chuông).

Bán máy khâu 2 chân không thêu : Tân nhạc. Cải lương. Trường Dân Ca, Kịch Phật. Bông Hoc Anh, Phập Phực. Nhất, Ý. Tây Ban Nha. **Đại Lý các hiệu băng nhạc MINH CHÂU** 661 Le Lợi Sg.

Loa SP 70. Sanic 330. Ampli 990 Pana 990 Pana 790AD (Hiện mới nhất) Tủ Sanyo 127L. dang sài máy sấy tóc kiểu cổ bền tuyệt đẹp 2536 (số cũ) Nguyễn huỳnh Đức P.N Bà đến Hải.

Bán rẻ Ampli Pioneer SX 800 (28). Radio Pheno Crown 3 band (17). Topcon Uni (21). 22/1 Ngô tùng Châu GĐ.

MIMOSAS

Chỉ cần 3-400 đồng, quí vị sẽ sức hưởng được thú nâng chuyện mòn Thứ và Sang bằng đồ Xưa Việt Cổ tinh xảo nhứt. Hỏi 629 Petrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

Tivi hư sửa gấp

Quí vị có Tivi hư xin điện thoại số 1 Tivi Sửa Chữa Tận nhà sửa, cho điều chỉnh miễn phí. Có bảo đảm 4 tháng 172 Lý-t-Tế SG

Máy loa bán rẻ

Loa CS77 (60.000). Loa Denon 20W (10.000). 99A (118.000). Ampli Fisher 800T (130.000). 250TX (75.000). Pioneer 1500TD (52.000) SX990 (35.000). SX2500 (88.000). Sansui 1000A (32.000). 4000W (56.000). 5000X (88.000). Thu băng Teac 4010SL (95.000). 1500W (65.000). Akai 1810D (113.000). 40.0D (35.000). Deck Cassette Nivico (26.000). Sony TC580 (55.000). AR5 Hàng Vương Cho Lớn (sau hãng thuốc Mic, gần bến xe An Đông, bên đường xe lửa).

Sơn Hải Thâu Băng

6 Yên Đỗ Saigon

MONO — STEREO CASSETTE

Đây đủ các loại băng nhạc và đĩa hát mới. Giá tại bảng mấy tỉ lần.

QUÝ THUẬT BẢO ĐẢM

✣ ENGLISH FOR TODAY bộ mới được tu nhiêm nhứt hiện nay.

✣ BĂNG LUYỆN GIỌNG Better Speech Course (tiến nhất từ VN).

GIỌNG SÀNG BẰNG 1800Đ — C90 : 300đ.

Black Lite Paint Water Colors

Nước màu để các bạn trẻ tự vẽ hình dạng đẹp đẽ cực tim (Posters) 6 màu chính đậm.

Nhà hàng thiếu Bách ! Nhạc tiền huyền diệu !

NHẠC MÂU

✣ Tivi, quay đĩa, quay băng, đèn nhạc lạ và nhỏ đều có thể thêm hoa diện từ Nhạc Mâu.

✣ Nhạc hay thêm Nhạc Mâu mới thực là hay.

✣ Bảo đảm 1 năm và bảo đảm sửa miễn phí.

Tại HOÀNG VIỆT Electronics, 642 Phan thanh Phan Thanh Giản.

✣ Các hãng sẵn Courrelo Teteron Cassette Akwa. Thứ chính công Tokyo. Giá rẻ.

KHÔNG TĂNG GIÁ BĂNG NHẠC

SHOTGUNS 28

VỚI TIẾNG HÁT

ELVIS PHƯƠNG

Phát hành 25-7-72

Trang 10

Ý KIẾN (TIẾP THEO TRANG I)

thả hết từ 'bình My». 3) giải pháp này CS cũng bắc bỏ nốt và vì thế dư luận My cho hiệu « cuối cùng nếu chẳng giải pháp nào thành dạt thì My sẽ đơn phương quyết định rút ra khỏi chiến cuộc Việng. Dương (thời hạn thi hành có thể khởi sự từ trước ngày bầu Tổng thống My nhiệm kỳ 72-76 và kết thúc vào ngày nhậm chức nhiệm kỳ mới nếu không có gì trở ngại hết). Sau đó My sẽ làm gì để lấy lại tù binh và giải quyết các vấn đề còn sót lại là chuyện về sau Dù vậy giải pháp thứ hai vẫn là giải pháp đang được My công khai thuyết phục CSBV chấp nhận.

Lời phản đối của TT Thiệu có lẽ là nhằm vào giải pháp thứ hai, hơn là giải pháp thứ ba. Giải pháp này (thứ hai) cứ theo như lời bình luận của Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ thì sẽ là điều được mặc cả tiếp tục trong phiên họp một thứ 15 giữa Kissinger và Lê Đức Thọ (1-8-72). Bài bình luận của đài TNHK cũng nhắc lại ý kiến đã được tỉnh bày về đề nghị 8-5 của TT Nixon rằng «My không bước CS-phải-nhận cả hoặc bỏ cả». Nghĩa là đề nghị mà My coi là đã mềm dẻo cực độ rồi, vẫn có thể mềm dẻo hơn ít nữa. Vẻ điều này ngay lúc xảy ra vụ TT Nixon đột ngột triệu hồi NT Rogers từ Âu Châu về (để sau đó đưa ra quyết định đình tạc và phong tỏa BV), Chính Luận cũng nêu rất nhận định rằng «ông Nixon sẽ đưa ra quyết định cứng — cứng đến hết mức có thể cứng. Nhưng lẻ đi nhiên không cứng mãi. Và nếu trở lại mềm thì tất nhiên mềm hơn những cái gì đã mềm rồi». Nay tiếng công khai chống đối. Vậy thì đề nghị đã mềm rồi còn có thể mềm tới đâu ?

Khái cần đi sâu vào chi tiết thì hành hầy nhìn qua các nguyên tắc căn bản. Một giải pháp hòa bình xé lẻ My-CSBV mà thành hình thì trước hết điều đó có nghĩa kế-hoạch Việt hóa, từ trước tới nay chỉ được công khai và chính thức thực hiện tại Miền Nam sẽ tiếp tục được công khai và chính thức thực hiện tại Miền Bắc.Việt hóa chiến tranh (quân sự) trước đề tiến tới Việt hóa hòa bình (chính trị). Giải pháp đó có nghĩa trao quyền tự quyết lại cho người Việt cả về quân sự lẫn chính trị, có về chiến tranh lẫn hòa bình.Giải pháp này chỉ có thể thực hiện nếu các đồng minh đã nắm lấy cuộc chiến tranh mà nuôi dưỡng, mà điều khiển, tức Nga-Tàu và My, cam kết sẽ thôi làm chuyện đó. Công cuộc giải kết này đã thực hiện dần dà mà kết quả đã thể hiện qua các cuộc gặp gỡ « xây dựng » giữa My-Tàu rồi My-Nga. Thế nhưng Nga-Tàu cũng thế mà My cũng thế, cũng phải giữ cái thế điện bề ngoài. Và cơ hội đã tới để thử ngại đó được vượt qua : CSBV công khai hóa cuộc xâm lăng thì quy mô sẽ bị đánh chính ngôn khuôn cỡ lập hoàn toàn BV với thế giới bên ngoài. Rồi dần nếu My mà có ngưng oanh tạc ngưng phong tỏa BV với điều kiện Nga-Tàu cũng sẽ sẵn đà «ngưng quân viện trong dịp phong tỏa » mà ngưng luôn cái việc quân viện tồn kém, chẳng những hết có ích mà sẽ có hại cho họ thì, như thế công cuộc Việt hóa quân sự tại Bắc Việt đã được thực hiện ở bước đầu.

Vấn đề thực hiện giải pháp trên đây lẻ đi nhiên còn tùy thuộc vào các điều kiện khác. Vấn đề chính yếu trước hết được đặt ra là : các cường quốc chỉ giải kết thật sự dứng lúc lực lượng hai miền Nam—Bắc được coi là cân bằng. Trong hiện tình,tiềm lực quân sự của CSBV được My coi là gấp đôi lực lượng đối kê với Miền Nam (nếu không còn My). Còn trong hiện tình, CSBV hiện có trên 100.000 quân tại bến trong cũng như ở ranh giới Miền Nam trong khi Miền Nam không có quân tại miền Bắc. Để giải quyết điều thứ nhất, chiến dịch oanh tạc Miền Bắc cũng như các phương tiện khác (kể cả các phương tiện hỗ sát cấp lãnh đạo CSBV vừa được tiết lộ rất đúng lúc) có thể giải quyết. Cho tới nay tại My cũng có những mục tiêu trực tiếp hỗ trợ chiến tranh vẫn không bị My dụng chạm. Nhưng để giải quyết điều thứ hai : sự hiện diện cũng khai của trên 100.000 Cộng quân BV tại Miền Nam ? Tất cả cái danh nghĩa mà My đã nhân danh nó để làm mọi chuyện tại VN (và do đó thu các thành quả ngay tại Nga—Tàu) là : My giúp VNCH chống xâm lược. Như thế chẳng lẽ My dành bỏ chợ trong khi trên 100.000 quân xâm lược vẫn còn đó? Điều then chốt này sẽ không thể giải quyết dễ dàng. CSBV, dù bị áp lực từ đâu,và đến đâu chắc không ngoan ngoãn rút lui. Vậy thì để bị lại Nga Tàu có thể thuyết phục : lui. My cũng còn gần 50.000 quân với các phương tiện không lồ tại miền Nam thì sao, bởi vì có rút thì cũng phải mấy tháng mới rút hết». Nhưng còn vấn đề quân viện của My cho VNCH». Có lẽ rằng vấn đề quân viện cho cả hai miền Nam Bắc sẽ được chấm dứt vào lúc mà tiềm lực quân sự của hai miền đã được các Liên cơi là đã cân bằng. Trong thế cân bằng đó hai miền sẽ sử dụng quyền « tự quyết » để tiếp tục chiến tranh nếu muốn và sau đó thành đạt hòa bình.

TT Thiệu khi đưa ra lời phản đối vào đúng lúc Kissinger gặp Lê đức Thọ là có dụng ý. CSBV mở cuộc tấn công phối kích ngăn nhất kể từ 29-3 tới nay, vào một cần cứ My cũng là có dụng tâm. Trên lý thuyết, cột chặt My ở lại VN là điều nói ra chẳng hách tí nào. Nhưng trên thực tế cái hách hào huyền chẳng có lợi lợi cụ thể gì hết.

CHÍNH LUẬN

Cứ đá móc của khối Á Rập tặng Nga

(Tiếp theo trang 1)

Ngoài sự thỏa thuận lớn lao ấy, còn có những lý do khăn cấp và có tính cách cá nhân thúc đẩy Sadate hành động. Tuần trước, một giới hữu trách Ai-Cập nói : «Cần phải có một điều gì thay đổi cho thật mau. Tình thần dân chúng xuống độ thấp nhất rồi. Sadate bị coi như không có. Nếu không có một cái gì mới thì chúng tôi rất lâm vào cảnh sụp đổ tinh thần lâu dài».

Khi sự tình có dư Sadate lên thay Nasser, ai cũng cho rằng Sadate là nhân vật bù nhìn. Người Nga và các nhân vật theo Nga như Aly Sabri và Charaoui Gomaa cũng nghĩ thế. Tám tháng sau, vào tháng 5-1971, trong một cuộc hành quân chớp nhoáng, Sadate bắt nhốt 200 người bị coi như thân Nga. Nhưng Podgorny đã vội và từ Mạc tư Khoa tới để yêu cầu Sadate đừng cất quyền mới đó một cách tốt đẹp.

Việc ấy làm cho quân chúng trở lại ủng hộ ông ta. Chắc chắn là từ đây, ông ta phải dựa vào phe hữu. Việc ấy để làm vì nhìn chung thì Ai Cập vẫn ở phía hữu.

Đó cũng chính là cái thế lượng nan cho người Nga ngay từ lúc đầu mà Khrushchev đã phải đi nhiều thời giờ giải quyết. Có thể nào thật sự đầu tư thật nhiều, lao mình vào một công trình đồ sộ nếu việc xảy đến Assouan cho một chế độ không có ý niệm hệ rõ rệt không, và nơi đó chỉ có 1 phe tả yếu ớt và các nhân vật chỉ thích tự lại chẳng có gì bảo đảm cho «tình cách vững chắc»? Rốt cuộc, Khrushchev đã dựa vào Nasser. Nhưng chẳng bao giờ cảm thấy yên tâm.

Phải chăng cơ quan tình báo Nga đã cho Khrushchev biết hồ sơ vụ Mahmoud Hosny el Orabi, một trong những cán bộ CS Ai Cập đầu tiên được Nga tuyển mộ hồi đầu những năm 1930 ? Orabi ở Nga 2 năm, được o bế, được học tập rồi được đưa về Ai Cập với nhiệm vụ tổ chức đảng CS. Trên đường về ông ta ghé lại nước Đức và điều trông thấy tại đó đã làm cho ông ta rất hải hùng. Trở lại Le Caire, ông ta dồi sang chủ trương quốc xã và trong thời Thế Chiến 2, chính phủ Ai Cập cầm tù ông ta theo lời yêu cầu của người Anh. Cuộc đầu tư đầu tiên của Nga thất bại.

Ngày nay, sự lựa chọn tỏ ra kỹ hơn.Và đối với hai bên thì các nguy cơ tỏ ra khó do lường. Trong 10 năm, từ 1958 đến 1968, Nga đã nuôi ăn hơn 5 tỷ phật lăng vào lò lửa Ai Cập. Tháng 5-1971, một thỏa hiệp mới lại cho Ai Cập vay 2 tỷ phật lăng tài trợ các dự án kỹ nghệ chưa kể viện trợ quân sự.

Sau hết, trong số hơn 4 tỷ trị giá xuất cảng của Ai Cập trong năm 1970-1971 thì gần 2/3 đã bán cho Nga và Đông Âu.

Một sự ràng buộc quyền lợi sâu xa như vậy không thể gỡ ra trong một ngày. Và chính Sadate cũng không muốn thảo gỡ như thế. Ông ta đã «quốc hữu hóa» các cơ sở Nga tại Ai Cập (các sĩ quan Ai Cập chẳng không được đặt chân tới các cơ sở ấy trước đây). Nhưng ông ta số tìm cách gửi lại vài trăm huấn luyện viên Nga—có thể nhiều hơn nữa—để bảo đảm sự đào tạo phi công và chuyên viên phi đạn.v.v... Quân đội của Sadate vừa sung sướng vừa buồn. Chỉ có ít cơ phận thay thế thì không thể mở cuộc hành quân qui mô nào chống Do Thái.

Sao bây giờ ? Nhà vô địch hòa bình Sadate phải cố giữ vững cho tới tháng 11/1973. Đến lúc đó, Hoa thịnh Đốn sẽ có một Tổng thống không lệ thuộc cử tri nữa và có lẽ có khả năng mở thế lợi cho kênh đào Suez.

4 TIẾP THEO TRANG 1

James Kula và ĐU. Melvin Matsui bị bắt ở Lạng Sơn ngày 29-7. Trung tá William Breckner và Trung Úy Larry Price bị bắt ở Hữ Nghị ngày 30-7. Phi công Mc Ice bị bắt trong vùng ngoại ô Hà Nội được coi tiếng Việt rất thạo khi bắt gặp 1 chiến sĩ chống Cộng nhảy dù xuống bạn đúng nên hoảng hốt, ấy đó dù 2 tay lên để tỏ ý hòa nhã, giáp đó chiếu sĩ lăm sao và đã được thưởng 15 ngàn đồng.» Phát ngôn nhân BTL My không bình luận gì về vụ này.

Theo thống kê 12 ngày 1-8 của BTL My, từ 1hứ trưa 31-7 đến 12g trưa 1-8, phòng đài bay chiến lược B52 thực hiện 4 phi vụ đội 360 tấn bom xuống khu vực hỏa hàm tiếp liệu CSBV & 42c Nam, 8c TB. 8c NTN Đồng Hới. Trong khoảng thời gian từ 17 giờ 30-7 đến 17 giờ 31-7, phi cơ chiến thuật thi hành trên 210 phi xuất đánh phá mục tiêu quân sự tại Quảng Giang, Hải Phòng, Hòn Gai, Đảo Cát Bà, Thanh Hóa, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, hủy diệt 1 trạm hơm xăng, 2 ống dẫn dầu, 2 vị trí SAM, 18 đoạn hỏa tiễn SAM. 1 vị trí đại bác, phòng không, 10 khu tiếp liệu, 8 cầu, 1 bến tàu, 2 sà lan, 2 cần cẩu, 29 tăng 39 tiếng nổ phụ và 36 dãm cháy lớn.

Chiến cụ được mầu hạm Saratoga, ngoài xuống dòng tàu số 3 ra, phá hủy 1 vị trí gồm 6 phi đạn SAM 3cc Bắc Hải Phòng, 2 kho đạn, 1 khu dân trên Đảo Cát Bà 36cs ĐBN HP, nhịp đầu nam ngọn cầu xa lộ Trường Quang Tiên 19cs NTN Thanh Hóa, 1 nhịp trên cầu hỏa xa Tam Đa 17cs BTB Vinh, nhịp cầu chữa cầu xa 3cs BTB Vinh, 2 xà lan trên sông Kenh Ga 20cs NBN Vinh, cầu xe lửa Trại Noi 33cs NTN Vinh, khu hậu cần 36cs BTB Vinh.

Chiến cụ được mầu hạm Kitty Hawk nhả bom & bắn đạn 2 vụ xông vào trận chiến ngày 2-8 cũng được nói tới là Cựu Chủ tịch đảng Dân chủ Lawrence O'Brien và trợ lý Sở Mỹ Thị Pháp Sargent Shriver.

Cho NS Edward Kennedy vừa tới thăm Hà Nội hồi việc ông ra thay NS Engelston sau khi ông bội đàm với NS Mc Govern.

Ủy ban toàn quốc đảng Dân chủ trên nguyên tắc sẽ nhóm vào đầu tuần tới để chấp nhận nhân vật mà NS Mc Govern lựa chọn đứng liên danh. Chuyện thay thế ông ứng viên Phó Tổng Thống là việc chưa từng xảy ra từ hơn một thế kỷ nay và Ủy Ban toàn quốc Dân Chủ không hiểu là sẽ phải theo thủ tục nào hầu là thành phần ủy ban đã thay đổi hoàn toàn sau kỳ đại hội nhóm tại Miami Beach tháng qua.

Ủy ban gồm 303 đại biểu nhưng không 100 đại biểu lại chưa được chỉ định.

NS Mc Govern tự liệu đọc diễn văn truyền hình lúc 9g tối thứ Tư để trình bày cuộc vận động tranh cử và kêu gọi đảng Dân chủ đoàn kết những đề tài chính là chuyện « Phá VC trong sự... »

NS Eagleton tối thứ Hai đã chính thức ký đơn rút khỏi liên danh Dân Chủ và ông nói ông không có «dự tức gì trong lòng». Còn NS Mc Govern khi nói là ông đã «tan nát con tim » khi có quyết định đề ông Eagleton rút.

Một số chông người ủng hộ NS Eagleton đã là lớn « Ông nói lèo ».

Ký giả Jack Anderson thân thế Tổng Thống Lộc Ninh từ ngày Công quân mở cuộc tấn công tại Nam VN cách đây 4 tháng, đã xé được Saigon chiều thứ Hai.

Tất cả đều khỏe mạnh. Hiện nay người ta chưa có chỉ định về những điều kiện dùng của các nhà báo ngoại tại khi hội kiến 45 phút với Nghị Sĩ này và ông cho hay đã ngỏ lời tạ tội về chuyện này.

9 TIẾP THEO TRANG I

11 TIẾP THEO TRANG I

Theo UPI, một nhóm tự xưng là «Americans» cực kỳ chống bọ đã gây ra vụ nổ tại các lạc bộ Sĩ quan thuộc đại bọ Không quân Colorado hôm thứ Hai.

Không ai bị thương trong vụ nổ này vì chỉ lạc bộ lớn đã không có người vào lúc 2 giờ sáng. Americans này gửi một bức thư đã kích vụ B-52 Hoa kỳ oanh tạc mà bọ báo là tàn phá BVV.

3 TIẾP THEO TRANG I

viên PTT khác. Các nguồn tin thân cận NS Mc Govern cho hay các nhân vật được ứng hộ chính là các nghị sĩ Frank Church và Birch Bayh, cựu Thống đốc Sargent Shriver và cựu Chủ tịch đảng Dân chủ Lawrence O'Brien và trợ lý Sở Mỹ Thị Pháp Sargent Shriver.

Cho NS Edward Kennedy vì tôi thứ Ba, đề bác bỏ tin việc ông ra thay NS Engelston sau khi ông bội đàm với NS Mc Govern.

Ủy ban toàn quốc đảng Dân chủ trên nguyên tắc sẽ nhóm vào đầu tuần tới để chấp nhận nhân vật mà NS Mc Govern lựa chọn đứng liên danh. Chuyện thay thế ông ứng viên Phó Tổng Thống là việc chưa từng xảy ra từ hơn một thế kỷ nay và Ủy Ban toàn quốc Dân Chủ không hiểu là sẽ phải theo thủ tục nào hầu là thành phần ủy ban đã thay đổi hoàn toàn sau kỳ đại hội nhóm tại Miami Beach tháng qua.

Ủy ban gồm 303 đại biểu nhưng không 100 đại biểu lại chưa được chỉ định.

NS Mc Govern tự liệu đọc diễn văn truyền hình lúc 9g tối thứ Tư để trình bày cuộc vận động tranh cử và kêu gọi đảng Dân chủ đoàn kết những đề tài chính là chuyện « Phá VC trong sự... »

NS Eagleton tối thứ Hai đã chính thức ký đơn rút khỏi liên danh Dân Chủ và ông nói ông không có «dự tức gì trong lòng». Còn NS Mc Govern khi nói là ông đã «tan nát con tim » khi có quyết định đề ông Eagleton rút.

Một số chông người ủng hộ NS Eagleton đã là lớn « Ông nói lèo ».

Ký giả Jack Anderson thân thế Tổng Thống Lộc Ninh từ ngày Công quân mở cuộc tấn công tại Nam VN cách đây 4 tháng, đã xé được Saigon chiều thứ Hai.

Tất cả đều khỏe mạnh. Hiện nay người ta chưa có chỉ định về những điều kiện dùng của các nhà báo ngoại tại khi hội kiến 45 phút với Nghị Sĩ này và ông cho hay đã ngỏ lời tạ tội về chuyện này.

14 TIẾP THEO TRANG I

tên thấy 130 tử thi Cộng quân bị bom B-52 hủy diệt trong 1 phi vụ 5 cây số ĐPB nước lợ Cái Bè, số tử thi nói trên được chôn trong 17 hầm tập thể.

Cuộc hành quân Cửu Long 411 đã được 3 tháng bắt đầu ngày 10g30 BBQ 15 giờ sáng ngày 2-8 được trong vùng 15cs và 18cs TB Cai Lay ba 25 Cq thu 9 súng 2 mặt điện thoại và 1 máy đánh điệu tín.

Phía BBQ có 1 chết. 5 bị thương. Lúc 14g cùng ngày. BBQ lại gặp trành với quân CSBV và bắn 6cs TB Cai Lậy, ba 10 Cq, thu 2 súng. BBQ có 5 chết.

Hàng Ấp thoại ngăn cơ tiến quân sự bốn thứ Ba nối tăng cơ đến 7.000 Cq đã xâm nhập vào tỉnh Định Tường hơn 20cs TN Saigon và đang

Nguồn tin nói Cộng quân trong tỉnh Định Tường sau 4 ngày bị hành hạ, vô trang đó và được tiếp tế từ khu Mỏ Vẹt (KPC).

Trong số 7 trung đoàn Cộng quân được báo cáo hoạt động tại tỉnh Định Tường có thành phần của hai sư đoàn 5 và 7 trung gây sống gió cho An Lộc.

Tuy nhiên cũng có nhiều lính mới chưa từng tham dự chiến trận và mới được huấn luyện trong tại Đồng bộ KPC.

Chiến cụ được giống các đại bác pháng trên tiến mới mở đối với vùng châu thổ này, và hỏa tiễn tầm nhiệt cũng tay.

Trong 24 giờ qua, không quân VN đã thực hiện nhiều phi xuất trong vùng 2cs ĐB Quảng Trị, phía Bắc tỉnh Định Định về một vài điểm có Cq trong 4, hai tới 11 Cq phá hủy 85 hầm và cơ sở của địch, gây ra nhiều đám cháy và nhiều tiếng nổ phụ.

Ngoài ra hai B52 hôm qua đã thực hiện 31 phi vụ oanh tạc vào vị trí Cộng quân trong vùng 2cs ĐB Quảng Trị, phía Bắc tỉnh Định Định về một vài điểm có Cq trong 4, hai tới 11 Cq phá hủy 85 hầm và cơ sở của địch, gây ra nhiều đám cháy và nhiều tiếng nổ phụ.

Ngoài ra hai B52 hôm qua đã thực hiện 31 phi vụ oanh tạc vào vị trí Cộng quân trong vùng 2cs ĐB Quảng Trị, phía Bắc tỉnh Định Định về một vài điểm có Cq trong 4, hai tới 11 Cq phá hủy 85 hầm và cơ sở của địch, gây ra nhiều đám cháy và nhiều tiếng nổ phụ.

Thừa Thiên Cảnh phi vụ cơ lạc được phân chia như sau : 1 tại Quảng Nam, 2 tại Quảng Tín, 6 tại Bình Định, 3 tại Phú Trường và 1 tại Kiến Hòa.

Hải 20g15 ngày 31-7 quân ta đã giao tranh với quân CSBV và tăng giao tranh với quân CSBV tại vùng 2cs TN Saigon, bị 6 Cq. thu 3 súng. Cả 2 cuộc giao tranh vừa kể quân ta đều vô sự.

7 điệc chỉ huy người Pháp mắc lợi trong tăng Lộc Ninh từ ngày Cộng quân mở cuộc tấn công tại Nam VN cách đây 4 tháng, đã xé được Saigon chiều thứ Hai.

Tất cả đều khỏe mạnh. Hiện nay người ta chưa có chỉ định về những điều kiện dùng của các nhà báo ngoại tại khi hội kiến 45 phút với Nghị Sĩ này và ông cho hay đã ngỏ lời tạ tội về chuyện này.

Đồ Gỗ-Tranh Sơn Mài
MỸ-TRANG
51, Nguyễn Đình Chiểu – Tân Định
Đ.T. 95.291

Hàng Sắt HỒNG-ĐIỆP
Thâu và Sản xuất thường xuyên các loại sườn sắt kho, hàng. Đủ mọi kiểu và mọi kích thước, luôn luôn có sẵn từ 12m đến 16m bề ngang.
LẤU NĂM ĐƯỢC UY TÍN TRONG CÁC GIỚI
VĂN PHÒNG : 99 Phạm Đăng Rưng (Cầu Sắt Dalsao) Điện Thoại : 25.710.

HÌNH MÀU TUYỆT ĐẸP
In, trên Plastic dày 2 ly. Mặt hình trắng men hóa học. Bền, đẹp, mới lạ, duy nhất tại VN. HOÀNG-VIỆT Electronics, 642 Phan đình Phùng, Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

Xe LADALAT
Vì cái lá phủ (Rideaux) lầm cầm, bị ướt hết — Đang trình bày và thực hiện cấp của thay cho rideaux, toàn bằng MICA, khóa được.
VĨNH-GIANG, 74-76 Phạm-Hồng-Thái (Ngã Sáu) Saigon, ngang Hàng Phi-Mã – Đ.T. 21.486.

LINH TINH

MINH TÂN CÀ PILCH
Hubbard Mỹ vẻ hàng tuần. Bán sỉ và lẻ. Hỏi 351 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Tel 90921.

Gà ơi là Gà !
RẺ ƠI LÀ RẺ !
Để nuôi mau lớn, nặng ký bảo đ/ 9 tuần 2 kilô. Gà thịt xấc giống 100%. Kinh nghiệm 5 năm. *STAR bán rẻ. 324/37 Võ Tánh nối dài T.S. Nhất.

VĂN PHÒNG DỊCH VỤ
Chuyên nhận các thủ tục pháp lý hợp pháp; khai sinh, con nuôi, hôn thú, lên án xây tên xấu thành đẹp, nhận nhận con... công việc tận tình nhanh chóng. 71 Trần quang Khải (lầu I) ngang Ciné Văn Hoa ĐT.40984.

Xuất ngoại Khai sanh hôn thú... tờ sống chung. In thẻ tư tư ngoại thêm thân nhân miễn phí. Liên lạc NBC Tour 60 Võ Tánh Sg.

PASSPORT di MANILA
Giá rẻ và độc Saigon. Bao luôn máy bay Ô. Hồng 145 Đề Thám S.gon2.

NUÔI TRẺ
Building 621 Lê văn Duyệt Saigon nuôi trẻ từ sơ sinh đến 3 tuổi.

Sửa piano xin gọi ĐT. 51674 sẽ chuyên viên đến với tất cả lương tâm nghề nghiệp.

Cơm gia đình
Đưa tận nhà, sạch sẽ, tươi ngon có ba bữa : 15.000 (ngày 6 món đủng 2 hộc 3 người) 24.000 và 32.000 (ngày 8 món đủng từ 4 đến 6 người). Hỏi Cô Lành 494 Trương v. Giảng Sg tiền đưa tinh riêng (gần 6000 xe 1200đ).

Đọn nhà ? báo đảm nhiệt Saigon. Xin mời đến 145 Đề Thám Saigon.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 77 Triệu Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94525

Thẩm Mỹ Viện THÚY
71 Trần văn Thạch — Tân Định (ngang rạp chiếu bóng Kinh Đô) ĐT.97.994
Có mở khóa mới dạy làm các loại Hoa Lụa và nhuộm màu tuyệt đẹp.
Thanh Thúy kính mời.

Quí vị xuất ngoại Theo chồng ? Đi kết hôn ? Du lịch ?
— Hôn thú
— Khai sanh
— giấy sống chung
do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại : HOÀN VŨ DU LỊCH 327.329 Công Lý Sg. ĐT. 40.841. 151 Hàm Nghi Biên Hòa, ĐT 2081

Hôn Thú Việt-Mỹ
Xuất ngoại Theo chồng và kết hôn tại Hoa-Kỳ
Văn phòng 371AB Hai Bà Trưng Tân Định Saigon

Bán tủ quây Pharmacie và nhiều thuốc tốt giá cả Lái 368 Trương minh Giảng Saigon.

Bán 250.000đ 1 Organ Farfisa Professional lớn model 72 tốt nhất, chưa xài, thật rẻ, đẹp bán gấp, hoặc đổi, bù. Hỏi 293 Trương m. Giảng (Sg).

Bộ Trống Nhựt 90% mới 100%. Kinh nới đến Nhựt Y 270 Lý thái Tổ Saigon Đ.T. 96951. trước cửa trại Pétrus Ký Ngã 7.

Anh, Pháp, Việt
Nhận dịch thư từ,công văn v.v..Hỏi 139-J Võ-Tánh, Sg. (Nhanh chóng, bảo đảm).

Nguyệt Hồ Công, Trường Tân Định Saigon. Bói Bài, Chỉ tay, Chỉ tay. Bảo đảm đúng 90%.

PIANO, ORGAN, VIOLON
Yamaha, nguyên thùng, giá hạ không ngờ. Văn Trang 46 Lê văn Duyệt Saigon.

Đoán số tử vi không lấy tiền trong 1 tháng. Giáo Sư Anh Văn 178 (số mới 240) Võ Tánh Lăng Cha Cả Gia Định (cùng nhà BS Dương văn Hải, nhà trong (Trưa Chiều và Chủ Nhật).

BẢO SANH HÒA BÌNH
Thường trực có các nữ bác sĩ Hùng Vương, chợ Rẫy đã bắt đầu làm việc trở lại. 101/4 Trần hoàng Quân (ngã sáu) ĐT.36707.

CẦN BÀN GHẾ
Cần mua gấp một số bàn ghế cô học trò. Hỏi tại số 11 Tôn thọ Tường Thị Nghè.

Phòng răng giả
Nhận làm răng giả đủ loại, răng plastic đẹp, bền, không đổi màu giả lạ, việc làm nhanh. 128 bis Cao Thắng Saigon.

Giấy sống chung
(lấy ngay) khai sanh (hợp thức hóa theo hộ chú) Hôn thú, phòng 37 AB Hai Bà Trưng Tân Định Saigon.

CẦN MƯỚN TÀU KÉO
Tàu kéo 600 mã lực, xin cho biết số chi tiết cô hình của tàu cùng tốt giá tiền một tháng bao nhiêu? sẽ liên tiếp mướn dài hạn. Liên lạc hộp thơ số : 2484

Không người trông non cần bán 1 xe xuco mía còn mới nguyên 1 xe tay rau mà giá rẻ. Hỏi 210 Lê quốc Hưng Khánh Hội Saigon.

Tiệm cầm đồ bình dân. Ngọc Thành 31A Cô Bắc Saigon. Cầm vàng, cầm thạch, hột xoàn, xe gắn máy xe hơi, truyền hình... đủ thứ có giá cầm cao.

KHÔNG MẾ TIN DỊ ĐOAN !
Khoa học thực nghiệm giải cấp đồng danh, giá đọc, tính được v.v... Đến Cụ Hai coi tại 76 Lê văn Duyệt (sẽ đài) Khánh Hội, Saigon.

Thiệp cưới Danh thiệp
Được hiệu lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mới hết thơ, đặc nhờ một sự cưới, các như lười guơm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tin nhiệm : Nhà in Tân Phú, 460, Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Tặng phẩm sinh nhật Kỷ niệm v.v... mới lạ, đẹp và rẻ, Kim Hưng 63 Phạm... ĐT 93.510 — Đức Quang 560 Phan đình Phùng ĐT 90.829 — Kim Thịnh 299 Hai Bà Trưng ĐT 40.438 — Lacteen 135/162 Nguyễn Huệ (Tax) Saigon

Lò bánh mì điện
bột 1 lò bánh mì điện hiệu Tatin a 4 ngăn, còn như mới, ít dùng. Xin hỏi : 80 Nguyễn Hoàng CL.

Nhận nuôi trẻ
từ sơ sinh đến 5 tuổi do người lớn đảm trách. Hỏi 141/4 Yên Đỗ Sg3.

Cơm tháng 9 ngàn, 11 ngàn đủng 2 người bồ bít tết, thịt kho tàu sườn chiên ram ướng, gà quay, cari gà nấu dậu, la gu, cà tép v.v.. nhà có giáo Kiên 429/42F Trương minh Giảng Saigon.

Hôn thú Việt Mỹ xuất - ngoại
Trong 20 ngày được đi Mỹ. Giá rẻ-Bảo đảm-nhanh chóng
-HÔN THÚ, Sống chung trong 2 ngày lấy liền. Có Luật sư cố vấn.
-KHAI SANH hợp thức hóa con lại con ouôi=theo hộ chú về nước.
-GIÀ HẠN PASSPORT mau chóng cho người ngoại kiều ở Việt Nam.
-MUA BÁN và CHO MƯỚN nhà phố, Apartment và các, loại xe đủ loại.
New Saigon Hotel-Địa Ốc 174 Ký Con góc Trần Hưng Đạo SG.

HÔN THÚ VIỆT - MỸ
xuất ngoại
Xin nhớ Sở Du Lịch Lê Phong (LELION LEFORT) số 213 Tự Do Saigon. Mở cửa từ 8 năm nay.

Nhận rút hầm cầu
mau lẹ cần thác. Hỏi CTyViệt Hùng 499A Petrus Ký Sg. ĐT.36.748.

Bán rẻ
— 1 TIVI Admiral 19inch : 42.000đ
— 1 nồi cơm điện Tosiba : 6000đ
— 01 bộ lạnh Electrolux. 140L : 30.000đ
— 1 quạt bàn Hitachi : 6000đ
— 1 lò điện đôi : 4000đ
— Xem tại số 541 đường BìnhThới

Nhận 4 tuổi, sẵn sóc kỹ lưỡng do sở hộ sinh quốc gia đảm nhiệm. Hỏi tại 868 Trần hưng Đạo ĐT. 37387.

BÁN 3 MÁY ẤP TRỨNG GÀ
2 chạy điện 110V (360-240tr.) 1 chạy dầu hỏa 110V. Giá 2.375.1951 Hải Hưng Sg. Đ.T. 98787. Bán 1 lò tôn cũ 30 tấm.

Bán chế soay của Mỹ thật đẹp chưa xài. Hỏi 382 Hai Bà Trưng Saigon.

Một số Mỹ Kiều
đều sự có nghề nghiệp và kiên thức biết kết bạn tại Sg. Vũng Tàu gửi phụ VN đề tâm giao học hỏi hoặc hợp tác thương mại. Liên lạc 139-J Võ-Tánh, SG. ĐT 92.775.

Vị Tiên Tri Tình Thông Tuổng Số
BÀ TƯ
Chuyên xem chỉ tay chữ tử vi, giải đáp công danh, gia đạo tình duyên hạn vận. 177 Đề Thám Saigon.

Dư dùng bán rẻ 1 tủ sắt 2 ngăn hiệu Bancho kiểu nhỏ 5 tấc vuông cao 6 tấc tắt đẹp quạt đứng ghế Mỹ. Hỏi 180 Đặng Khánh CL.

NHÀ MAY SAIGON MODE
Số 2Bis Lê văn Duyệt Saigon. Tại đây có bán nhiều khuôn nút đẹp có lãnh bọc nút và vật số máy. Chuyên may áo dài Regian, Áo dài thường Áo kiểu. Quần Pattes hợp thời trang giá phải chăng. Chủ nhân kính mời.

Bán 1 Siêu thị tại chợ Cây Gõ Sg. Bán 1 xe Volkswagen đời EL. Hỏi 29Bis Ngô tùng Châu Sg

Máy tính máy chữ điện, nhận sửa, bảo trì. Genelo 96 Nguyễn văn Thinh Saigon. Đ.T. 92.930 (nhà may Đại Nam).

Bán gấp 1 Accordéon hiệu Impérial của Ý còn tốt giá rẻ Hỏi 139/F2 Yên Đỗ Saigon.

DÙNG HÌNH ĐEN TRẮNG Kẻ chì kênh ở vàng thật xưa làm ra : Hình màu in trên PLASTIC DÀY 2 ly
Một hình trắng men hóa học hiệu FORMIC. Bền bỉ, đẹp rẻ hơn hết tại VN. KỸ THUẬT Nhật-Hàn.
LOẠI A : Hình lưu niệm ngày cưới ngày vui,hình mẫu nhi may v.v.
LOẠI B : Hình Thờ Mẹ Bia
LOẠI C : In trên gạch men và đĩa sứ.
LOẠI ĐẶC BIỆT : Hình thờ các Tôn Giáo bán sỉ 35o/o.
Tại HOÀNG - VIỆT Electronics 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ).

Phong Tê thấp
và các bệnh đau bả, trẻ con. Lại ngay Tê Mỹ Đường, số 96 TyĐức Saigon I.

Thuốc ghẻ Gala
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí(chấy rệ)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước để dùng — Không đau xót.
— Không nhờm. Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi. Không mất Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

NÔN MỬA, NẤC CỤC
Các bà có thai, ọe mửa Trẻ em ọc sữa, uống thuốc : Bình vị tán
Đều hòa những hỗn loạn của bộ tiêu hóa
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

BEL! BEL! BEL!
— Phấn trắng BEL để dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc, trừ mụn, không sáng.
— Thuốc nhỏ mũi xanh BEL nhỏ mũi xanh, long lanh, bắp dân.
ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Thuốc mọc lông nhẹ BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

THUỐC BỔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BỔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ

SI RÔ
BIONERGAN
EXPECTORANT
Trị mau lẹ và công hiệu CÁC CHỨNG
HO — SUYỄN
Long đàm — Dễ ngủ
19 M/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây.

KÉM ĂN KÉM NGỦ
đã có
Di-actin
CYPROHEPTADINE HCL
MẸ ĐAU PHONG NGỨA HEN SUYỄN
Làm cho ĂN ĐƯỢC NGỦ ĐƯỢC LÊN CÂN
Donapha

Thuốc Bổ Gan
EUCHOL
Bệnh đau gan, sưng, táo bón. nổ mề đay, mụn ngứa ở mặt.
V.B.C. HADZER

CHUYÊN CHỮA :
Các bệnh thận, Di mộng

U TIẾP THEO TRANG 1

và ông bộ trưởng ngoại thương Nga Nikolai Patolichev đã ký một tạm-ước trao hiệu có những quota hoán mậu dịch liên tục trong cặp bậc nhóm công tác. Việc tiếp này dành tầm sự tin tưởng khá hoàn toàn giữa tiến của Liên Sô và mậu dịch chung được thiết lập trong thời gian vượng thắng Mậu Tư Kinh hồi tháng 5 vừa qua.

Tại Đại Mainau, Bộ trưởng canh nông HK Earl Butz hôm thứ Ba tuyên bố Nga Xô có thể mua các nông sản của Mỹ trị giá hơn một ngàn triệu Mỹ kim theo thỏa hiệp mới đây loan báo hồi 750 triệu MK lúa mì và hạt ngũ cốc.

Tuy nhiên ông Butz cũng đề cập đến việc có thể bán ngũ cốc cho TC trong tương lai cho rằng « có thể có một thị trường TC lớn tiêu thụ các nông sản của Hoa Kỳ ».

Tại Hoa Thịnh Đốn, Bộ Trưởng Y Tế Nga Boris Petrovsky qua thăm HK sẽ hội đàm với TT Nixon hôm thứ Ba để thảo luận về sự hợp tác nghiên cứu y khoa. Sau phiên nhóm với Bộ trưởng y tế My Elliot Richardson, Bộ trưởng y tế Nga sẽ đi thăm nhiều nơi khác ở Hoa Kỳ.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Bình luận gia nói trên viết: tiếp kỹ thuật oanh tạc BV của Mỹ đã chính xác không thể tưởng tượng được và không quân HK « đang bắn phá BV thành mảnh vụn theo ý muốn ».

Đồng thời hành luận gia viết CS-BV tiếp đãi thộ cuộc chiến tranh trong khi các dũng mãnh của CSBV đang được hưởng lợi rất nhiều nhờ những quan hệ mới của họ với HK, những nguồn lợi hàn ngũ sốc và máy bay thương mại và những thỏa hiệp khai hoa tự trao đổi chuyện viện trong một số lĩnh vực.

Bình luận gia Mỹ viết, Cộng quân Nga đang bị chết cả chục ngàn chương quanh Kontum, An Lộc, Quảng Trị và đang chiến đấu ở giành phần cực phần lực, nếu điện toán và 1 chiếc chế tại LHQ cho Bắc Kinh, sự lương thực, nguồn cung cấp điện tối đa khoảng 9 tháng nữa, mà điện toán sẽ những thỏa hiệp với HK khai hoa trao đổi chuyện viện trong một số lĩnh vực.

Bình luận gia Mỹ viết, Cộng quân Nga đang bị chết cả chục ngàn chương quanh Kontum, An Lộc, Quảng Trị và đang chiến đấu ở giành phần cực phần lực, nếu điện toán và 1 chiếc chế tại LHQ cho Bắc Kinh, sự lương thực, nguồn cung cấp điện tối đa khoảng 9 tháng nữa, mà điện toán sẽ những thỏa hiệp với HK khai hoa trao đổi chuyện viện trong một số lĩnh vực.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Hải lình tự Á Rập khởi sự cuộc họp hôm thứ Hai ở Tobruk và việc thay đổi địa điểm họp tuần cho người ta nghĩ rằng Ai Cập và Libye đã đạt được thỏa hiệp phần lớn về đề nghị hợp nhất 2 nước, mặc dù tự Libye. Nên biết là Ai Cập, Libye và Syrie hiện nay là liên bang các nước Á Rập. Cùng đi đến Benghazi với TT Sadate còn có TT Sidky, NT Ghaleb và cố vấn an ninh Hồm đến Tobruk, TT Sadate đã được tiếp đãi đón tiếp và kéo dài những nhất hai ngày. Nhật báo Al Ahram của chính phủ Ai Cập nói cuộc hội đàm Ai Cập — Libye là chính cùng có thống nhất hành quyết tự do, dân chủ và tiến bộ.

Đài phát thanh Le Caire hôm thứ Ba đột nhiên ngưng các buổi phát thanh thường lệ và thay thế bằng những nhạc hiệu và bài hát quân đội. Đây là lần thứ hai sau sự hợp nhất hai nước Á rập.

Các nguồn tin chính trị ở Le Caire cho rằng chưa có chuyện hợp nhất hoàn toàn như là điều lãnh tụ Kaddafy của Libye nêu ra khi Kaddafy và Sadat đánh lợi Dr. Tiết thì việc hợp nhất hoàn toàn hai nước Ai Cập và Libye là điều thiết yếu.

8 TIẾP THEO TRANG 1

của các nước, nhưng không xác nhận hay phủ nhận DKA sẽ được bổ nhiệm làm Bộ trưởng QP.

Viện dẫn lời tỉ tai của 1 số viên chức TC, ký giả James Pringle của Reuter tại Bắc Kinh viết: lô chiếc Trident chở Lãnh Bưu rời Bắc Kinh chưa hết giờ. Bưu cho bộ ba là Điểu Đăng Sơn, cựu XLTV đại sứ phòng không TC hạ.

Trên chiếc Trident chỉ có Bưu, vợ Bưu, con trai Bưu, 5 sĩ quan tùy tùng và viên phi công. Mỗi không có hoa tiêu, phi công bay làm dưới và máy bay rốt có lẽ vì cạn nhiên liệu trong một địa Mông Cổ cách biên giới TC 640 cây số. Chiếc Trident xế ga bay thực mạng vì sự bị chiếm đầu cơ TC đuổi bắt nên đã bỏ xa.

12 TIẾP THEO TRANG 1

MẠC TỰ KHOA. — Đại sứ ân Mạc Tư Koa loan báo là nền mậu dịch giữa Nga xô và TC sẽ gia tăng đến trên 70 phần so với năm ngoái thỏ theo tân thương mại giữa hai nước và TC. Đài này cho biết là phần lớn những hàng xuất cảng của Nga tới sẽ là máy móc và dụng cụ trong đó có cả phi cơ và đồ phụ tùng.

CAIRO. — Hãng thông tấn Trung Đông hôm thứ Hai loan tin hai phái đoàn kỹ nghệ Đ. Thái và Đài Loan đã TC,Ngaxô và Hung Gia Lợi để khích lệ các mối giao tế kỹ nghệ và kinh tế.

COLOMBO. — Một nguồn tin tại đây hôm thứ Ba cho biết TT Nga Alexei Kosygin đã chính thức chấp nhận lời mời qua viếng thăm Tích Lan của nữ TT Bandaranaike.

ĐỒNG KINH. — Hãng thông tấn Kyodo Nhật hôm thứ Tư loan tin một phái đoàn thanh niên Nhật do ông Kunitake Suchi Phó Thị trưởng Fukui hướng dẫn hôm thứ Ba đã lên đường qua viếng thăm thiện chí Nga xô hai tuần lễ. Đây là lần đầu tiên một phái đoàn thanh niên Nhật qua thăm Nga.

ĐỒNG KINH. — Bộ Quốc phòng Nhật hôm thứ Ba công bố một kế hoạch mới bắt đầu năm 1972 cần phải chi tiêu cho quốc phòng gấp hơn 2 lần chương trình trước. Kế hoạch này dự trù từ 1972 đến 1976 chi tiêu khoảng 135 tỷ MK tức là gia tăng 205 phần trăm.

HƯƠNG CẢNG. — Cùng ty đường hầm loan báo con đường hầm được xây cất dưới biển nối liền Hương Cảng và bán đảo Cửu Long sẽ được khánh thành và cho lưu thông vào ngày thứ Tư. Đường hầm này được xây gần 3 năm nay tốn phí khoảng 22 triệu Anh kim.

16 TIẾP THEO TRANG 1

Được biết, cha đến 13giờ hôm qua khối Dân tộc vẫn họp đã 15 khối viên con số sát nút đề đúng nội quy lập thành khối) nhưng đến 15g thì NS.Nguyễn mạnh Bảo đã đưa đơn xin rút khỏi với lý do bận việc. Sự rút lui của NS Bảo đã làm cho Khối Dân Tộc chỉ còn 14 khối viên và theo nội quy, khối phải trở thành nhóm. Sự rút lui của NS Bảo cũng đã làm cản trở sự ra tuyển cử của Khối được quyết định sau buổi họp của Khối hôm qua. Nội dung chính của tuyên cáo là đề xác định lại lập trường sẵn chống Cộng của Khối. (NS)

Chúc Mừng

Được hằng thiệp báo tin ngày 4 tháng 8 năm 1972.

Kiến Trúc Sư NGUYỄN-HY-VĂN

thành hôn cùng

Giáo Sư DƯƠNG-THỦY-NGÂN

Chúc Anh Chị bão duyên giai ngẫu.

Võ Thế Phiệt — Đỗ Duy Tùng — Tương Thọ
Lê Văn Thiệp — Ng. Bá Quyền — Lã Nedi

Chúc Mừng

Được tin ngày 31-7-1972 :

Cô LƯU-THỊ-THƠ Giáo Sư

sánh duyên cùng

Cậu NGUYỄN-VĂN-ĐẬU Giáo Sư

chúng tôi xin thành thật chia vui cùng hai Họ, và chúc mừng Cô Dâu, Chú Rể trăm năm hạnh phúc.

Ban Giám Đốc, Giáo Sư và toàn thể Nhân Viên Trường Trung Học Quốc Gia Nghĩa Tử Saigon.

Tin Mừng

Chúng tôi vừa nhận được hồng thiệp của Ô. Bà Trung Tướng TRẦN-VĂN-ĐÔN, làm lễ thành hôn cho Trưởng Nam là :

Cậu Trần-Văn-Đức

đẹp duyên cùng

Cô Huỳnh-Tố-Nga

tại Paris

Chúng tôi thành thực chia vui cùng Ông Bà TRẦN-VĂN-ĐÔN và chúc cho Tân Lang và Tân Giai Nhân trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà PHẠM-VĂN-TÁ Hàng-Tá Hotel

Tin Mừng

Chúng tôi vừa nhận được hồng thiệp của Ông Bà LÊ-VĂN-MẬP G.D. EMBASSY HOTEL làm lễ thành hôn cho Thế Nam là :

Cậu Lê-Văn-Long

đẹp duyên cùng

Cô Nguyễn-Thị-Minh-Tâm

tại Paris

Chúng tôi thành thực chia vui cùng Ông Bà Lê-Văn-Hiệp và chúc cho Tân Lang và Tân Giai Nhân trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà PHẠM-VĂN-TÁ, Hàng-Tá Hotel

JARDIN D'ENFANTS « BEL ABRI »

VƯỜN TRẺ « ÂU THƠ »

234, PHAN-THANH-GIẢN, SAIGON Đ.T. : 20.506

MẪU GIÁO VIỆT — PHÁP — ANH

KHAI GIẢNG : ngày 1 tháng 9 năm 1972

Các lớp 10a, 11e, 12e và Jardin d'enfants.

do Cô BÙI-TỐ-HƯƠNG và các Cựu Giáo Viên Trường COUVENT DES OISEAUX Saigon. CARITAS Saigon phụ trách.

Có xe đưa rước học sinh

GIẢM THỊ BAN BẢO TRÌ ĐỊA ỐC

Sĩ Quan ANH cần một Giảm Thị Ban Bảo Trì Địa Ốc làm việc tại Saigon.

Ứng viên phải là công dân VIỆT Nam, dân ông, hợp lệ tình trạng quân dịch, có kinh nghiệm về giảm thị công việc bảo trì dinh thự và cư khí, và thông thạo Anh ngữ (nói và viết).

Nhiệm vụ bao gồm có việc kiểm soát ban bảo trì của Sứ Quán chuyên về sửa sang nhà cửa, v.v...

2. Đơn xin bằng Anh Ngữ phải do chính tay ứng viên viết và gởi cho Ông Tham Vụ Hành Chánh, Sứ Quán ANH, 25 Đại Lộ Thống Nhứt — Saigon.

Tuyển Dụng Nhân Viên

Trường Trung Học Kiểu Mẫu Thủ Đức cần tuyển dụng gấp các nhân viên dưới đây để phục vụ tại Trường Kiểu Mẫu, khu Đại Học Thủ Đức :

— 05 GIÁM THỊ
— 02 THỢ KỸ ĐÁNH MÁY
— 05 LAO CÔNG, CẤC DAN và 15 TÀI XẾ

Muốn biết điều kiện ứng tuyển, xin liên lạc với Trường Kiểu Mẫu Thủ Đức mỗi buổi sáng từ 10 ngày ra thông cáo này cho đến ngày 30-8-72. Ưu tiên dành cho cựu quân nhân, cô nhi, quả phụ tử sĩ, và các ứng viên ngụ tại Thủ Đức.

Thủ Đức, ngày 1 tháng 8, 1972
Hiệu Trưởng DƯƠNG-VĂN-HÓA

tủ lạnh Electrolux

ELECTROLUX *Tủ lạnh nổi tiếng khắp thế giới, bền chắc, rẻ đẹp, có thể xài bất cứ nơi nào.*

XÀI : Dầu Hỏi và Điện

CÓ SẴN TẠI

Trường-Hải Công-Ty Ng.-Tri-Phương SAIGON

(Có bán máy in OFFSET và Máy cắt hiệu SHIN-CHIN)

Trong khi...

17 TIẾP THEO TRANG 1

ông Bộ Trưởng Đặc Trách Liên Lạc Quốc Gia của Tổng thống gọi điện thoại tới UB nói rằng : Thủ Tướng đang cứu xét đề nghị của UB.

Như vậy là TT Khiêm chưa có quyết định dứt khoát về vụ trên.

Cũng theo NS trong UBQP Thương Viện thì trong đề nghị mới Tướng Vỹ ra điều trần, UB còn đề nghị sẽ mời Tướng Hiếu Tổng Thư Ký Ủy Ban Điều Tra Vụ QuỹTKQĐ ra điều trần vào một ngày thuận tiện sau đó để mọi vấn đề điều được « có đi có lại ».

Đọc và cổ động Chính Luận

Phân Ưu

Được tin trễ :

Cụ Lê-Văn-Lực

NHẠC-PHỤ Chú Sáu VÕ-VĂN-ỨNG, Chủ Tịch TCTC Việt Nam kiêm Chủ Nhiệm Nhật Báo « Cấp Tiến », vừa mãn phần tại Gia Định ngày 28-7-72.

Thành thật chia buồn cùng Chú Thím và cầu chúc hương hồn Ông Cụ sớm về nơi Tiên cảnh.

Vợ chồng ĐẶM-PHONG

Phân Ưu

Được tin thân phụ Bà NGUYỄN-THỊ-VÍNH là :

Cụ NGUYỄN-CÔNG-NGÔN

Pháp Danh TÂM-ĐẮC

tạ thế ngày 25-7-1972 tức ngày rằm tháng 6 Âm Lịch tại Đà Nẵng, hưởng thọ 64 tuổi.

Giám Đốc Nhà Cải Huấn và toàn thể nhân viên các cấp thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Phân Ưu

Được tin :

NHẠC - MẪU

của Bạn VÕ - CHÂU - LUÔNG

vừa từ trần tại Cao Lãnh (Kiến Phong), chúng tôi xin thành thật chia buồn với bạn LUÔNG cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Bà Cụ sớm tiêu diêu nơi lạc cảnh.

Nhân Viên
C.T.K.H. KIM-LONG
C.T.V.T PHI-MÃ

BỐ CÁO

Hội Quả Phụ Tử Sĩ Việt Nam trân trọng bố cáo :

Kể từ ngày đăng bố cáo này, quán Thiên Nga số 14, đường Lê Tấn Kế Chợ Bình Tây (cạnh Chi Cuộc Cảnh Sát Quốc Gia Quận 6) mọi sự sang nhượng đều là BẤT HỢP PHÁP.

Làm tại Saigon, ngày 1 tháng 8 năm 1972
Nay Bố Cáo
Hội Quả Phụ Tử Sĩ Việt Nam
Chủ Tịch : QP. Đại Tá NGUYỄN-VĂN-BÔNG
ND. ĐOÀN-THỊ-TUYẾT

THÔNG CÁO BÁN ĐẤU GIÁ

Những món hàng sau đây sẽ được đem ra bán đấu giá tại Cần Thơ :

18 Máy điều hòa không khí, 56 Tủ lạnh, 9 Máy đông lạnh, 12 Máy làm lạnh nước uống, 5 Máy sấy, 61 Bếp gas, 1 Máy sạc bình, 3 Máy in chữ nổi, 1 Máy in 1 Màu, 1 Máy bơm nước, 62 Máy nước nóng, 842 món bàn ghế dùng trong nhà và Văn phòng, 2.000 Ky Anh tất cả.

Những đồ vật trên đây đều đã dùng qua và có thể đến xem tại số 100 Trương Nữ Vương Cần Thơ (đường Long Xuyên nối dài), sáng từ 9 giờ đến 12 giờ và chiều từ 14giờ đến 17giờ, những ngày 7, 8, 9-8-1972 và đến 10giờ sáng ngày 10-8-72 thì mở thầu.

Đấu thầu bằng thư theo VN và được chấp thuận cho những Công Dân VN và phải chịu đúng thuế Trước Bạ, thuế Thương Chính và các sắc thuế khác theo luật chung phổ VN hiện hành. Mọi người khác đều phải đấu thầu bằng Mỹ Kim. Bảng giá chiếu sẽ được tính theo cân bản Hối Xuất hiện hành định của ngân viên Hoa Kỳ. Mẫu đơn và thể thức đấu thầu sẽ được cấp phát tại Cơ Xa CORDS (CSO) CANTHO ở 100 Trương Nữ Vương (đường Long Xuyên nối dài).

BÁCH ĐẢI... hành MNaj

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐẢI và TỬ CUNG hiệu Nhoàn Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 74 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định) NKBYT số 594 ngày 17-12-64.

Bán Rẻ

Sữa đặc hiệu BORDEN của Mỹ Quốc (Kỳ I / 1972).

—Bán 4.200đ 1 Thùng tại THUẬN - PHÁT CÔNG - TY, 770, Nguyễn Trãi CHOLON (mua tối thiểu 20 Thùng).

CÁO PHÓ

Chúng tôi rất đau đớn báo tin buồn cùng thân quyến thuộc hay : Em. Chồng. Chú, Cậu. và Cha của chúng tôi là :

Cố Đại Tá Lê - Văn - Hòa

4 Chương Binh Hạng 4 Thủ Đức

Đã hy sinh vì tổ quốc ngày 29-8-72 tại Chiến trường Hậu Mỹ Cái Bè và linh cữu quàn tại tư gia số 162/2A Bến Thủ Xuân Saigon. Lễ tang lễ sẽ cử hành hồi 11g ngày 4-8-72 và an táng tại Nghĩa Trang Mạc Đĩnh Chi.

TANG GIA ĐỒNG KÍNH BAO

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

Cụ NHẠC - MẪU

của Bà TỪ-THỊ MINH-HIỀN

Giáo Sư Trường Trung Học Nguyễn Đình Chiểu (Mỹ Tho)

vừa từ trần.

Ban Giám Đốc, Giáo Sư và toàn thể nhân viên Trường Trung Học Nguyễn Đình Chiểu xin thành kính phân ưu cùng Ông Bà HIỀN, tang quyến và cầu nguyện cho hương hồn Cụ Bà được tiêu diêu nơi miền Lạc Cảnh.

Phân Ưu

Được tin :

Bạn ĐỖ-CHÂU-CÔNG

vừa từ trần tại Tổng Y Viện Cộng Hòa.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Bạn CÔNG sớm về nước Chúa.

Đại Tá LÂM-QUANG-CHÍNH
— LÊ-VĂN-NGHĨA
— NGUYỄN-THÀNH-CHUẨN
Trung Tá HUỲNH-THÀNH-TÂM
— VÕ-KIM-MINH

Phân Ưu

Nhận được Hung Tin :

Ký-Giả Lão-Thành

VIỆT - NHÂN

(tự VÕ-VĂN-NINH)

kiêm Chủ Nhiệm Nhật Báo TIN-ĐIỂN, vừa từ trần hồi 5 giờ chiều ngày 30-7-72 tại Bệnh Viện Đồn Đất hưởng thọ 56 tuổi.

Trước tin đau đớn này, chúng tôi vô cùng xúc động và mến tiếc người quá vãng.

Chúng tôi xin thành thật Phân Ưu cùng tang quyến nhất là Chị VIỆT-NHÂN cùng các Châu và cầu nguyện cho hương hồn người quá cố sớm an nhàn nơi cõi thọ.

— Ông Bà NAM-CƯỜNG và Gia Đình
— Ông Bà LƯƠNG-VĂN-PHỤNG
— Ông Bà PHAN-VĂN-PHAN
— Ông Bà NGUYỄN-TRUNG-QUAN
Cùng toàn thể Anh Chị Em Nhân Viên Nhà Tăng Phát Hành NAM-CƯỜNG.

HÃNG

Xe Đò nhỏ THANH-LONG

(SAIGON-NHATRANG NHATRANG-SAIGON)

KHAI-TRƯƠNG : ngày 4-8-72

— TOÀN XE MỚI DESOTO 20 CHỖ NGỒI, RỘNG RÃI, THOÁI MÁI — TÀI XẾ NHIỀU KINH NGHIỆM — ĂN CẦN TIẾP ĐÃI

Mỗi ngày có 2 chuyến rc, về :

★ **Chuyến nhất : 6 giờ 30**
★ **Chuyến nhì : 7 giờ 30**

SAIGON : *Bến về tại số 589—591 PETRUS - KÝ (Bến Xe Đò Nha-Trang—Dalat)*

NHA-TRANG : *Bến tại Bến Xe NGUYỄN - HOÀNG*

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Cụ UNG - HANH

Pháp danh TRỪNG - ẤN

đã mệnh chung tại Đà Nẵng ngày 29 tháng 7 năm 1972 nhằm ngày 19 tháng 6 Âm lịch, hưởng thọ 76 tuổi.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành tại Đà Nẵng ngày 30 tháng 7 năm 1972 và an táng tại Huế ngày 1 tháng 8 năm 1972 lúc 15g.

Vợ : Bà quả phụ Ưng Hanh nhũ danh Phạm Thị Trác
Con gái : Công Tằng Tôn Nữ Ninh Thái, chồng Trương Văn Thành và con
: Công Tằng Tôn Nữ Minh Khương
Con trai : Bửu Toàn
Anh : Cụ Ưng Trình và gia đình
Chị : Gia đình Công Tôn Nữ Thị Khá
Con trai : Ông Ưng Qui và gia đình — Ông Ưng Thi và gia đình
— Ông Ưng Thọ và gia đình — Ưng Hội và gia đình
Em dâu : Bà quả phụ Ưng Long và gia đình
Em gái : Bà quả phụ Ưng Thảo và gia đình
: Gia đình Công Tằng Tôn Nữ Đính Đăng
: Gia đình Công Tôn Nữ Thị Lộc

Tang gia đồng khấp báo

Cáo phó này thay thiệp thông tang

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Ông TRƯƠNG-VĂN-XUÂN

Cảnh Cán Uỷ Viên kiêm Bí Thư Bộ Công Chánh

đã qua đời vào ngày 20-6 Nhâm Tý, tức ngày 30-7-1972.

Hưởng thọ 59 tuổi

Bà quả phụ : TRƯƠNG-VĂN-XUÂN
nhũ danh NGUYỄN-THỊ-BA
Con trai : Trương Quang Minh và vợ con
— : Trương Quang Cảnh—Trương Quang Ngọc
Chú : Trương Quang Thung
Em gái : Bà Nguyễn Ngọc Kiều,
nhũ danh Trương Thị Trai
Em trai : Trương Văn Tảo — Trương Văn-An

Lễ an táng sẽ cử hành ngày 25-6 Nhâm Tý, tức ngày 4-8-1972 lúc 7 giờ 30 tại số nhà 35C Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

TANG GIA ĐỒNG KHẤP BÁO

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc : Chồng, Cha và Ông chồng tôi là :

Ô. VÕ-VĂN-NGÂN tự VÕ-ĐĂNG-NGÂN

đã từ trần vào lúc 15g ngày 1-8-1972 (tức ngày 22 tháng 6 Âm Lịch) hưởng thọ được 74 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành tại tư gia số 183 Bến Vân Đồn vào lúc 9giờ sáng ngày 4-8-72 nhằm ngày 25-6 Âm Lịch và an táng tại Bình Dương.

Vợ : NGUYỄN-THỊ-LÂU
: NGUYỄN-THỊ-TRÍ
Các con : VÕ-THỊ KIM-HUỆ, chồng Dương Văn Minh và các con
: VÕ-THỊ KIM-PHỤNG chồng Võ Kiêm Thành và các con
: VÕ-ĐĂNG-NGỌC, vợ Ng. Thị Tuyết Mai và các con
: VÕ-THỊ KIM-ANH
: VÕ-THỊ KIM-XUYẾN

Xin miễn phúng điếu

Phân Ưu

Học trò :

THÂN - MẪU

của Bạn TRẦN - ĐÌNH - THỌ

đã thất lộc ngày 30-7-72.

Thành kính phân ưu cùng bạn THỌ và tang quyến. Xin cầu nguyện hương hồn Cụ Bà sớm được tiêu diêu.

Các bạn : ĐIỀU, XUÂN, TRÂN, TRÂM, HỒI

Khóc Bạn

Được tin trễ :

Bạn Trần-Đức-Thi

Sĩ Quan Trợ Y

đã anh dũng đền nợ nước.

Chúng tôi chân thành chia buồn cùng Chị THI và các Cháu.

Nhóm Hà Ngọc Lân 54-56

Chia Buồn

Được tin :

Nhạc-Mẫu

bạn NGUYỄN-VĂN-LUÂN, đã qui tiên.

Thành thật chia buồn cùng Anh Chị LUÂN. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Nhóm Hà-Ngọc-Lân 54-56

PHÂN ƯU

Được tin :

Thân - Mẫu

Bạn TRẦN - ĐÌNH - THỌ

từ trần tại Phan Thiết.

Thành thật phân ưu cùng bạn THỌ và tang quyến.

Kính chúc hương hồn Bác tiêu diêu miền cực lạc.

Trương-Thị-Phượng	**Lê-Ngọc-Tích**
Lê-Thị Ngọc-Lâm	**Nguyễn-Ngọc-Vân**
Lê-Thị Diệm-Hà	**Quách-Văn-Đức**
Mã-Thúc-Tâm	**Lê-Toàn-Trung**
Huỳnh-Kim	**Đinh-Quang-Bảo**
Ngô-Thái-Bình	**Đinh-Quang-Ngọc**

Bán Dụng-Cụ cũ

trong tình trạng còn tốt

— 03 máy bác độ điện « FEN WICK » (03 élévateurs électriques « FEN WICK ») với chargeur de batterie và một lô phụ tùng.

HỎI :

B. G. I.

6, đường Hai Bà Trưng Saigon